



# Electrolux



[electrolux.com/register](https://electrolux.com/register)



**EDI722E86E**

|           |                                        |            |
|-----------|----------------------------------------|------------|
| <b>DA</b> | Brugsanvisning   <b>Tørretumbler</b>   | <b>2</b>   |
| <b>EN</b> | User Manual   <b>Tumble Dryer</b>      | <b>28</b>  |
| <b>FI</b> | Käyttöohje   <b>Kuivausrumpu</b>       | <b>54</b>  |
| <b>IS</b> | Notendaleiðbeiningar   <b>Þurrkari</b> | <b>80</b>  |
| <b>NO</b> | Bruksanvisning   <b>Tørketrommel</b>   | <b>107</b> |
| <b>SV</b> | Bruksanvisning   <b>Torktumlare</b>    | <b>133</b> |



## Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores produkt.



I vores bestræbelser på at være bæredygtige reducerer vi papirforbruget og tilbyder komplette brugervejledninger på nettet. Få adgang til hele brugervejledningen på **electrolux.com/manuals**



Få råd om brug, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation på **electrolux.com/support**



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt på **electrolux.com/shop**

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## INDHOLDSFORTEGNELSE

|                                        |    |
|----------------------------------------|----|
| 1. OM SIKKERHED.....                   | 2  |
| 2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....          | 6  |
| 3. PRODUKTBESKRIVELSE.....             | 8  |
| 4. TEKNISKE DATA.....                  | 9  |
| 5. BETJENINGSPANEL.....                | 10 |
| 6. PROGRAMTABEL.....                   | 11 |
| 7. TILVALGSFUNKTIONER .....            | 12 |
| 8. INDSTILLINGER.....                  | 15 |
| 9. FØR BRUG FØRSTE GANG.....           | 16 |
| 10. DAGLIG BRUG.....                   | 17 |
| 11. TIPS OG RÅD .....                  | 18 |
| 12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING ..... | 19 |
| 13. FEJLFINDING .....                  | 23 |
| 14. FORBRUGSVÆRDIER .....              | 25 |
| 15. MILJØHENSYN.....                   | 27 |

## 1. ⚠ OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid instruktionerne på et sikkert og tilgængeligt sted til fremtidig reference, og download den fulde version, der er tilgængelig online.



Advarsel: Risiko for brand/ brandbart materiale.

Dette produkt indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med et højt niveau af miljøkompatibilitet. Hold ild og antændelseskilder væk fra produktet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelskredsløbet, der indeholder propan.

## 1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

### ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller varig invaliditet.

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

## 1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt er kun til tørring af almindeligt tøj, som kan tørres i maskine.
- Brug ikke tørretumblerfunktionen, hvis vasketøjet er blevet beskidt med industrielle kemikalier.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.

- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Produktets specifikationer må ikke ændres.
- Hvis tørretumbleren stilles oven på en vaskemaskine, skal der bruges sammenbygningsbeslag.  
Sammenbygningsbeslaget, der kan fås hos din autoriserede forhandler, må kun bruges med det produkt, der er angivet i vejledningen, som fulgte med tilbehøret.  
Læs omhyggeligt før installation (se sættets brugervejledning).
- Produktet kan monteres som fritstående eller under et køkkenbord med den rette plads (se installationsbrochuren).
- Installér ikke produktet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre produktets låge i at åbne helt.
- Sørg for luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.  
Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- ADVARSEL: Produktet må ikke forsynes gennem en ekstern kontakthanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- ADVARSEL: Installer ikke produktet i et miljø uden luftudveksling.  
Dette produkt indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med et højt niveau af miljøkompatibilitet. Hold ild og antændelseskilder væk fra produktet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder propan.

- ADVARSEL: Der skal være frit gennemtræk gennem udluftninger, både i produktets kabinet og i et evt. indbygningselement.
- ADVARSEL: Undlad at beskadige kølemiddelkredsløbet.
- ADVARSEL: Rør ikke ved kondensatorens tilgængelige metalfinner med bare hænder. Fare for personskade! Bær beskyttelseshandsker.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerheds grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Overskrid ikke den maksimale mængde på 8,0 kg.
- Fjern fnug eller rester fra emballage, der har ophobet sig omkring produktet.
- Brug aldrig produktet uden filteret. Rens fnugfilteret før eller efter hver brug.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser som for eksempel madolie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentiner, voks og voks-fjerner, skal det vaskes i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med skumgummiindlæg må ikke tørres i tørretumbleren.
- Sørg for, at vasketøj ikke sidder fast mellem lugen og gummipakningen.
- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lightere eller tændstikker.
- ADVARSEL: Stands aldrig tørretumbleren, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og breddes ud, så varmen kan slippe væk.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation



**Advarsel:** Risiko for brand/ brandbart materiale.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Installer ikke apparatet i et miljø uden luftudveksling  
Dette produkt indeholder brændbar gas, propan (R290), en gas med et højt niveau af miljøkompatibilitet. Hold ild og antændelseskilder væk fra produktet. Vær omhyggelig med ikke at forårsage skade på kølemiddelkredsløbet, der indeholder propan.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kan komme under 5°C eller over 35°C.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

### 2.2 El-forbindelse



#### **ADVARSEL!**

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- **ADVARSEL:** Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettislutningens elektriske mærkeværdier.

- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.

### 2.3 Brug



#### **ADVARSEL!**

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Dette apparat er kun til husholdningsbrug (indendørs).
- Tør ikke beskadigede (iturevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyld.
- Hvis vasketøjet er blevet vasket med pletfjerner, foretages et ekstra skylleprogram, før tørreprogrammet startes.
- Tør kun stoffer, som er egnet til tørring i apparatet. Følg vaskevejledningen på symbolerne på tøjet.
- Du må ikke drikke eller tilberede mad med det kondenserede vand/destillerede vand. Det kan give sundhedsproblemer for såvel mennesker som dyr.
- Undgå at sidde eller stå på apparatets åbne låge.
- Tør ikke dryppende vådt tøj i apparatet.
- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet den indvendige belysning. Synlig stråling fra LED-lampe. Se ikke direkte ind i lysstrålen.

### 2.4 Vedligeholdelse og rengøring



#### **ADVARSEL!**

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.

- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre apparatet.

- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Pas på, når du rengør apparatet, for at forhindre beskadigelse af afkølingssystemet.
- Ved rengøring af filtre skal du bortskaffe frug i affaldsspanden for at forhindre mikroplastik i at trænge ind i vandsystemet.

## 2.5 Kompressor



### ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Kompressoren og det lukkede rørsystem i tørretumbleren er fyldt med et specielt middel, som er fri for fluor-chlor-kulbrinter. Dette system skal forblive tæt. Beskadigelsen af systemet kan forårsage lækage.

## 2.6 Service

- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: pakninger og tætninger, kontakter og knapper, kondenspumpe, lågelås, motor og motorkul, rem, køleblæser og blæserhjul, tromle og tilhørende udstyr, kabler og stik, printkort, elektroniske displays, fugtighedssensor, softwareopdateringer (herunder nulstillingssoftware), varmelegeme, låge, lågetætning, håndtag, hængsler, frugfiltre,

luftfiltre, betjeningspanel og kondensvandbeholder. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.

- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

## 2.7 Bortskaffelse



### ADVARSEL!

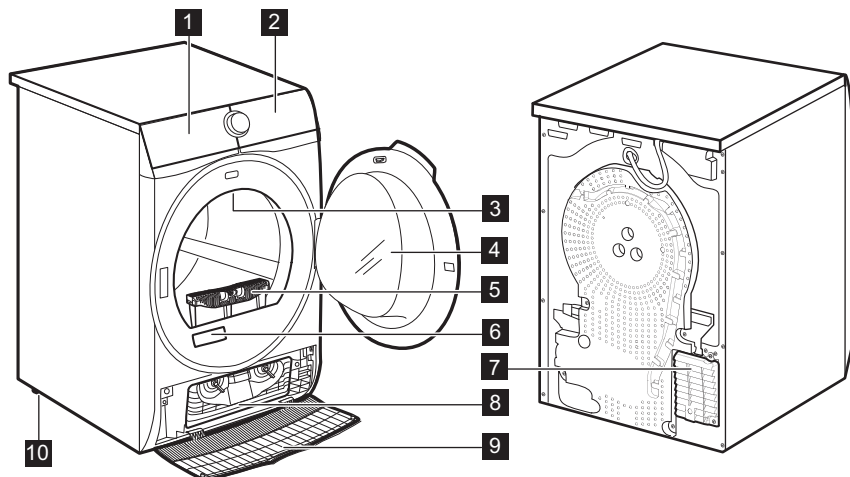
Risiko for personskade eller kvælning.



Advarsel: Risiko for brand / Risiko for materiel skade og beskadigelse af apparatet.

- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Apparatet indeholder brændbar gas (R290). Kontakt din genbrugsplads ang. oplysninger om, hvordan apparatet bortskaffes korrekt.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

### 3. PRODUKTBEKRIVELSE

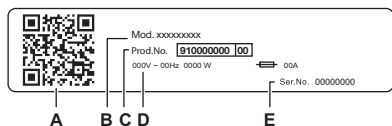


- 1 Vandtank
- 2 Betjeningspanel
- 3 Indvendig belysning
- 4 Maskinens låge
- 5 Filtre
- 6 Typeskilt
- 7 Lufttilførselshuller
- 8 Kondensatorlåg

- 9 Kondensatorlåg
- 10 Justerbare fødder



Lugen kan vendes for at gøre det lettere at lægge vasketøj i eller for at lette monteringen (se særskilt brochure).



#### Typeskiltet oplyser om:

- A. QR-kode
- B. modelnavn
- C. produktnummer
- D. elektriske mærkeværdier
- E. serienummer

Scan **QR-koden** på produktet for at registrere dit produkt og få mest muligt ud af det.

- Få adgang til oplysninger om dit produkt, dokumentation og artikler om, hvordan du bruger de bedste funktioner (brugervejledningen findes også på [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- Få råd om brug, fejlfinding, service og reparationsoplysninger (findes også på [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt (fås også på [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

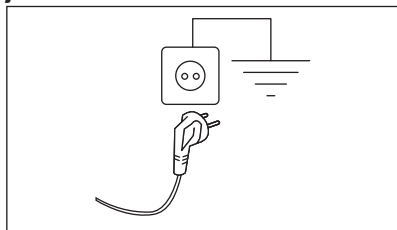
### 3.1 El-tilslutning

Sæt først strømstikket i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

**Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse.**



Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

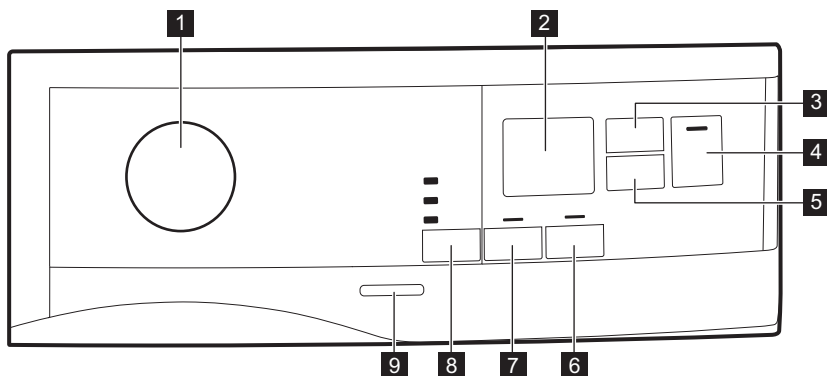
Kontakt vores autoriserede servicecenter hvis der er behov for elektrisk arbejde i forbindelse med installation af dette produkt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

## 4. TEKNISKE DATA

|                                                                                                                                                                 |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Højde x bredde x dybde                                                                                                                                          | 85,0 x 59,6 x 65,9 cm              |
| Maks. dybde, når lugen er åben                                                                                                                                  | 110,2 cm                           |
| Maks. bredde, når lugen er åben                                                                                                                                 | 94,8 cm                            |
| Justerbar højde                                                                                                                                                 | 85,0 cm (+ 1,5 cm - fodregulering) |
| Tromlevolumen                                                                                                                                                   | 118 l                              |
| Maksimal fyldning                                                                                                                                               | <b>8,0 kg</b>                      |
| Spænding                                                                                                                                                        | 230 V                              |
| Frekvens                                                                                                                                                        | 50 Hz                              |
| Akustisk luftbåren støjemission for tørrecyklussen i Eco programmet ved maksimal fyldning                                                                       | 63 dB(A)                           |
| Effekt i alt                                                                                                                                                    | 550 W                              |
| Type brug                                                                                                                                                       | Husholdning                        |
| Tilladt omgivelsestemperatur                                                                                                                                    | + 5°C til + 35°C                   |
| Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt | <b>IPX4</b>                        |
| Betegnelse for kølemiddelgas                                                                                                                                    | R290                               |

## 5. BETJENINGSPANEL



- 1** Programknap og ● NULSTIL-knap
- 2** Display
- 3** Time Dry (Tid)
- 4** Start/Pause (Start/pause)
- 5** Delay Start (Forsinket start)
- 6** Reverse Plus (Reversering plus)
- 7** Extra Anticrease (Anti-krøl Fase)
- 8** Dryness Level (Tørhedsgrad)
- 9** Tænd/sluk-knap



Tryk på touchknapperne med fingeren i området med symbolet eller navnet på funktionen. Undgå at bruge handsker, når du betjener betjeningspanelet. Sørg for, at betjeningspanelet altid er rent og tørt.

### 5.1 Display



| Symbolet vises i displayet | Symbolbeskrivelse                         |
|----------------------------|-------------------------------------------|
|                            | tilvalget tid til                         |
|                            | udskudt start slået til                   |
|                            | indikator: <i>kontrollér varmeveksler</i> |

| Symbolet vises i displayet                                                       | Symbolbeskrivelse                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|  | indikator: <i>rens filteret</i>                         |
|  | indikator: <i>tøm vandbeholderen</i>                    |
|  | børnesikring til                                        |
| — — —                                                                            | forkert valg, eller knappen er i positionen ● "Nulstil" |
| 2 : 0 0                                                                          | programvarighed                                         |
| : 1 0 - 2 : 0 0                                                                  | varighed af tørretid                                    |
| 1 h - 2 0 h                                                                      | varighed af forsinket start                             |

## 6. PROGRAMTABEL

| Program                                                                                                                                                                            | Mængde <sup>1)</sup> | Egenskaber / tekstiltype <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco <sup>3) 4)</sup>                                                                                                                                                               | 8,0 kg               | Programmet er velegnet til tørring af vådt bomuldstøj, og det er det mest effektive program med hensyn til energiforbrug til tørring af vådt bomuldstøj.<br>Tørhedsgraden kan ikke justeres, og det er som standard indstillet til Cupboard (Skabs-tørt).<br>/  |
| MixCare (Kort program - blandet)                                                                                                                                                   | 6,0 kg               | Designet til rutinemæssig tørring af det, du vasker uden sortering. Tørrer tøj lavet af bomuld, blandinger af bomuld og syntetiske stoffer og af syntetiske stoffer.<br>/                                                                                       |
| Cottons (Bomuld)                                                                                                                                                                   | 8,0 kg               | Hvidt og kulørt bomuld. Standardindstillingen er tørhedsgraden skabstørt.<br>/                                                                                                                                                                                  |
| Synthetics (Syntetisk)                                                                                                                                                             | 4,0 kg               | Stoffer med blandede fibre, der for det meste indeholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv.<br>/                                                                                                                                                   |
| Delicate (Finvask)                                                                                                                                                                 | 2,0 kg               | Anbefales til generiske sarte stoffer som viskose, rayon, akryl og blandinger heraf.<br>/                                                                                                                                                                     |
| Wool (Uld)   | 1,0 kg               | Skånsom tørring af maskin- og håndvaskbart uldtøj. Tag straks tøjet ud, når programmet er færdigt.                                                                                                                                                                                                                                               |
| Silk (Silke)                                                                                    | 0,5 kg               | Begrænser krøl på små mængder bomuld, syntetisk og blandet tøj så det er nemt at stryge. Har to tørhedsgrader: Strygetørt efterlader tøjet let fugtigt til stryging eller op-hængning. Skabstørt tørre tøjet helt.<br>/                                       |
| Refresh (Genopfriskning)                                                                                                                                                           | 1,0 kg               | Kort program med lav temperatur, der hjælper med at fjerne lugte fra en lille mængde tøj. Anbefales også til tørt tøj, der har været opbevaret i lang tid.                                                                                                                                                                                       |

| Program                                                                                             | Mængde <sup>1)</sup> | Egenskaber / tekstiltype <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sport (Sporttøj)                                                                                    | 4,0 kg               | Tørrer almindeligt sportstøj fremstillet af syntetiske fibre, herunder polyester, elastanblandinger og polyamid. /                                                                                                                   |
| Outdoor            | 2,0 kg               | Vedligeholder funktionaliteten af udendørsstoffer fremstillet af teknisk tekstil og genopretter vandafvisning på vandtætte jakker og skaljakker med aftageligt for (egnet til tørring i tørretumbler). /                             |
| Hygiene (Hygiene)  | 5,0 kg               | Tørrer og desinficerer dit tøj og andre genstande og holder temperaturen over 60°C over tid, så 99,9% af bakterier og vira fjernes <sup>5)</sup> .<br>Bemærk: Dette program bør kun bruges til vådt tøj. Ikke egnet til sart tøj. /  |
| Bedlinen (Sengetøj) XL                                                                              | 4,5 kg               | Tørrer op til tre sæt sengelinned på én gang. Minimerer snoner og sammenfilt-ring af store stykker tøj, så du sikrer, at alt sengelinned opnår en ensartet tørhed uden våde pletter. /                                               |

1) Den maksimale vægt refererer til tørt tøj.

2) Vedr. tekstilmærket: Se afsnittet *RÅD OG TIPS: Forberedelse af vasketøjet*.

3) Dette er referenceprogrammet der anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette program er i stand til at tørre bomuldstøj fra et indledende fugtighedsniveau i tøjet på 60% ned til et endeligt fugtighedsniveau i tøjet på 0%.

4) Eco programmet svarer til " Cottons (Bomuld)Eco", som er "standardbomuldsprogrammet" i henhold til Kommissionens forordning EU nr. 392/2012. Den er egnet til tørring af normalt vådt bomuldstøj.

5) Testet for Escherichia coli, Candida albicans og MS2-bakteriofag. Uafhængig test udført af Swisstatest Testmaterialien AG i 2021 (Testrapport nr. 20212038).

## 6.1 Woolmark Premium Wool Care - Grøn



Dette produkts tørreprogram for uld er blevet testet og godkendt af virksomheden Woolmark. Programmet er velegnet til at tørre uldtøj, der er mærket "håndvask", forudsat at tøjet er vasket i et Woolmark-godkendt håndvaskeprogram og tørret i henhold til anvisningerne fra producenten af denne maskine. M2407  
Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.

## 7. TILVALGSFUNKTIONER

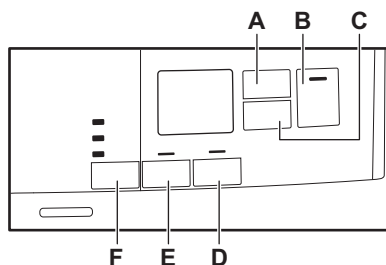
### 7.1 Dryness Level (Tørhedsgrad)

Denne funktion hjælper med at øge vasketøjets tørhed. Der er 3 tilvalg:

-  Extra Dry (Ekstra Tørt)
-  Cupboard (Skabstørt)

- ☀ Iron Dry (Strygetørt)

## Justering af den ønskede restfugtighed



Dette kan være nødvendigt, da tørhedsniveauet påvirkes af mange forhold, f.eks. vandtypen, forsyningsspændingen eller den omgivende temperatur.

### SÅDAN OPNÅR DU EN PERFEKT TØRRING:

1. Prøv at justere indstillingerne for tørhedsniveauet (se indstillingen *Tørhedsniveau* ovenfor).
2. Hvis du ønsker at øge tørhedsgraden af vasketøjet yderligere, kan du ændre standardindstillingen for tørhed (se nedenfor). Denne tilpasning vil fungere på de fleste programmer, undtagen programmerne **Eco**, **Wool** (Uld), **Duvet** (Tæpper), **Down Jacket** (Dunjakke), **Refresh** (Genopfriskning), hvis de er tilgængelige på maskinen.



Hver gang du går ind i tilstanden "Justering af restfugtighed", ændres den tidligere indstillede grad af restfugtighed til den næste værdi (f.eks. tidligere indstillet - 2 - skifter til - 1 -).

Sådan ændres standardgraden for den ønskede restfugtighed:

1. Tryk på tænd/sluk knappen for at aktivere produktet.
2. Brug programknappen til at indstille et hvilket som helst program.
3. Vent i ca. 8 sekunder.
4. Tryk og hold (F) og (E) inde på samme tid.

En af disse kontrollamper tændes:

- - 0 - maksimal tørhedsgrad
- - 1 - mere tørt vasketøj
- - 2 - standard tørt vasketøj

5. Tryk og hold knapperne (F) og (E) nede igen, indtil kontrollampen for det korrekte niveau tændes.



Hvis displayet vender tilbage til normal tilstand (tiden for det valgte program fra trin 2 vises), mens du indstiller graden af ønsket restfugtighed, skal du trykke og holde knapperne (F) og (E) nede igen for at gå til tilstanden "Justering af ønsket restfugtighed" (den tidligere indstillede grad af ønsket restfugtighed ændres til den næste værdi).

6. For at acceptere den valgte grad af ønsket restfugtighed skal du vente 5 sekunder, hvorefter displayet vender tilbage til normal tilstand.

| Tørhedsgrad                  | Displaysymbol |
|------------------------------|---------------|
| - 0 - maksimal tørhedsgrad   | + [     ]     |
| - 1 - mere tørt vasketøj     | + [    ]      |
| - 2 - standard tørt vasketøj | [    ]        |

## 7.2 Extra Anticrease (Anti-krøl Fase)

Forlænger antikrølfasen med 60 minutter ved slutningen af tørringsprogrammet. Denne funktion reducerer folder. Tøjet kan tages ud under antikrølfasen.

## 7.3 Reverse Plus (Reversering plus)

Øger frekvensen af tromlereversering, som reducerer risikoen for at tøjet bliver snoet og viklet ind i hinanden. Øger ensartetheden af tørreresultatet og hjælpe med at reducere krøller. Anbefales til store eller lange genstande (f.eks. lagner, bukser, lange kjoler).

7.4 Time Dry (Tid)

Du kan indstille programvalget til mellem mindst 10 minutter og højst 2 timer. Den krævede varighed er relateret til mængden af vasketøj i apparatet.



Vi anbefaler, at du indstiller en kort varighed for få eller kun ét stykke tøj.

| ANBEFALET TØRRETID |                              |
|--------------------|------------------------------|
| op til 10 minutter | kun kold luft (ingen varme). |

| ANBEFALET TØRRETID |                                                                                      |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 10 - 40 min        | ekstra tørring for at forbedre tørringsgrad efter forrige tørre-program.             |
| > 40 min           | fuld tørring af små mængder vasketøj på op til 4 kg, godt centrifugeret (>1200 o/m). |

7.5 Time Dry (Tid) på Wool (Uld)-program

Tilvalg passer til Wool (Uld)-program for at justere afsluttende tørhedsgrad.

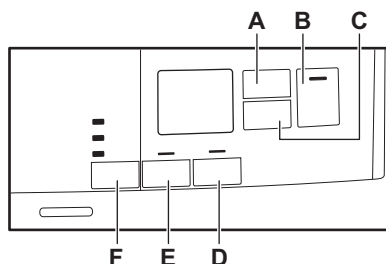
7.6 Tabel over valgmuligheder

| Programmer <sup>1)</sup>                                                                                                                                                       | Dryness Level (Tørhedsgrad)                                                       |                                                                                   |                                                                                   | Extra Anti-crease (Anti-krøl Fase) | Reverse Plus (Reversering plus) | Time Dry (Tid)  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------|
|                                                                                                                                                                                |  |  |  |                                    |                                 |                 |
| Eco                                                                                                                                                                            |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                 |
| MixCare (Kort program - blandet)                                                                                                                                               | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  | ■                               | ■               |
| Cottons (Bomuld)                                                                                                                                                               | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                  | ■                               | ■               |
| Synthetics (Syntetisk)                                                                                                                                                         | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                  | ■                               | ■               |
| Delicate (Finvask)                                                                                                                                                             |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                 |
| Wool (Uld)   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                    |                                 | ■ <sup>2)</sup> |
| Silk (Silke)                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                 |
| Refresh (Genopfriskning)                                                                                                                                                       |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | ■                                  |                                 |                 |
| Sport (Sporttøj)                                                                                                                                                               |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                 |
| Outdoor                                                                                     |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                 |
| Hygiene (Hygiene)                                                                           | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | ■                                  |                                 |                 |
| Bedlinen (Sengetøj) XL                                                                                                                                                         | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                  | ■                               | ■               |

1) Du kan vælge et eller flere tilvalg sammen med programmet. Tryk på den tilhørende knap for at aktivere eller deaktivere dem.

2) Se kapitlet TILVALGSFUNKTIONER: Tidstørring på uldprogram

## 8. INDSTILLINGER



- A. Time Dry (Tid)
- B. Start/Pause (Start/pause)
- C. Delay Start (Forsinket start)
- D. Reverse Plus (Reversering plus)
- E. Extra Anticrease (Anti-krøl Fase)
- F. Dryness Level (Tørhedsgrad)

### 8.1 Børnesikring

Dette tilvalg forhindrer, at børn leget med apparatet, mens et program er i gang. Knapperne er låst.

Kun tænd/sluk-knappen er låst op.

Aktivering af børnesikringen:

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet.
2. Tryk på knappen (D) og hold den nede i nogle få sekunder.

Børnesikringslampen giver sig til at lyse.



Børnesikringen kan deaktiveres, mens et program er i gang. Tryk på de samme knapper, og hold dem nede, indtil kontrollampen for børnesikringen slukkes. Børnesikringen er ikke tilgængelig i 8 sek. efter at have tændt for apparatet.

### 8.2 Kontrollampe for vandbeholder

Som standard er kontrollampen for vandbeholderen tændt. Den tændes, når programmet afsluttes, eller når det er nødvendigt at tømme vandbeholderen.



Hvis et udtømmingssæt er installeret (ekstraudstyr), tømmer apparatet automatisk vandet fra vandbeholderen. I dette tilfælde anbefaler vi, at du deaktiverer kontrollampen for vandbeholderen.

### Deaktivering af vandbeholderens kontrollampe:

1. Tryk på tænd-/sluk knappen for at aktivere produktet.
2. Vent i ca. 8 sekunder.
3. Tryk og hold touchknapperne (E) og (D) nede på samme tid. Displayet viser "Off", og vandbeholderens kontrollampe er deaktiveret. Efter 5 sek. vender displayet tilbage til normal tilstand.



For at aktivere vandbeholderens kontrollampe skal du følge proceduren ovenfor igen. Displayet viser "On", og vandbeholderens kontrollampe er aktiveret.

### 8.3 Alarm slået til/fra

For at slå lydsignalerne fra eller til skal du trykke på knapperne (A) og (C) og holde dem nede i ca. 2 sekunder samtidigt.

### 8.4 Driftstimetæller

Denne funktion giver mulighed for at vise apparatets samlede driftstid i timer, som tælles fra det øjeblik, hvor der tændes. Den faktiske driftstid for programmerne vises (omfatter ikke pauser eller udskudt starttid).

Gør følgende for at få vist denne værdi:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen **On/Off**.
2. Tryk på knapperne **F** og **D**, og hold dem inde i nogle sekunder.
3. Efter 3 sekunder vises apparatets samlede antal driftstimer i displayet: Hvis driftstiden f.eks. er **1276** timer, viser displayet teksten **Hr** i 2 sekunder, derefter

12 i 2 sekunder efterfulgt af 76. Denne værdi vises med en sekvens af to cifre ad gangen: De første to cifre angiver tusinder og hundreder, de næste to cifre angiver tiere og enere.

For at afslutte denne tilstand skal du enten trykke på en vilkårlig knap, dreje programvælgeren eller slukke for apparatet.

## 8.5 Fabriksstandard

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne. Gemte indstillinger og driftstilstande nulstilles.

For at **aktivere** denne indstilling skal du følge nedenstående trin:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen **On/Off**.
2. Vent i ca. 8 sekunder.
3. Tryk på knapperne **D** og **C**, og hold dem inde i nogle sekunder.
4. Apparatet bekræfter handlingen ved at vise **-- --**.



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout eller forkert kombination af taster), skal du slukke for apparatet og gentage proceduren fra begyndelsen.

# 9. FØR BRUG FØRSTE GANG

**Inden du bruger apparatet til at tørre genstande:**

- Rengør tørretumblerens tromle med en fugtig klud.
- Start et 1 times program med fugtigt vasketøj.



I begyndelsen af tørreprogrammet (første 3-5 min) kan der forekomme et lidt forhøjet lydniveau. Dette sker pga. af kompressorens opstart. Dette er normalt for kompressordrevne apparater som køleskabe og fryser.

## 9.1 Usædvanlig lugt

Apparatet er tæt pakket.

Når et produkt er pakket ud, kan du bemærke en usædvanlig lugt. Dette er normalt for helt nye produkter.

Apparatet er bygget af flere forskellige typer materiale, som alt sammen kan generere usædvanlig lugt.

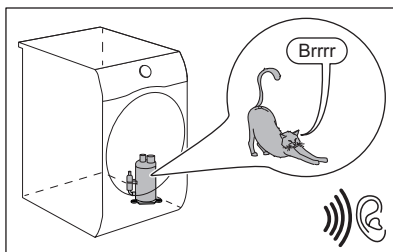
Gennem anvendelsestid forsvinder den usædvanlige lugt efter nogle få tørreprogrammer.

## 9.2 Lyde

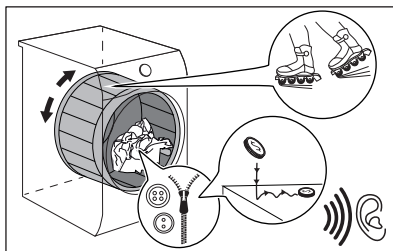


Der kan muligvis høres forskellige lyd på forskellige tidspunkter under tørreprogrammet. Dette er helt normale driftslyde.

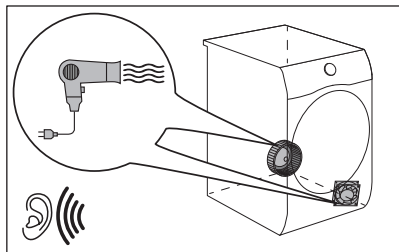
**Kompressor i drift.**



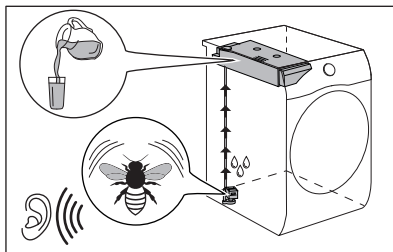
**Roterende tromle.**



## Blæsere i drift.



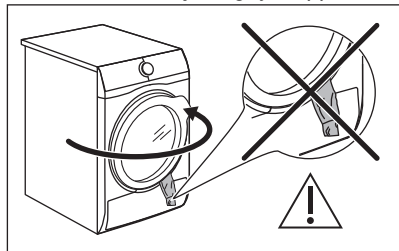
**Pumpe i drift og overførsel af kondensation til tanken.**



## 10. DAGLIG BRUG

### 10.1 Start et program

1. Forbered vasketøjet, og fyld apparatet.



#### **⚠ FORSIGTIG!**

Sørg for, at vasketøjet ikke kommer i klemme mellem lugen og gummipakningen, når du lukker lugen.

2. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere maskinen.
3. Vælg det rette program og tilvalg for typen af vasketøj.

Displayet viser programmets varighed.



Den reelle tørretid afhænger af vasketøjstypen (mængde og sammensætning), rumtemperaturen og det indledende fugtighedsniveau efter centrifugeringsfasen.

4. Tryk på Start/Pause (Start/pause)-knappen.

Programmet starter.

### 10.2 Start af et program med udskudt start

1. Vælg det rette program og tilvalg for typen af vasketøj.
2. Tryk på knappen for udskudt start gentagne gange, indtil displayet viser den forsinkelsestid, du vil indstille.



Du kan forsinke programmets start mindst 1 time og op til højst 20 timer.

3. Tryk på Start/Pause (Start/pause)-knappen.

**Displayet viser nedtællingen til den udskudte start.**

Når nedtællingen er færdig, starter programmet.

### 10.3 Ændring af program

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at deaktivere apparatet
2. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere apparatet.
3. Indstil programmet.

Alternativt:

1. Drej vælgerknappen til positionen ● "Nulstil".
2. Vent i 1 sekund. Displayet viser — — —.
3. Indstil programmet.

## 10.4 Når programmet er færdigt

Når programmet er færdigt:

- Der lyder et periodisk akustisk signal.
- Displayet viser  : 
- Kontrollamperne  Filter (Filtrere) og  Tank (Tank) tændes.
- Kontrollampen Start/Pause (Start/pause) lyser.

Produktet fortsætter med at køre med antikrølfasen i ca. 30 minutter eller mere, hvis Extra Anticrease (Anti-krøl Fase) tilvalgsfunktion blev indstillet (se kapitlet *Tilvalgsfunktion - Extra Anticrease (Anti-krøl Fase)*).

Antikrølfasen reducerer folder.

Du kan fjerne vasketøjet, før antikrølfasen er slut. For at få et bedre resultat, anbefaler vi, at du fjerner vasketøjet, når fasen er næsten slut eller slut.

Når antikrølfasen er slut:

- Displayet viser stadigvæk  : 
- Kontrollamperne  Filter (Filtrere) og  Tank (Tank) tændes.
- Start/Pause (Start/pause)-kontrollampen slukker.

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at deaktivere produktet.
2. Åben lugen.
3. Fjern vasketøjet.
4. Luk maskinens luge.

Mulige årsager til utilfredsstillende tørreresultater:

- Utilstrækkelige standardindstillinger for tørhedsniveau. Se kapitlet *TILVALGSFUNKTIONER: Tørhedsniveau – justering af endelig fugtighedsniveau*
- Rumtemperaturen er for lav eller for høj. Optimal rumtemperatur er mellem 18°C - 25°C.



**Rens altid filteret, og tøm vandtanken, når et program er afsluttet.**



Lad lugen stå let åben efter hvert program for at undgå fugt.

## 10.5 Strømbesparende tilstand

For at reducere energiforbruget deaktiverer denne funktion automatisk produktet:

- Efter 5 minutter, hvis du ikke starter programmet.
- Efter 5 minutter fra programmets afslutning eller antikrølfasen.



Tiden reduceres til 30 sekunder, hvis programknappen står på positionen ● "Nulstil".



Når produktet går i strømbesparende tilstand, slukkes displayet og ikonerne. Du kan genaktivere den ved at trykke på tænd/sluk-knappen.

## 11. TIPS OG RÅD

### 11.1 Forberedelse af vasketøjet



Hvis tromlen fyldes op til den maksimale kapacitet, der er angivet for de respektive programmer, vil det bidrage til energibesparelsen.



Tit er tøjet efter et vaskeprogram klemt og viklet sammen. Det er ueffektivt at tørre klemt og sammenviklet tøj. For at sikre korrekt luftgennemstrømning og jævn tørring anbefales det at ryste og ilægge ét stykke tøj ad gangen i tørretumbleren.

For at sikre korrekt tørreproces:

- Luk lynlåsene.
  - Luk for dynebetrækkene.
  - Lad ikke snore eller bånd være løse (f.eks. bånd på forklæder) under tørringen. Bind dem, før du starter et program.
  - Fjern alle genstande fra lommerne.
  - Vend vrangen ud på tøj med det inderste lag af bomuld. Bomuldslaget skal vende udad.
  - Indstil altid det program, der passer til typen af vasketøj.
  - Læg ikke lyse og mørke farver sammen.
  - Brug det program, der passer til bomuld, jersey og strik for at reducere krympning.
- Overskrid ikke den maksimale fyldning, der er angivet i programkapitlet, eller som vises på displayet.
  - Tør kun vasketøj, der kan tåle at komme i tørretumbleren. Se stofmærkaterne på produkterne.
  - Tør ikke store og små ting sammen. De små ting kan blive fanget inde i de store ting og blive ved med at være våde.
  - Ryst stort tøj og stof, inden det lægges i tørretumbleren. Dette er for at undgå fugtige steder i stoffet og efter tørrecyklussen.

| Stofmærke                                                                         | Beskrivelse                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Vasketøj er velegnet til tørretumbling.                             |
|  | Vasketøj er velegnet til tørretumbling ved højere temperaturer.     |
|  | Vasketøj er kun velegnet til tørretumbling ved lavere temperaturer. |
|  | Vasketøj er ikke velegnet til tørretumbling.                        |

## 12. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

### 12.1 Plan for regelmæssig rengøring

**Regelmæssig rengøring hjælper med at forlænge produktets levetid.**

Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal stikket tages ud.

#### Vejledende tidsplan for regelmæssig rengøring:

|                                   |                                                                                                              |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rengøring af filter               | Når kontrollampe  blinker |
| Tøm vandbeholderen                | Når kontrollampe  blinker |
| Rengør varmeveksleren             | Når kontrollampe  blinker |
| Rengør fugtighedssensoren         | Mindst 3 - 4 gange om året                                                                                   |
| Rengør tromle                     | Hver anden måned                                                                                             |
| Rengør betjeningspanel og kabinet | Hver anden måned                                                                                             |
| Rengør luftstiftørfelskullerne    | Hver anden måned                                                                                             |

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

## 12.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at lommerne er tomme, og at alle løse dele er bundet sammen, før du kører tørreprogrammet. Se afsnittet "Klargøring af vasketøjet".

Fjern alle fremmedlegemer, som du måtte finde i tromlen efter tørreprogrammet (f.eks. metalclips, knapper, mønter osv.).

## 12.3 Rengøring af filteret

I slutningen af hvert program tændes kontrollampen for  filteret, og du skal rense filteret.



Filteret opsamler fnug under tørreprogrammet.



Rengør filtrene regelmæssigt for at opnå den bedste tørring. Et tilstoppet filter forlænger tørreprogrammet og øger dermed energiforbruget.

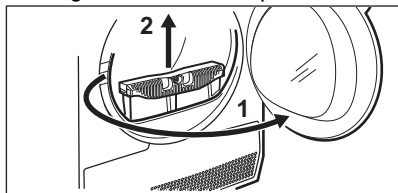
Rengør filteret med hånden. Brug om nødvendigt en støvsuger.



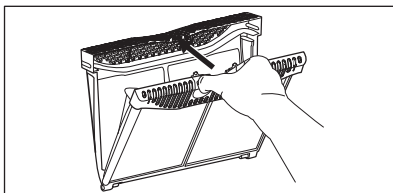
### FORSIGTIG!

Når filtrene rengøres, skal fnuggene smides i skraldespanden og ikke skylles ud i afløbet for at undgå at sprede mikroplast i vandsystem.

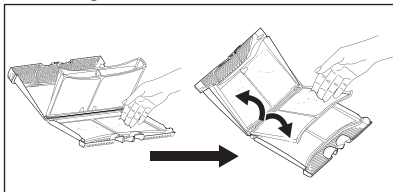
1. Åbn lågen. Træk filteret op.



2. Tryk på krogen for at åbne filteret.

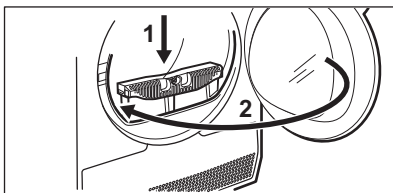
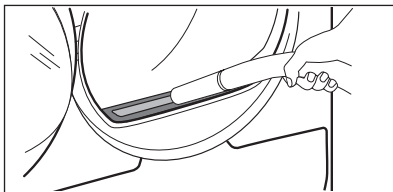


3. Saml fnug med hånden fra begge indvendige dele af filteret.



Smid fnuggene i skraldespanden.

4. Hvis det er nødvendigt, kan filtret rengøres med en støvsuger. Luk filteret.
5. Fjern om nødvendigt fnug fra filtersoklen og pakningen. Du kan bruge en støvsuger. Sæt filteret tilbage i filtersoklen.



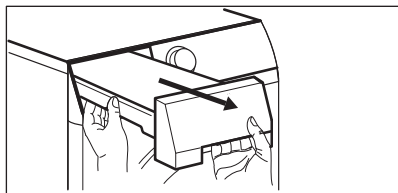
## 12.4 Tømning af vandbeholderen

Tøm kondensvandbeholderen efter hvert tørreprogram.

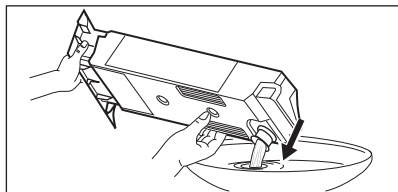
Når kondensvandbeholderen er fuld, stoppes programmet automatisk. Symbolet  for vandbeholderen vises på displayet, og du skal tømme vandbeholderen.

Sådan tømmes vandbeholderen:

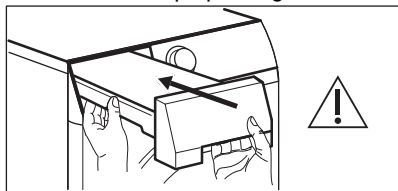
1. Træk vandbeholderen ud, og hold den i vandret position.



2. Træk plastiktillslutningen ud, og lad vandet løbe ud i en håndvask eller tilsvarende beholder.



3. Skub plastiktillslutningen tilbage, og sæt vandbeholderen på plads igen.



4. Tryk på  Start/Pause knappen for at fortsætte programmet.

## 12.5 Rengøring af kondensatoren

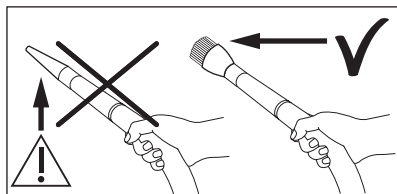
Hvis symbolet  for kondensatoren blinker på displayet, skal du kontrollere kondensatoren og dens rum. Rengør den, hvis den er snævset. Kontrollér mindst hver 6. måned.

### ⚠ ADVARSEL!

Rør ikke metaloverfladen med bare hænder. Fare for personskade! Bær beskyttelseshandsker. Rengør forsigtigt for at undgå at beskadige metaloverfladen.

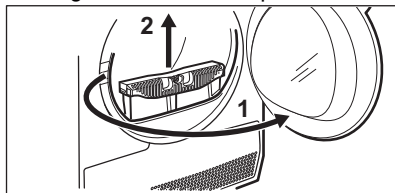
### ⚠ ADVARSEL!

Brug ikke en støvsuger med et hårdt tilbehør til at fjerne fnug fra kondensatoren, da det kan beskadige kondensatorens ribber, hvilket fører til lavere ydeevne og længere tørretid.

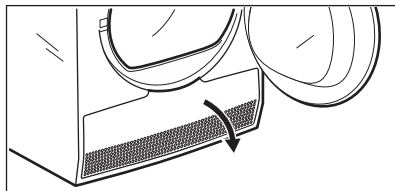


Sådan efterses den:

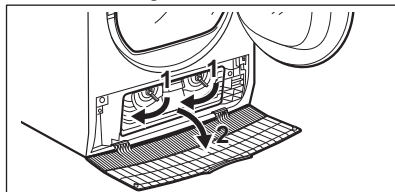
1. Åbn lågen. Træk filteret op.



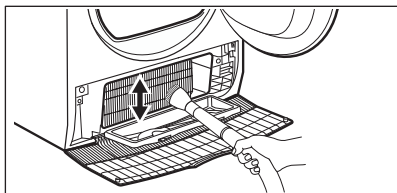
2. Åbn kondensatordækslet.



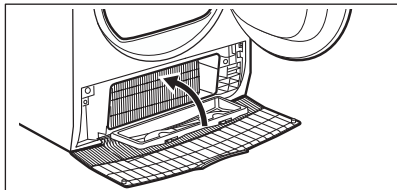
3. Drej håndtagene for at låse kondensatorlåget op, og sænk kondensatorlåget.



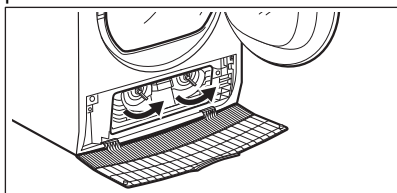
4. Fjern om nødvendigt fnug fra kondensatoren og dens rum. Du kan bruge en støvsuger med et børstetilbehør.



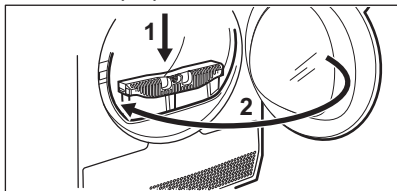
5. Luk kondensatorlåget.



6. Drej håndtagene, indtil de klikker på plads.



7. Sæt filteret på plads.



## 12.6 Rengøring af fugtighedssensoren

### ⚠ FORSIGTIG!

Risiko for beskadigelse af fugtighedssensor. Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af sensoren.

For at sikre de bedste tørreresultater er produktet udstyret med fugtighedssensor af metal. Den er placeret på indersiden af lågeområdet.

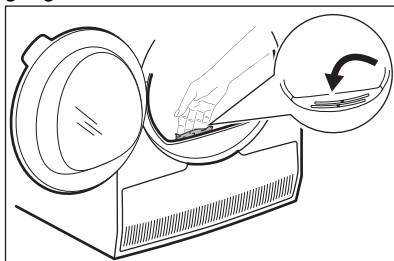
Over tid kan sensorens overflade blive beskidt, hvilket forringer tørreevnen.

Vi anbefaler at rengøre denne sensor mindst 3 - 4 gange om året, eller hvis du observerer et fald i tørrepræstationen.

Til rengøringen kan du bruge den hårde side af en opvaskesvamp og en smule eddike eller opvaskemiddel.

Rengøring af sensoren:

1. Åbn lågen.
2. Rengør fugtighedssensorens overflader ved at tørre metaloverfladen adskillige gange.



## 12.7 Rengøring af tromle

### ⚠ ADVARSEL!

Kobl apparatet fra strømforsyningen, før det rengøres.

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre den indvendige overflade af tromlen og tromleløfterne. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

### ⚠ FORSIGTIG!

Brug ikke skuremidler eller stålsvampe til rengøring af tromlen.

## 12.8 Rengøring af betjeningspanel og kabinet

Brug et almindeligt neutralt vaskemiddel til at rengøre betjeningspanelet og kabinettet.

Rengør med en fugtig klud. Tør de rengjorte overflader med en blød klud.

### ⚠ FORSIGTIG!

Brug ikke møbelrens eller skrappe rengøringsmidler, som kan forårsage korrosion.

## 12.9 Rengøring af lufttilførselshullerne

Brug en støvsuger til at fjerne fnugget fra lufttilførselshullerne.

## 13. FEJLFINDING



### ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed

### 13.1 Fejlkode

Produktet starter ikke, eller stopper under drift.

Prøv først at finde en løsning på problemet (se oversigten). Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.



### ADVARSEL!

Sluk for produktet, før der udføres nogen form for eftersyn.

**I tilfælde af større problemer går lydsignalerne i gang, displayet viser en fejlkode, og knappen Start/Pause (Start/pause) blinker muligvis kontinuerligt:**

| Fejlkode             | Mulig årsag                                                                                 | Afhjælpning                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>E50</b>           | Produktets motor er overbelastet.<br>For meget vasketøj eller vasketøj fastklemt i tromlen. | Programmet blev ikke afsluttet. Fjern vasketøjet fra tromlen, indstil programmet og genstart programmet.                                                                                                                                                                                               |
| <b>E90 eller E91</b> | Intern fejl. Ingen kommunikation mellem produktets elektroniske elementer.                  | Programmet sluttede ikke korrekt, og produktet stoppede for tidligt. Sluk og tænd for produktet.<br>Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis fejlkoden vises igen.                                                                                                                                   |
| <b>EH0</b>           | Strømforsyningen er ustabil.                                                                | Når produktet viser <b>EH0</b> , skal du vente, til strømforsyningen er stabil, og trykke på start. Hvis produktet sætter programmet på pause uden at angive noget, skal du trykke på programstart. Hvis advarslen kommer igen, skal du kontrollere netledningen/stikkontakten eller strømforsyningen. |

Sluk og tænd for produktet, hvis displayet viser andre fejlkoder. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et andet problem med tørretumbleren kan du se oversigten herunder for mulige løsninger.

### 13.2 Fejlfinding

| Problemer                        | Mulig løsning                                         |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Du kan ikke tænde for apparatet. | Kontrollér, at elstikket er tilsluttet stikkontakten. |

| Problemer                                                                                 | Mulig løsning                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                           | Kontrollér sikringen i sikringsboksen (husholdningsinstallation).                                            |
| Programmet starter ikke.                                                                  | Tryk på: Start/Pause (Start/pause)                                                                           |
|                                                                                           | Sørg for, at opvaskemaskinens låge er lukket.                                                                |
| Maskinens låge lukker ikke.                                                               | Kontrollér, at filteret er installeret korrekt.                                                              |
|                                                                                           | Sørg for, at vasketøjet ikke sidder fast mellem maskinens luge og gummipakningen.                            |
| Maskinen standser under drift.                                                            | Sørg for, at vandbeholderen er tom. Tryk på Start/Pause (Start/pause) for at starte programmet igen.         |
|                                                                                           | Mængden er for lille, øg mængden eller brug Time Drying (Tid) programmet.                                    |
| Programmet tager for lang tid, eller tørreresultatet er utilfredsstillende. <sup>1)</sup> | Sørg for, at vasketøjets vægt passer til programmets varighed.                                               |
|                                                                                           | Kontrollér, at filteret er rent.                                                                             |
|                                                                                           | Vasketøjet er for vådt. Centrifuger igen vasketøjet i vaskemaskinen.                                         |
|                                                                                           | Sørg for, at rumtemperaturen er over +5°C og under +35°C. Den optimale rumtemperatur er mellem 18°C og 25°C. |
|                                                                                           | Indstil Time Drying (Tid) eller Extra Dry (Ekstra Tørt) programmet. <sup>2)</sup>                            |
| Displayet viser — — —.                                                                    | Hvis du vil vælge et nyt program, skal du slukke og tænde for maskinen.                                      |
|                                                                                           | Sørg for, at valgmulighederne egner sig til programmet.                                                      |

1) Efter maks. 5 timer afsluttes programmet automatisk.

2) Det kan ske, at nogle områder forbliver fugtige ved tørring af store ting (f.eks. lagener ).

Hvis tørreresultatet ikke er tilfredsstillende

- Det indstillede program var forkert.
- Filteret er tilstoppet.
- Varmeveksleren er tilstoppet.
- Der var for meget vasketøj i produktet.
- Tromlen er snavset.
- Forkert indstilling af konduktivitetssensoren (se kapitlet

*"TILVALGSFUNKTIONER: Tørhedsniveau - Justering af endelig fugtighedsniveau"* for bedre indstilling).

- Lufttilførselshullerne er tilstoppede.
- Rumtemperaturen er for lav eller for høj (optimal rumtemperatur fra 18°C til 25°C)

## 14. FORBRUGSVÆRDIER

### 14.1 Introduktion



Brugervejledningen indeholder to forskellige referencer til EU's energimærke og ecodesign-regler.

- Reg. (EU) 932/2012 og reg. (EU) 392/2012 gældende indtil den 30. juni 2025 vedrører energieffektivitetsklasserne fra **A+++** til **D**.
- Reg. (EU) 2023/2534 gældende fra 1. juli 2025 er relateret til energimærkeeffektivitetsklasserne fra **A** til **G**.



QR-koden på energimærket, der følger med produktet, indeholder et weblink til oplysningerne vedrørende produktets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse" for placering af typeskiltet.

### 14.2 Forklaring

| kg    | Fyldning                                                                                                                                                                                                                                                                          | o/m | Centrifugeret ved |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------------------|
| kWh   | Energiforbrug.                                                                                                                                                                                                                                                                    |     |                   |
| tt:mm | Programvarighed.                                                                                                                                                                                                                                                                  |     |                   |
| %     | Indledende fugtighed ved slutningen af centrifugeringsfasen og ønsket slutfugtighed ved slutningen af tørreprogrammet.<br>Jo højere centrifugering, jo højere er støjen ved centrifugering, men lavere er den oprindelige fugtighed og energiforbruget ved tørring af vasketøjet. |     |                   |

### 14.3 I henhold til Kommissionens forordning reg. (EU) 2023/2533, reg. (EU) 2023/2534 og reg. (EU) 392/2012.



Følgende værdier er opnået under laboratorieforhold i overensstemmelse med relevante standarder. Forskellige parametre kan ændre data, f.eks. mængden af vasketøj, typen af vasketøj og de omgivende forhold. Vasketøjets oprindelige fugtindhold, vandtypen, forsyningsspændingen, og hvis du ændrer standardindstillingen for et program, kan også påvirke energiforbruget, tørreprogrammets varighed og den endelige luftfugtighed.

| Program   | Mængde (kg) | Centrifugeret ved (o/m) | Indledende fugt (%) | Tørretid (t:mm) | Energiforbrug (kWh) | Mål for slutfugtighed (%) |
|-----------|-------------|-------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------------|
| Eco 1) 2) | 8,0         | 1000                    | 60                  | 2:59            | 1,28                | 0,0                       |
| Eco 1) 2) | 4,0         | 1000                    | 60                  | 2:00            | 0,72                | 0,0                       |

1) Dette er referenceprogrammet der anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette program er i stand til at tørre bomuldstøj fra et indledende fugtighedsniveau i tøjet på 60% ned til et endeligt fugtighedsniveau i tøjet på 0%.

2) Eco programmet svarer til " Cottons (Bomuld)Eco", som er "standardbomuldsprogrammet" i henhold til Kommissionens forordning EU nr. 392/2012. Den er egnet til tørring af normalt vådt bomuldstøj.

### Strømforbrug i forskellige tilstande

| Strømforbrug i slukket tilstand (W) | Strømforbrug i standby-tilstand (W) | Udskudt start (W) |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------|
| 0,13                                | 0,13                                | 4,00              |

Tiden til Off/Standby-tilstand er maksimalt 15 minutter.

## 14.4 Almindelige programmer



Disse værdier er kun vejledende.

| Program                                           | Mængde (kg) | Centrifugeret ved (o/m) | Indledende fugt (%) | Tørretid (t:mm) | Energiforbrug (kWh) | Mål for slutfugtighed (%) |
|---------------------------------------------------|-------------|-------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------------|
| Cottons (Bomuld)<br>Extra Dry (Ekstra Tørt)       | 8,0         | 1000                    | 60                  | 4:26            | 1,92                | -3,0                      |
| Cottons (Bomuld)<br>Extra Dry (Ekstra Tørt)       | 4,0         | 1000                    | 60                  | 3:35            | 1,43                | -3,0                      |
| Cottons (Bomuld)<br>Iron Dry (Strygetørt)         | 8,0         | 1000                    | 60                  | 2:16            | 0,95                | 12,0                      |
| Cottons (Bomuld)<br>Iron Dry (Strygetørt)         | 4,0         | 1000                    | 60                  | 1:38            | 0,62                | 12,0                      |
| Synthetics (Syntetisk)<br>Extra Dry (Ekstra Tørt) | 4,0         | 1200                    | 40                  | 1:45            | 0,65                | 0,0                       |

| Program                                          | Mængde (kg) | Centrifugeret ved (o/m) | Indledende fugt (%) | Tørretid (t:mm) | Energiforbrug (kWh) | Mål for slutfugtighed (%) |
|--------------------------------------------------|-------------|-------------------------|---------------------|-----------------|---------------------|---------------------------|
| Synthetics (Syntetisk)<br>Cupboard (Skabs-tørt)  | 4,0         | 1200                    | 40                  | 1:17            | 0,48                | 1,0                       |
| Synthetics (Syntetisk)<br>Iron Dry (Stryge-tørt) | 4,0         | 1200                    | 40                  | 1:01            | 0,36                | 12,0                      |
| Wool (Uld)                                       | 1,0         | 1200                    | 35                  | 1:44            | 0,78                | 5,0                       |

## 15. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

# Welcome to Electrolux! Thank you for choosing our appliance.



In our drive to be sustainable, we are reducing paper assets and provide full user manuals online. Access your full user manual at [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Get usage advice, brochures, troubleshooting, service and repair information at [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Buy accessories, consumables, and original spare parts for your appliance at [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Subject to change without notice.

## CONTENTS

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 1. SAFETY INFORMATION.....      | 28 |
| 2. SAFETY INSTRUCTIONS.....     | 31 |
| 3. PRODUCT DESCRIPTION.....     | 34 |
| 4. TECHNICAL DATA.....          | 35 |
| 5. CONTROL PANEL.....           | 36 |
| 6. PROGRAMME TABLE.....         | 37 |
| 7. OPTIONS .....                | 38 |
| 8. SETTINGS.....                | 41 |
| 9. BEFORE FIRST USE.....        | 42 |
| 10. DAILY USE.....              | 43 |
| 11. HINTS AND TIPS .....        | 44 |
| 12. CARE AND CLEANING .....     | 45 |
| 13. TROUBLESHOOTING .....       | 49 |
| 14. CONSUMPTION VALUES .....    | 51 |
| 15. ENVIRONMENTAL CONCERNS..... | 53 |

## 1. ⚠ SAFETY INFORMATION



Before beginning the installation and use of this appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible for any injuries or damage that are the result of incorrect installation or usage. Always keep the instructions in a safe and accessible location for future reference, and download the full version available online.



**Warning:** Risk of fire / Flammable materials.  
The appliance contains flammable gas, propane (R290), a gas with a high level of environmental compatibility. Keep fire

and ignition sources away from the appliance. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing propane.

## 1.1 Children and vulnerable people safety

### **WARNING!**

Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children of less than 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities shall be kept away from the appliance unless continuously supervised.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.
- Keep detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when the door is open.
- If the appliance has a child safety device, it should be activated.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.

## 1.2 General Safety

- This appliance is for drying domestic-type, machine-dryable laundry only.
- Do not use the dryer function if laundry has been soiled with industrial chemicals.
- This appliance is designed for single household domestic use in an indoor environment.
- This appliance may be used in offices, hotel guest rooms, bed & breakfast guest rooms, farm guest houses and other

similar accommodation where such use does not exceed (average) domestic usage levels.

- Do not change the specification of this appliance.
- If the tumble dryer is put on top of a washing machine, use the stacking kit. The stacking kit, available from your authorized vendor, can be used only with the appliance specified in the instructions supplied with the accessory. Read it carefully before installation (refer to the kit's user manual).
- The appliance can be installed as freestanding or below a kitchen counter with correct space (refer to the installation leaflet).
- Do not install the appliance behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side, that would prevent the appliance door from being fully open.
- Ensure air circulation between appliance and the floor. The ventilation opening in the base must not be covered by a carpet, mat, or any floor covering.
- **WARNING:** The appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by a utility.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation process. Make sure that the mains plug is accessible after installation.
- **WARNING:** Do not install the appliance in an environment with no air exchange.  
The appliance contains flammable gas, propane (R290), a gas with a high level of environmental compatibility. Keep fire and ignition sources away from the appliance. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing propane.
- **WARNING:** In the appliance enclosure or in the built-in structure, keep ventilation opening clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not touch the accessible condenser metal fins with bare hands. Risk of injury. Wear protective gloves.

- If the mains power supply cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons to avoid an electrical hazard.
- Do not exceed the maximum load of 8,0 kg.
- Wipe away lint or packaging debris that has accumulated around the appliance.
- Do not run the appliance without the filter. Clean the lint filter before or after each use.
- Do not dry unwashed items in the tumble dryer.
- Items that have been soiled with substances such as cooking oil, acetone, alcohol, petrol, kerosene, spot removers, turpentine, waxes and wax removers should be washed in hot water with an extra amount of detergent before being dried in the tumble dryer.
- Items such as foam rubber (latex foam), shower caps, waterproof textiles, rubber backed articles and clothes or pillows fitted with foam rubber pads should not be dried in the tumble dryer.
- Make sure that laundry is not trapped between the appliance door and the rubber seal.
- Fabric softeners, or similar products, should only be used as specified by the product manufacturer's instructions.
- Remove all objects from items that could be a source of fire ignition such as lighters or matches.
- **WARNING:** Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.
- Before any maintenance operation, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the socket.

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

### 2.1 Installation



Warning: Risk of fire / Flammable materials.

- Remove all the packaging.

- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instructions supplied with the appliance.
- Do not install the appliance in an environment with no air exchange

The appliance contains flammable gas, propane (R290), a gas with a high level of environmental compatibility. Keep fire and ignition sources away from the appliance. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing propane.

- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Do not install or use the appliance where the temperature can be lower than 5°C or higher than 35°C.
- The floor area on which the appliance is to be installed must be flat, stable, heat resistant and clean.
- Always keep the appliance vertical when it is being moved.
- When the appliance is in its permanent position, check if it is levelled correctly with the aid of a spirit level. If it is not, adjust the feet accordingly.

## 2.2 Electrical connection

### **WARNING!**

Risk of fire and electric shock.

- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- **WARNING:** This appliance is designed to be installed / connected to a grounding connection in the building.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.

## 2.3 Use

### **WARNING!**

Risk of injury, electric shock, fire, burns or damage to the appliance.

- This appliance is for household (indoors) use only.
- Do not dry damaged (torn, frayed) items that contain padding or fillings.
- If laundry has been washed with a stain remover, carry out an additional rinse cycle before starting a drying cycle.
- Dry only fabrics that are suitable to dry in the appliance. Follow the cleaning instruction on the item label.
- Do not drink or prepare food with the condensed water/distilled water. It can cause health problems to people and pets.
- Do not sit or stand on the open door of the appliance.
- Do not dry dripping wet clothes in the appliance.
- To replace the internal lighting, contact the Authorised Service Centre. Visible LED radiation, do not look directly into the beam.

## 2.4 Care and cleaning

### **WARNING!**

Risk of injury or damage to the appliance.

- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Use only neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Be careful when you clean the appliance to prevent damage to the cooling system.
- When cleaning filters, dispose of lint in the garbage bin to prevent microplastics from entering the water system.

## 2.5 Compressor

### **WARNING!**

Risk of damage to the appliance.

- The compressor and its system in the tumble dryer is filled with a special agent which is free from fluoro-chloro-hydrocarbons. This system must stay tight. The damage of the system can cause a leakage.

## 2.6 Service

- To repair the appliance contact the Authorised Service Centre. Use original spare parts only.
- Please note that self-repair or non-professional repair can have safety consequences and might void the guarantee.
- The following spare parts are available for at least 10 years after the model has been discontinued: gaskets and seals, switches and knobs, condensate pump, door locks, motors and motor brushes, transmissions between motor and drum, fan and fan wheels, drums and bearings, water piping and related equipment including hoses, valves and filters, cables and plugs, printed circuit boards, electronic displays, thermostats and temperature sensors, software updates (including reset software), springs, heaters and heating elements, electric fuses (separately or bundled together), tension pulley, support roller, doors, door seals, door handles, door lock assemblies and hinges, lint filters, air filters, plastic peripherals, condensate tank. The duration may be longer in your country. For further information, please visit our website.
- Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.
- Concerning the lamp(s) inside this product and spare part lamps sold separately:

These lamps are intended to withstand extreme physical conditions in household appliances, such as temperature, vibration, humidity, or are intended to signal information about the operational status of the appliance. They are not intended to be used in other applications and are not suitable for household room illumination.

## 2.7 Disposal



### **WARNING!**

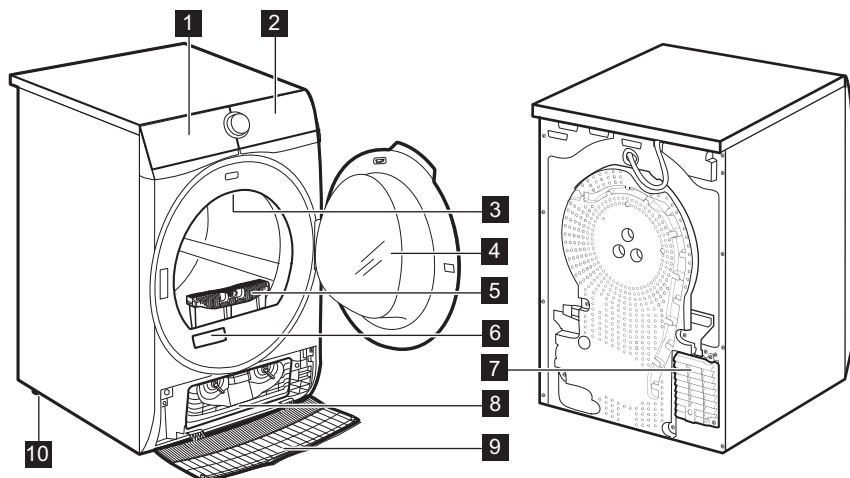
Risk of injury or suffocation.



Warning: Risk of fire / Risk of material damage and damage to the appliance.

- Disconnect the appliance from the mains electrical and water supplies.
- Cut off the mains electrical cable close to the appliance and dispose of it.
- The appliance contains flammable gas (R290). Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Remove the door catch to prevent children or pets from becoming trapped in the drum.
- Dispose of the appliance in accordance with local requirements for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

### 3. PRODUCT DESCRIPTION

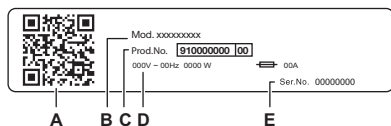


- 1 Water container
- 2 Control panel
- 3 Internal light
- 4 Appliance door
- 5 Filter
- 6 Rating plate
- 7 Airflow slots
- 8 Condenser lid

- 9 Condenser cover
- 10 Adjustable feet



For ease of loading laundry or ease of installation the door is reversible (see the separate leaflet).



#### The rating plate reports:

- A. QR code
- B. model name
- C. product number
- D. electrical ratings
- E. serial number

Scan the **QR code** on the appliance to register your product and get the most out of it.

- Access your appliance details, documentation and articles on how to use the best features (User Manual also available at [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
- Get usage advice, troubleshooting, service and repair information (also available at [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
- Buy accessories, Consumable and Original Spare parts for your appliance (also available at [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

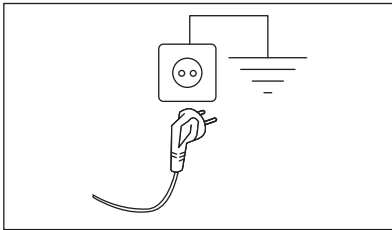
### 3.1 Electrical connection

At the end of installation you can connect the mains plug to the mains socket.

The rating plate and the 'Technical Data' chapter indicate the necessary electrical ratings. Make sure that they are compatible with the mains power supply.

Check that your domestic electrical installation can take the maximum load required, also taking into account any other appliances may also be in use.

**Connect the appliance to an earthed socket.**



The power supply cable must be easily accessible after installing the appliance.

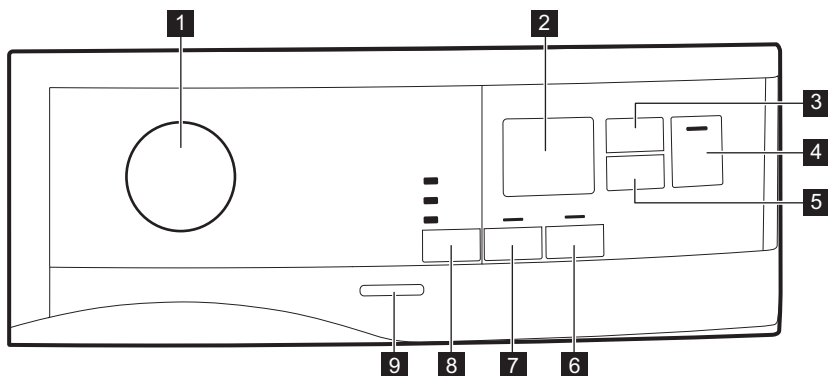
For any electrical work required to install this appliance, contact our Authorised Service Centre.

The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the above safety precaution.

## 4. TECHNICAL DATA

|                                                                                                                                                                                |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Height x Width x Depth                                                                                                                                                         | 85,0 x 59,6 x 65,9 cm                |
| Max. depth with the appliance door open                                                                                                                                        | 110,2 cm                             |
| Max. width with the appliance door open                                                                                                                                        | 94,8 cm                              |
| Adjustable height                                                                                                                                                              | 85,0 cm (+ 1,5 cm - feet regulation) |
| Drum volume                                                                                                                                                                    | 118 l                                |
| Maximum load                                                                                                                                                                   | <b>8,0 kg</b>                        |
| Voltage                                                                                                                                                                        | 230 V                                |
| Frequency                                                                                                                                                                      | 50 Hz                                |
| Acoustic airborne noise emission for the drying cycle of Eco programme at maximum load                                                                                         | 63 dB(A)                             |
| Total power                                                                                                                                                                    | 550 W                                |
| Type of use                                                                                                                                                                    | Household                            |
| Allowed ambient temperature                                                                                                                                                    | + 5°C to + 35°C                      |
| Level of protection against ingress of solid particles and moisture ensured by the protective cover, except where the low voltage equipment has no protection against moisture | <b>IPX4</b>                          |
| Refrigerant gas designation                                                                                                                                                    | R290                                 |

## 5. CONTROL PANEL



**1** Programme knob and ● RESET switch

**2** Display

**3** Time Dry touch button

**4** Start/Pause touch button

**5** Delay Start touch button

**6** Reverse Plus touch button

**7** Extra Anticrease touch button

**8** Dryness Level touch button

**9** On/Off button



Press the touch buttons with your finger in the area with the symbol or name of the option. Do not wear gloves when you operate the control panel. Make sure that the control panel is always clean and dry.

### 5.1 Display



| Symbol on the display | Symbol description                     |
|-----------------------|----------------------------------------|
|                       | time drying option on                  |
|                       | delay start option on                  |
|                       | indicator: <i>check Heat Exchanger</i> |
|                       | indicator: <i>clean filter</i>         |

| Symbol on the display                                                            | Symbol description                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|  | indicator: <i>drain the water container</i>          |
|  | child lock on                                        |
| — — —                                                                            | wrong selection or knob is in the ● "Reset" position |
| 2 : 0 0                                                                          | programme duration                                   |
| : 1 0 - 2 : 0 0                                                                  | time Drying duration                                 |
| 1 h - 2 0 h                                                                      | delay start duration                                 |

## 6. PROGRAMME TABLE

| Programme                                                                                                                                                                    | Load <sup>1)</sup> | Properties / Fabric type <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco <sup>3) 4)</sup>                                                                                                                                                         | 8,0 kg             | Programme suitable to dry wet cotton laundry and it is the most efficient programme in terms of energy consumption for drying wet cotton laundry.<br>Dryness level is not adjustable and it is set by default to Cupboard Dry / ready to store. /  |
| MixCare                                                                                                                                                                      | 6,0 kg             | Designed for routine drying of what you wash without sorting. Dries evenly clothes made of cotton, cotton-synthetic blends and synthetic. /                                                                                                        |
| Cottons                                                                                                                                                                      | 8,0 kg             | White and coloured cotton fabrics programme. Default setting is for ready to store dryness level. /                                                                                                                                                |
| Synthetics                                                                                                                                                                   | 4,0 kg             | Blended garments containing mostly synthetic fibres like polyester, polyamide, etc. /                                                                                                                                                              |
| Delicates                                                                                                                                                                    | 2,0 kg             | Recommended for generic delicate fabrics such as viscose, rayon, acrylic and their blends. /                                                                                                                                                     |
| Wool   | 1,0 kg             | Gently dries for machine and hand-washable woollens. Remove immediately the items when the programme is completed.                                                                                                                                                                                                                  |
| Silk                                                                                      | 0,5 kg             | Limits creases on small loads of cotton, synthetic and mixed-fabric garments for easy ironing. Features two drying levels: Iron leaves garments slightly damp for ironing or hanging; Cupboard fully dries items. /                              |
| Refresh                                                                                                                                                                      | 1,0 kg             | Short low temperature cycle that helps in removing odours from a small amount of garments. Indicated also for dry clothes that were in storage for long time.                                                                                                                                                                       |

| Programme                                                                                 | Load <sup>1)</sup> | Properties / Fabric type <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sportswear                                                                                | 4,0 kg             | Dries generic sportswear made with synthetic fibres including polyester, elastane blends, and polyamide. /                                                                                                                                            |
| Outdoor  | 2,0 kg             | Maintains the functionality of outdoor fabrics made of technical textile and restores water repellency on waterproof jackets and shell jackets with removable linings (suitable for drying in tumble dryer). /                                        |
| Hygiene  | 5,0 kg             | Dries and sanitizes your garments and other items maintaining the temperature above 60°C over time, removing 99.9% of bacteria and viruses <sup>5)</sup> .<br>Note: This cycle should only be used for wet items. Not suitable for delicate items. /  |
| Bedlinen <b>XL</b>                                                                        | 4,5 kg             | Dries up to three bed linen sets at once. Minimises twists and tangles of large items to ensure every bed linen reaches a uniform dryness without wet spots. /                                                                                        |

- 1) The maximum weight refers to dry items.
- 2) For fabric mark meaning see chapter *HINTS AND TIPS: Preparing the laundry*.
- 3) This is the reference programme used to assess the compliance with EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 and Reg. (EU) 2023/2534. This programme is able to dry cotton laundry from an initial moisture content of the load of 60 % down to a target final moisture content of the load of 0 %.
- 4) The Eco programme is equivalent to " CottonsEco" which is the "Standard cotton programme" according to Commission Regulation EU No. 392/2012. It is suitable for drying normal wet cotton laundry.
- 5) Tested for Escherichia coli, Candida albicans and MS2 Bacteriophage. Independent test performed by Swissatest Testmaterialien AG in 2021 (Test Report No. 20212038).

## 6.1 Woolmark Premium Wool Care - Green



The wool drying cycle of this machine has been tested and approved by The Woolmark Company. The cycle is suitable to dry wool garments which are labelled "hand wash" provided that the garments are washed in a Woolmark endorsed hand washing cycle and dried according to the instructions issued by the manufacturer of this machine. M2407  
The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries.

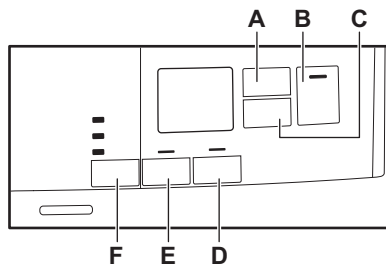
## 7. OPTIONS

### 7.1 Dryness Level

This function helps to increase dryness of the laundry. There are 3 options:

-  Extra Dry
-  Cupboard Dry
-  Iron Dry

## Adjustment of the target final moisture



This may be necessary since the dryness results are impacted by many conditions, e.g. the water type, the supply voltage or the ambient temperature etc.

### HOW TO ACHIEVE A PERFECT DRYING:

1. Try to adjust the dryness level options (see *Dryness Level* option above).
2. If you want to further increase the laundry dryness results, you can modify the default dryness setting (see below). This adjustment will act on most programmes, except **Eco**, **Wool**, **Duvet**, **Down Jacket**, **Refresh** programmes if available on the machine.



Every time you enter in the "Adjustment of target final moisture" mode, previously set degree of target final moisture will change into next value ( e.g previously set **- 2 -** will change into **- 1 -**).

To change the default degree of target final moisture:

1. Press the on/off button to activate the appliance.
2. Use the programme knob to set any programme.
3. Wait approximately 8 seconds.
4. Press and hold buttons **(F)** and **(E)** at the same time.

One of these indicators comes on:

- **- 0 -** maximum dryness
- **- 1 -** more dry laundry
- **- 2 -** standard dry laundry

5. Press and hold buttons **(F)** and **(E)** again until the indicator of the correct level comes on.



If the display returns to the normal mode (the time of the selected programme from step 2. will be displayed), while setting the degree of target final moisture, press and hold buttons **(F)** and **(E)** once again to enter to the "Adjustment of target final moisture" mode (previously set degree of target final moisture will change into next value).

6. To accept the selected degree of target final moisture, wait 5 s and the display returns to the normal mode.

| Dryness level                     | Display symbol |
|-----------------------------------|----------------|
| <b>- 0 -</b> maximum dryness      | <b>+</b>       |
| <b>- 1 -</b> more dry laundry     | <b>+</b>       |
| <b>- 2 -</b> standard dry laundry |                |

## 7.2 Extra Anticrease

Extends the anti-crease phase by 60 minutes at the end of the drying cycle. This function reduces creases. The laundry can be removed during the anti-crease phase.

## 7.3 Reverse Plus

Increase drum reversing frequency to reduce items twisting and entanglement. To increase uniformity of drying result and help reduce creases. Recommended for large or long items (e.g. sheets, trousers, long dresses).

## 7.4 Time Dry

You can set the programme duration, from a minimum of 10 minutes to a maximum of 2 hours. The required duration is related to the quantity of laundry in the appliance.



We recommend that you set a short duration for small quantities of laundry or for only one item.

| TIME DRYING RECOMMENDATION |                                                                   |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| up 10 min                  | action of cool air only (no heater).                              |
| 10 - 40 min                | additional drying to improve dryness after previous drying cycle. |

| TIME DRYING RECOMMENDATION |                                                                           |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| >40 min                    | full drying of the small laundry loads up to 4 kg, well spun (>1200 rpm). |

### 7.5 Time Dry on Wool programme

Option suitable for Wool programme to adjust final dryness level.

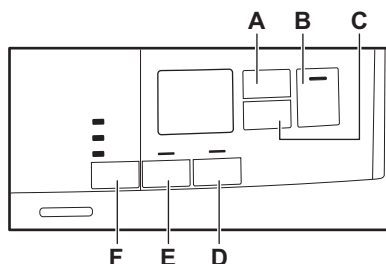
### 7.6 Options table

| Programmes <sup>1)</sup>                                                                                                                                                 | Dryness Level                                                                     |                                                                                   |                                                                                   | Extra Anti-crease | Reverse Plus | Time Dry        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|
|                                                                                                                                                                          |  |  |  |                   |              |                 |
| Eco                                                                                                                                                                      |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| MixCare                                                                                                                                                                  | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 | ■            | ■               |
| Cottons                                                                                                                                                                  | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                 | ■            | ■               |
| Synthetics                                                                                                                                                               | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                 | ■            | ■               |
| Delicates                                                                                                                                                                |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Wool   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                   |              | ■ <sup>2)</sup> |
| Silk                                                                                    |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Refresh                                                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Sportswear                                                                                                                                                               |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Outdoor                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Hygiene                                                                               | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Bedlinen <b>XL</b>                                                                                                                                                       | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                 | ■            | ■               |

<sup>1)</sup> Together with the programme you can set 1 or more options. To activate or deactivate them, press the related touch button.

<sup>2)</sup> See chapter OPTIONS: Time Drying on Wool programme

## 8. SETTINGS



- A. Time Dry touch button
- B. Start/Pause touch button
- C. Delay Start touch button
- D. Reverse Plus touch button
- E. Extra Anticrease touch button
- F. Dryness Level touch button

### 8.1 Child lock function

This option prevents children playing with the appliance while a programme is operating. The touch buttons are locked.

Only the on/off button is unlocked.

Activating the child lock option:

1. Press the on/off button to activate the appliance.
2. Press and hold touch button (D) for a few seconds.

The child lock indicator comes on.



It is possible to deactivate the child lock option while a programme operates. Press and hold the same touch buttons until the child lock indicator goes off. The Child Lock function isn't available for 8 s after switching on the appliance.

### 8.2 Water container indicator

By default, the water container indicator is on. It comes on when the programme is completed or when it is necessary to empty the water container.



If a draining kit is installed (additional accessory), the appliance automatically drains the water from the water container. In this case we recommend that you deactivate the indicator of the water container.

Deactivating the water container indicator:

1. Press the on/off button to activate the appliance.
2. Wait approximately 8 seconds.
3. Press and hold touch buttons (E) and (D) at the same time. The display shows "Off" and the water container indicator is deactivated. After 5 s the display returns to normal mode.



To activate the water container indicator back, follow the procedure above again. The display shows "On" and the water container indicator is activated.

### 8.3 Buzzer on/off

To deactivate or activate the acoustic signals, press and hold for approximately 2 seconds touch buttons (A) and (C) at the same time.

### 8.4 Operating hours counter

This function gives a possibility to display the total operating time of the appliance in hours, which is counted from the moment it is first switched on. The actual operating time of the cycles is shown (does not include pauses or delayed start time).

To visualise this value, proceed as follows:

1. Switch the appliance on by pressing the **On/Off** button.
2. Press and hold the **F** and **D** buttons for some seconds.
3. After 3 seconds the total hours operated by the appliance are shown in the display: e.g. if the operating time is **1276** hours, the display shows the text **Hr** for 2

seconds then **12** for 2 seconds followed by **76**. This value is displayed with a sequence of two digits at a time: the first two digits indicate thousands and hundreds, the second two digits indicate tens and units.

To exit this mode, either press any button, turn the selector knob or switch the appliance off.

## 8.5 Factory Defaults

This function allows to restore the factory default settings. The saved options and working modes will be reset.

To **activate** this option follow steps below:

1. Switch the appliance on by pressing **On/Off** button.
2. Wait approximately 8 seconds.
3. Press and hold the **D** and **C** buttons for some seconds.
4. The appliance will acknowledge the operation by displaying **--**.



If the procedure does not work (this could be due to timeout or wrong keys combination), switch the appliance off and repeat the sequence from the beginning.

# 9. BEFORE FIRST USE

## Before you use the appliance to dry items:

- Clean the tumble dryer drum with a moist cloth.
- Start a 1 hour programme with moist laundry.



At the beginning of the drying cycle (first 3-5 min) there could be a slightly higher sound level. This is due to the compressor starting up. This is normal for compressor powered appliances such as refrigerators and freezers.

## 9.1 Unusual smell

The appliance is tightly packed.

After product unpacking you can feel an unusual smell. This is normal for brand new products.

Appliance is built of several different types of material which all together can generate unusual smell.

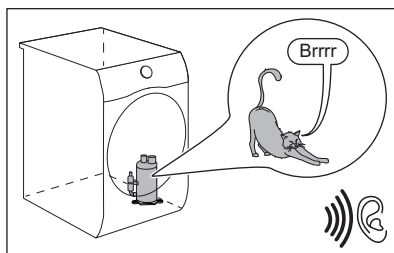
Over usage time, after few drying cycles unusual smell gradually disappears.

## 9.2 Noises

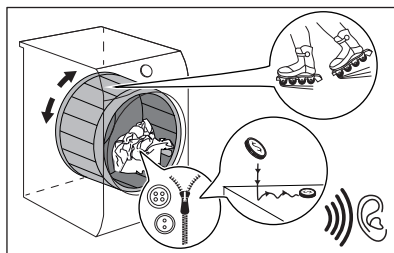


Different noises may be heard at different times during the drying cycle. They are perfectly normal operating sounds.

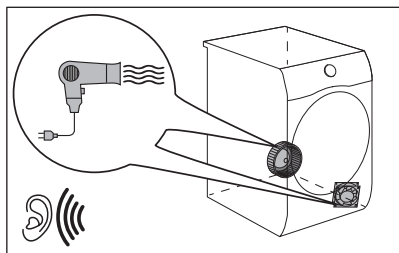
### Working compressor.



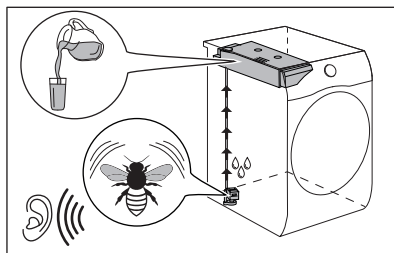
### Rotating drum.



### Working fans.



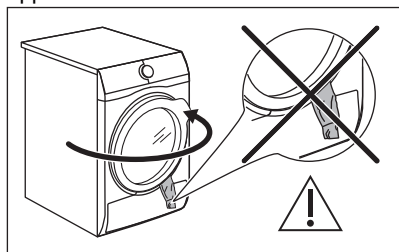
**Working pump and transferring condensation to the tank.**



## 10. DAILY USE

### 10.1 Start a programme

1. Prepare the laundry and load the appliance.



#### **CAUTION!**

Make sure that when you close the door, the laundry does not get caught between the appliance door and the rubber seal.

2. Press the on/off button to activate the appliance.
3. Set the correct programme and options for the type of load.

The display shows the programme duration.



Real drying time will depend on type of the load (quantity and composition), the room temperature and the initial moisture after spinning phase of your laundry.

4. Press the Start/Pause touch button. The programme starts.

### 10.2 Starting the programme with delay start

1. Set the correct programme and options for the type of load.
2. Press the delay start button again and again until the display shows the delay time you want to set.



You can delay the start of a programme from a minimum of 1 hour to a maximum of 20 hours.

3. Press the Start/Pause touch button. **The display shows the countdown of the delay start.**

When the countdown is completed, the programme starts.

### 10.3 Change a programme

1. Press the on/off button to deactivate appliance
2. Press the on/off button to activate the appliance.
3. Set the programme.

Alternatively:

1. Rotate the selector knob to the ● "Reset" position.
2. Wait for 1 second. The display shows — — —.
3. Set the programme.

## 10.4 At the end of the programme

When the programme is completed:

- An intermittent acoustic signal operates.
- The display shows :
- The indicators Filter and Tank comes on.
- The Start/Pause indicator is on.

The appliance continues to operate with the anti-crease phase for approximately 30 minutes or more if Extra Anticrease option was set (see chapter *Option - Extra Anticrease* ).

The anti-crease phase reduces creasing.

You can remove the laundry before the anti-crease phase is completed. We recommend, for better results, that you remove the laundry when the phase is almost completed or completed.

When the anti-crease phase is completed:

- The display still shows :
  - The indicators Filter and Tank comes on.
  - Start/Pause indicator goes off.
1. Press the on/off button to deactivate the appliance.
  2. Open the appliance door.
  3. Remove the laundry.
  4. Close the appliance door.

Possible causes of unsatisfactory drying results:

- Inadequate default dryness level settings.  
See chapter *OPTIONS: Dryness Level - Adjustment of the target final moisture*

- Room temperature is too low or too high.  
Optimal room temperature is between 18°-25°C.



**Always clean the filter and empty the water container when a programme is completed.**



Leave the door slightly opened after every cycle to avoid moisture.

## 10.5 Low power mode

To reduce energy consumption, this function automatically deactivates the appliance:

- After 5 minutes if you do not start the programme.
- After 5 minutes from the end of the programme or anticrease phase.



The time is reduced to 30 seconds if the selector knob is pointing to "Reset" position.



When the appliance goes in low power mode, the display and icons turn off. You can reactivate it by pressing on/off button.

## 11. HINTS AND TIPS

### 11.1 Preparing the laundry



Loading the drum up to the maximum capacity indicated for the respective programmes will contribute to the energy saving.



Very often the clothes after washing cycle are kneaded and tangled altogether.

Drying kneaded and tangled clothes is inefficient.

To assure proper air flow and even drying it is recommended to shake and load one by one the clothes to the tumble dryer.

To assure proper drying process:

- Close the zips.
- Close the fasteners of duvet covers.
- Do not dry ties or ribbons loose (e.g. apron ribbons). Tie them before you start a programme.
- Remove all items from pockets.
- Turn items with the internal layer made of cotton inside out. Cotton layer must be faced outwards.

- Always set the programme suitable for the type of laundry.
- Do not put light and dark colours together.
- Use suitable programme for cottons, jersey and knitwear to reduce shrinkage.
- Do not exceed the maximum load stated in the programmes chapter or shown on the display.
- Dry only the laundry that is suitable for tumble drying. Refer to the fabric label on the items.
- Do not dry large and small items together. Small items can be trapped inside the large items and remain wet.
- Shake the large clothes, fabrics before placing in the tumble dryer. It is to avoid moist places inside the fabric after the drying cycle.

| Fabric label | Description                                                     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------|
|              | Laundry is suitable for tumble drying.                          |
|              | Laundry is suitable for tumble drying at higher temperatures.   |
|              | Laundry is suitable for tumble drying at low temperatures only. |
|              | Laundry is not suitable for tumble drying.                      |

## 12. CARE AND CLEANING

### 12.1 Periodic cleaning schedule

**Periodic cleaning helps to extend the life of your appliance.**

**Indicative periodic cleaning schedule:**

|                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| Cleaning the filter       | When the indicator  flashes  |
| Empty the water container | When the indicator  flashes  |
| Clean the Heat Exchanger  | When the indicator  flashes  |
| Clean the humidity sensor | At least 3 or 4 times a year |
| Clean drum                | Every two months             |

If the appliance is not used for a long time unplug the appliance.

Clean the control panel and housing

Every two months

Clean the airflow slots

Every two months

The following paragraphs explain how you should clean each part.

## 12.2 Removing the foreign items



Make sure that the pockets are empty and all loose elements are tied up before running the drying cycle. Refer to the "Preparing the laundry" section.

Remove any foreign items that you may find in the drum after the drying cycle (e.g. metal clips, buttons, coins, etc).

## 12.3 Cleaning the filter

At the end of each cycle the  filter indicator comes on and you must clean the filter.



The filter collects the lint during the drying cycle.



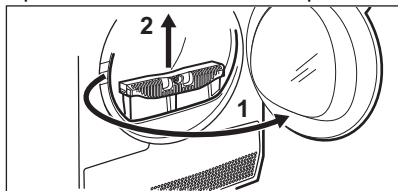
To achieve the best drying performance clean the filter regularly. The clogged filter causes the longer drying cycle and as a consequence the energy consumption increase. Clean the filter by hand. Use a vacuum cleaner if necessary.



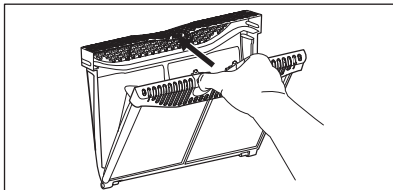
### CAUTION!

When cleaning the filters, the lint should be thrown in the garbage bin and not washed through the drain in order to avoid spreading microplastics in the used water system.

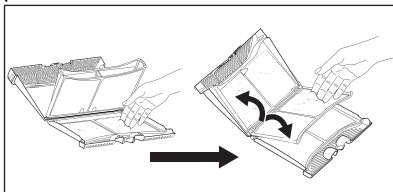
1. Open the door. Pull the filter up.



2. Push the hook to open the filter.

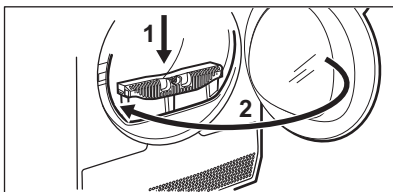
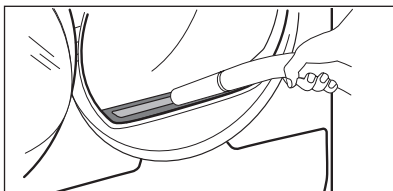


3. Gather lint with hand from both internal parts of the filter.



Throw the lint in the dustbin.

4. If necessary, clean the filter with a vacuum cleaner. Close the filter.
5. If necessary, remove lint from the filter socket and gasket. You can use a vacuum cleaner. Place the filter back inside the filter socket.



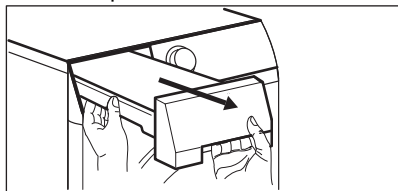
## 12.4 Emptying the water container

Empty the condensed water container after each drying cycle.

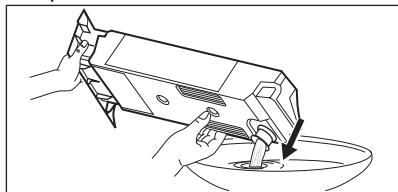
If the condensed water container is full, the programme stops automatically. The  water container symbol comes on the display and you must empty the water container.

To empty the water container:

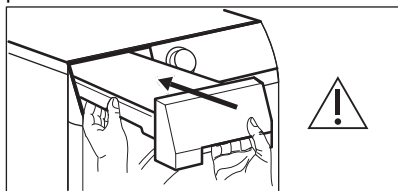
1. Pull the water container out keeping it in a horizontal position.



2. Pull the plastic connection out and drain the water into a basin or equivalent receptacle.



3. Push the plastic connection back in and place the water container back into position.



4. To continue the programme press the  Start/Pause button.

## 12.5 Cleaning the condenser

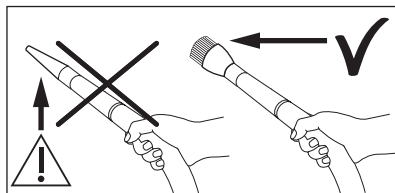
If the symbol  of the condenser flashes on the display, inspect the condenser and its compartment. If it is dirty, clean it. Do the check not less than once a 6 months.

### **WARNING!**

Do not touch the metal surface with bare hands. Risk of injury. Wear protective gloves. Clean carefully to avoid damaging the metal surface.

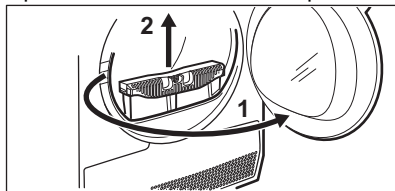
### **WARNING!**

Do not use vacuum cleaner with a hard attachment to remove the fluff from the condenser, it may damages the ribs of the condenser, with leads to lower performance of the appliance and longer time drying.

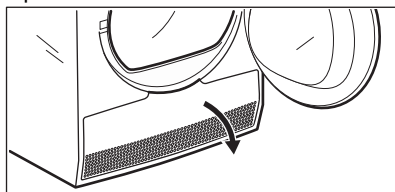


To inspect:

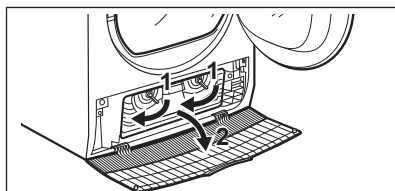
1. Open the door. Pull the filter up.



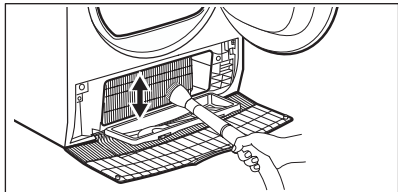
2. Open the condenser cover.



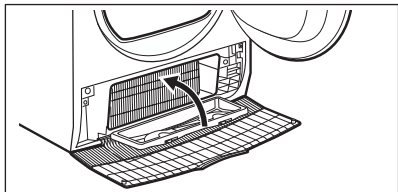
3. Turn the levers to unlock the condenser lid and lower the condenser lid. .



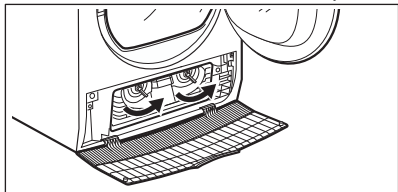
4. If necessary, remove the fluff from the condenser and its compartment. You can use a vacuum cleaner with a brush attachment.



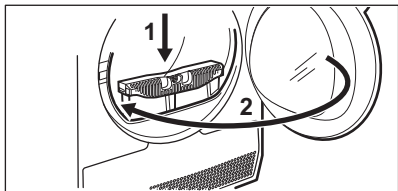
5. Close the condenser lid.



6. Turn the levers until it clicks into position.



7. Put the filter back.



## 12.6 Cleaning the humidity sensor

### ⚠ CAUTION!

Risk of humidity sensor damage. Do not use abrasive materials or steel wool to clean the sensor.

To assure best drying results the appliance is equipped with metal humidity sensor. It is placed on the inner side of the door area.

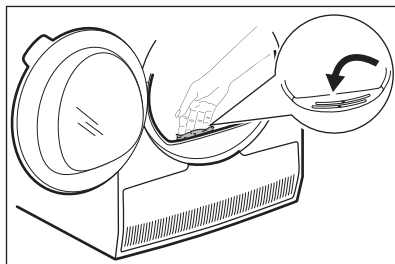
Over usage time the surface of the sensor may get dirty which deteriorates the drying performance.

We recommend to clean the sensor at least 3 or 4 times a year or if you observe the drop of drying performance.

To clean you can use harder side of dish-washing sponge and bit of vinegar or dish soap.

To clean the sensor:

1. Open the loading door.
2. Clean the surfaces of the humidity sensor wiping off the metal surface several times.



## 12.7 Cleaning the drum

### ⚠ WARNING!

Disconnect the appliance before you clean it.

Use a standard neutral soap detergent to clean the inner surface of the drum and drum lifters. Dry the cleaned surfaces with a soft cloth.

### ⚠ CAUTION!

Do not use abrasive materials or steel wool to clean the drum.

## 12.8 Cleaning the control panel and housing

Use a standard neutral soap detergent to clean the control panel and housing.

Use a moist cloth to clean. Dry the cleaned surfaces with a soft cloth.

### **CAUTION!**

Do not use furniture cleaning agents or cleaning agents which can cause corrosion.

## 12.9 Cleaning the airflow slots

Use a vacuum cleaner to remove fluff from the airflow slots.

# 13. TROUBLESHOOTING

### **WARNING!**

Refer to Safety chapter

## 13.1 Error Codes

The appliance does not start or it stops during operation.

First try to find a solution to the problem (refer to the table). If the problem persists, contact the Authorised Service Centre.

### **WARNING!**

Deactivate the appliance before carrying out any check.

**In case of major problems, the acoustic signals operate, the display shows an error code and the Start/Pause button may flash continuously:**

| Error code | Possible cause                                                                | Remedy                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E50        | Appliance motor overloaded.<br>Too much laundry or entrapped in the drum.     | The programme was not completed. Remove the laundry from the drum, set the programme and restart the cycle.                                                                                                                                                                       |
| E90 or E91 | Internal fail. No communication between electronic elements of the appliance. | The programme was not finished properly or the appliance stopped too early. Switch the appliance off and on again.<br>If the error code appears again, contact the Authorised Service Centre.                                                                                     |
| EH0        | The mains supply is unstable.                                                 | When the appliance is showing <b>EH0</b> , please wait until main supply is stable than press start. If the appliance paused the cycle without any indication then press the cycle start. If the warning will occur again check the power cord / socket integrity or main supply. |

If the display shows other error codes, deactivate and activate the appliance. If the problem continues, contact the Authorised Service Centre.

In case of different problem with the tumble dryer check the table below for possible solutions.

## 13.2 Troubleshooting

| Problem                            | Possible solution                                               |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| You cannot activate the appliance. | Make sure that the mains plug is connected to the mains socket. |

| Problem                                                                   | Possible solution                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                           | Check fuse in fuse box (domestic installation).                                                                      |
| The programme does not start.                                             | Press Start/Pause.                                                                                                   |
|                                                                           | Make sure that the appliance door is closed.                                                                         |
| The appliance door does not close.                                        | Make sure that the installation of the filter is correct.                                                            |
|                                                                           | Make sure that the laundry is not caught between the appliance door and the rubber seal.                             |
| The appliance stops during operation.                                     | Make sure that the water container is empty. Press Start/Pause to start the programme again.                         |
|                                                                           | Load is too small, increase the load or use the Time Drying programme.                                               |
| The cycle time is too long or unsatisfactory drying result. <sup>1)</sup> | Make sure that the weight of the laundry is suitable for the duration of the programme.                              |
|                                                                           | Make sure that the filter is clean.                                                                                  |
|                                                                           | The laundry is too wet. Spin the laundry in the washing machine again.                                               |
|                                                                           | Ensure that the room temperature is higher than +5°C and lower than +35°C. Optimal room temperature is 18°C to 25°C. |
|                                                                           | Set the Time Drying or the Extra Dry programme. <sup>2)</sup>                                                        |
| The display shows — — —.                                                  | If you want to set a new programme, deactivate and activate the appliance.                                           |
|                                                                           | Make sure that the options are suitable for the programme.                                                           |

<sup>1)</sup> After maximum 5 hours, the programme ends automatically.

<sup>2)</sup> It can happen that some area remains humid when drying big items (e.g. bed sheets ).

### If the drying results are not satisfactory

- The set programme was incorrect.
- The filter is clogged.
- The Heat Exchanger is clogged.
- There was too much laundry in the appliance.
- The drum is dirty.

- Incorrect setting of the conductivity sensor ( See chapter "*OPTIONS: Dryness Level - Adjustment of target final moisture*" for better setting).
- The airflow slots are clogged.
- Room temperature is too low or too high ( optimal room temperature 18°C to 25°C )

# 14. CONSUMPTION VALUES

## 14.1 Introduction



The user manual reports two different references for EU energy label and ecodesign regulations.

- Reg. (EU) 932/2012 and Reg. (EU) 392/2012 valid up to 30 June 2025 is relate to the Energy efficiency classes from **A+++** to **D**.
- Reg. (EU) 2023/2534 valid from 1st July 2025 is related to the Energy label Efficiency classes from **A** to **G**.



The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the information related to the performance of the appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is also possible to find the same information in EPREL using the link **<https://eprel.ec.europa.eu>** and the model name and product number that you find on the rating plate of the appliance. Refer to 'Product description' chapter for the position of the rating plate.

## 14.2 Legend

|              |                                                                                                                                                                                                                                                       |            |         |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|
| <b>kg</b>    | Laundry load.                                                                                                                                                                                                                                         | <b>rpm</b> | Spun at |
| <b>kWh</b>   | Energy consumption.                                                                                                                                                                                                                                   |            |         |
| <b>hh:mm</b> | Programme duration.                                                                                                                                                                                                                                   |            |         |
| <b>%</b>     | Initial moisture at the end of spinning phase and target final moisture at the end of drying programme.<br>The higher is the spin, the higher is the noise at spin, but lower is the initial moisture and energy consumption when drying the laundry. |            |         |

## 14.3 According to Commission Regulation Reg. (EU) 2023/2533, Reg. (EU) 2023/2534 and Reg. (EU) 392/2012.



Following values are obtained in laboratory conditions according with relevant standards. Different parameters can change the data, for example: the quantity of laundry, the type of laundry and the ambient conditions. The initial moisture content of the laundry, the water type, the supply voltage and if you change the default setting of a programme may also affect the energy use, the duration of the drying programme and final humidity.

| Programme | Load (kg) | Spun at (rpm) | Initial moisture (%) | Drying time (h:mm) | Energy consumption (kWh) | Target final Moisture (%) |
|-----------|-----------|---------------|----------------------|--------------------|--------------------------|---------------------------|
| Eco 1) 2) | 8,0       | 1000          | 60                   | 2:59               | 1,28                     | 0,0                       |
| Eco 1) 2) | 4,0       | 1000          | 60                   | 2:00               | 0,72                     | 0,0                       |

- 1) This is the reference programme used to assess the compliance with EU ecodesign and Energy label regulations, Reg. (EU) 2023/2533 and Reg. (EU) 2023/2534. This programme is able to dry cotton laundry from an initial moisture content of the load of 60 % down to a target final moisture content of the load of 0 %.
- 2) The Eco programme is equivalent to " CottonsEco" which is the "Standard cotton programme" according to Commission Regulation EU No. 392/2012. It is suitable for drying normal wet cotton laundry.

Power consumption in different modes

| Off mode power consumption (W) | Standby mode power consumption (W) | Delay Start (W) |
|--------------------------------|------------------------------------|-----------------|
| 0,13                           | 0,13                               | 4,00            |

Time to Off/Standby mode is 15 minutes maximum.

14.4 Common programmes



These values are indicative only.

| Programme               | Load (kg) | Spun at (rpm) | Initial moisture (%) | Drying time (h:mm) | Energy consumption (kWh) | Target final Moisture (%) |
|-------------------------|-----------|---------------|----------------------|--------------------|--------------------------|---------------------------|
| Cottons Extra Dry       | 8,0       | 1000          | 60                   | 4:26               | 1,92                     | -3,0                      |
| Cottons Extra Dry       | 4,0       | 1000          | 60                   | 3:35               | 1,43                     | -3,0                      |
| Cottons Iron Dry        | 8,0       | 1000          | 60                   | 2:16               | 0,95                     | 12,0                      |
| Cottons Iron Dry        | 4,0       | 1000          | 60                   | 1:38               | 0,62                     | 12,0                      |
| Synthetics Extra Dry    | 4,0       | 1200          | 40                   | 1:45               | 0,65                     | 0,0                       |
| Synthetics Cupboard Dry | 4,0       | 1200          | 40                   | 1:17               | 0,48                     | 1,0                       |
| Synthetics Iron Dry     | 4,0       | 1200          | 40                   | 1:01               | 0,36                     | 12,0                      |
| Wool                    | 1,0       | 1200          | 35                   | 1:44               | 0,78                     | 5,0                       |

## 15. ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose of

appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

## Tervetuloa Electroluxiin! Kiitos, että olet valinnut tämän laitteen.



Vähennämme paperin käyttöä suojellaksemme ympäristöä. Täydelliset ohjekirjat ovat saatavilla verkossa. Täydellinen ohjekirja on saatavilla osoitteessa **electrolux.com/manuals**



electrolux.com/support



Osta lisävarusteita, tarvikkeita ja alkuperäisiä varaosia laitteeseesi osoitteessa **electrolux.com/shop**

Oikeus muutoksiin pidätetään.

## SISÄLTÖ

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| 1. TURVALLISUUSTIEDOT.....    | 54 |
| 2. TURVALLISUUSOHJEET.....    | 57 |
| 3. TUOTEKUVAUS.....           | 60 |
| 4. TEKNISET TIEDOT.....       | 61 |
| 5. OHJAUSPANEELI.....         | 62 |
| 6. OHJELMATAULUKKO.....       | 63 |
| 7. VAIHTOEHDOT .....          | 65 |
| 8. ASETUKSET.....             | 67 |
| 9. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....     | 68 |
| 10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....  | 70 |
| 11. NEUVOJA JA VINKKEJÄ ..... | 71 |
| 12. HUOLTO JA PUHDISTUS ..... | 72 |
| 13. VIANMÄÄRITYS .....        | 75 |
| 14. KULUTUSARVOT .....        | 77 |
| 15. YMPÄRISTÖNSUOJELU.....    | 79 |

## 1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT



Lue tämän laitteen mukana toimitetut ohjeet huolella ennen laitteen asennuksen ja käytön aloittamista.

Valmistaja ei ota vastuuta henkilövahingoista tai vahingoista, jotka aiheutuvat virheellisestä asennuksesta tai käytöstä. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten, ja lataa täydellinen versio verkkosivuilta.



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.

## 1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

### VAROITUS!

On olemassa tukehtumisen, loukkaantumisen tai pysyvän vammautumisen vaara.

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapset eivät saa leikkiä tällä laitteella.
- Kaikki pakkaukset tulee pitää lasten ulottumattomissa ja hävittää asianmukaisesti.
- Pidä pesuaineet lasten ulottumattomissa.
- Pidä lapset ja kotieläimet poissa laitteen luota silloin, kun laitteen luukku on auki.
- Jos laitteessa on lapsilukko, sitä on käytettävä.
- Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai suorittaa siihen kohdistuvia käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## 1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitaloustyyppisen, konekuivaukseen sopivan pyykin kuivaamiseen.
- Älä käytä kuivaustoimintoa, jos tekstiileissä on tahroja teollisista kemikaaleista.
- Tämä laite on tarkoitettu yhden kotitalouden käyttöön sisätiloissa.

- Tätä laitetta voidaan käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä (keskimääräisiä) kotitalouskäytön tasoja.
- Älä muuta laitteen teknisiä ominaisuuksia.
- Jos kuivausrumpu asetetaan pesukoneen päälle, käytä torniasennussarjaa. Valtuutetulta jälleenmyyjältä saatavilla olevaa asennussarjaa voidaan käyttää vain laitteissa, jotka on määritetty lisävarusteen mukana toimitetuissa ohjeissa. Lue se huolellisesti ennen asennusta (katso pakkauksen käyttöohje).
- Laite voidaan asentaa erilleen muista kalusteista tai keittiön työtason alapuolelle oikean kokoiseen tilaan (katso asennusopas).
- Älä asenna laitetta lukittavan oven, liukuoven tai vastakkaiselle puolelle kiinnitetyn oven taakse, jossa laitteen ovea ei voida avata kokonaan.
- Varmista ilmankierto laitteen ja lattian välillä. Pohjan tuuletusaukot eivät saa olla maton tai muun lattiapäällysteen peitossa.
- VAROITUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
- Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista, että verkkopistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen.
- VAROITUS: Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa.  
Laite sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- VAROITUS: Pidä kalusteeseen asennetun laitteen syvennyksen tai kalustekaapin ilmanvaihtoaukot vapaina.
- VAROITUS: Älä vaurioita jäähdytyspiiriä.

- VAROITUS: Älä koske paljain käsin lauhduttimen metalliripoihin. Henkilövahingon vaara. Käytä suojakäsineitä.
- Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältetään sähkövaaroilta.
- Älä ylitä enimmäistäyttömäärää 8,0 kg.
- Pyyhi mahdollinen laitteen ympärille kerääntynyt nukka ja muut materiaali jäämät pois.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta. Puhdista nukkasuodatin ennen tai jälkeen kunkin käyttökerran.
- Älä kuivaa pesemättömiä tuotteita kuivauskoneessa.
- Tekstiilit, joissa on ruokaöljyä, asetonia, alkoholia, petrolia, kerosiinia, tahranpoistoainetta, tärpättiä, vahoja ja vahanpoistoaineita on pestävä kuumassa vedessä käyttäen runsaasti pesuainetta, ennen kuin ne voidaan kuivata kuivauskoneessa.
- Kuivauskoneessa ei saa kuivata vaahtokumista valmistettuja tuotteita (lateksivaahdo), suihkumyssyjä, vettähylkiviä tekstiilejä, kumitettuja esineitä tai vaatteita eikä vaahtokumilla täytettyjä tyynyjä.
- Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteiden väliin.
- Noudata huuhteluaineiden ja vastaavien tuotteiden käytössä aina tuotteen valmistajan ohjeita.
- Poista pyykeistä kaikki mahdolliset sytytyslähteet, kuten savukkeensytyttimet ja tulitikut.
- VAROITUS: Älä koskaan pysäytä kuivauskonetta ennen kuivausjakson päättymistä, ellet heti ota pyykkiä pois rummista ja levitä sitä kuivumaan, jotta kuumuus voi haihtua.
- Kytke laite pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta, ennen kuin aloitat huoltotoimet.

## 2. TURVALLISUUSOHJEET

## 2.1 Asennus



**Varoitus:** Tulipalovaara / syttyviä materiaaleja.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Noudata koneen mukana toimitettuja asennusohjeita.
- Laitetta ei saa asentaa suljettuun ympäristöön, jossa ei ole ilmankiertoa. Laitte sisältää syttyvää kaasua, propaania (R290), joka on hyvin ympäristöystävällinen kaasu. Pidä laite kaukana avotulesta ja sytytyslähteistä. Varo, ettei propaania sisältävä jäähdytysputkisto vaurioidu.
- Siirrä laitetta aina varoen, sillä se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Laitetta ei saa asentaa tilaan tai käyttää tilassa, jossa lämpötila voi olla alle 5 °C tai yli 35 °C.
- Varmista, että laitteen asennuspaikan lattia on tasainen, vakaa, lämmönkestävä ja puhdas.
- Laitte tulee säilyttää pystyasennossa siirtämisen aikana.
- Kun laite on asetettu lopulliseen asennuspaikkaan, tarkista, että se on oikein tasapainossa vesivaakaa käyttäen. Säädä tarvittaessa laitteen säätöjalkoja.

## 2.2 Sähkökytkentä



### **VAROITUS!**

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Kytke pistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että laitteen verkkovirtakytkentä on ulottuvilla laitteen asennuksen jälkeen.
- **VAROITUS:** Tämä laite on tarkoitettu asennettavaksi/liitettäväksi rakennuksen maadoitusliitintään.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jakorasioita tai jatkojohtoja.
- Älä vedä virtajohtoista pistoketta irrottaessasi. Vedä aina pistokkeesta.

- Älä koske virtajohtoon tai pistokkeeseen märillä käsillä.

## 2.3 Valitse



### **VAROITUS!**

Virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja, sähköiskuja, tulipaloja, palovammoja tai laitteen vaurioitumisen.

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
- Älä kuivaa vaurioituneita (repeytyneitä, rispaantuneita) tekstiilejä, joissa on pehmusteita tai täyhteitä.
- Jos pyykit on pesty tahrannoistainetta käyttäen, suorita ylimääräinen huuhteluohjelma ennen kuivausohjelman käynnistämistä.
- Kuivaa vain tekstiilejä, jotka voidaan kuivata laitteessa. Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkinä.
- Kondenssivettä / tislattua vettä ei saa juoda eikä käyttää ruoanlaitossa. Se voi aiheuttaa terveysongelmia ihmisille ja eläimille.
- Älä istu tai seiso laitteen avoimen luukun päällä.
- Älä kuivata laitteessa vaatteita, joista valuu vettä.
- Kun sisävalo on vaihdettava, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Näkyvä LED-säteily, älä katso suoraan valoon.

## 2.4 Hoito ja puhdistus



### **VAROITUS!**

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

- Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
- Puhdista laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sieniä, liuotteita tai metalliesineitä.
- Varo, ettei jäähdytysjärjestelmä vaurioidu laitteen puhdistamisen yhteydessä.
- Kun puhdistat suodattimia, hävitä nukka jäteastiaan, jotta mikromuovit eivät pääse vesijärjestelmään.

## 2.5 Kompressorori



### **VAROITUS!**

Laitteen vaurioitumisen vaara.

- Kuivausrummun kompressorori ja sen järjestelmä täyttyvät erityisellä aineella, jossa ei ole fluoria ja klooria sisältävää hiilivetyä. Tämän järjestelmän on oltava tiivis. Järjestelmävaurio voi aiheuttaa vuodon.

## 2.6 Huolto

- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.
- Huomioithan, että itse suoritettut tai muut kuin ammattilaisen suorittamat korjaukset voivat aiheuttaa vaaratilanteita ja mitätöidä takuun.
- Seuraavat varaosat ovat saatavilla vähintään 10 vuoden ajan sen jälkeen, kun malli on lopetettu: tiivisteet, kytkimet ja säätimet, lauhdepumppu, ovilukot, moottorit ja moottorin harjat, moottorin ja rummun väliset vaihteistot, puhallin ja puhaltimen pyörät, tynnyrit ja laakerit, vesiputkistot ja niihin liittyvät laitteet, mukaan lukien letkut, venttiilit ja suodattimet, kaapelit ja tulpat, piirilevyt, sähköiset näytöt, termostaatit ja lämpötila-anturit, ohjelmistopäivitykset (mukaan lukien nollausohjelmisto), jouset, lämmittimet ja lämpövastukset, sähkösulakkeet (erikseen tai yhteen niputettuina), kiristyspyörä, tukirulla, ovet, oven tiivisteet, ovenkahvat, oven lukituskokoonpanot ja saranat, nukkashdit, ilmansuodattimet, muoviset oheislaitteet sekä lauhdevesisäiliö. Aika

voi olla maassasi pidempi. Lisätietoja saat verkkosivustoltamme.

- Huomaa, että jotkin näistä varaosista ovat saatavilla ainoastaan ammattilaiskorjaajille ja kaikki varaosat eivät välttämättä koske kaikkia malleja.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneissa vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, tärinä, kosteus) tai ne antavat tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.

## 2.7 Hävittäminen



### **VAROITUS!**

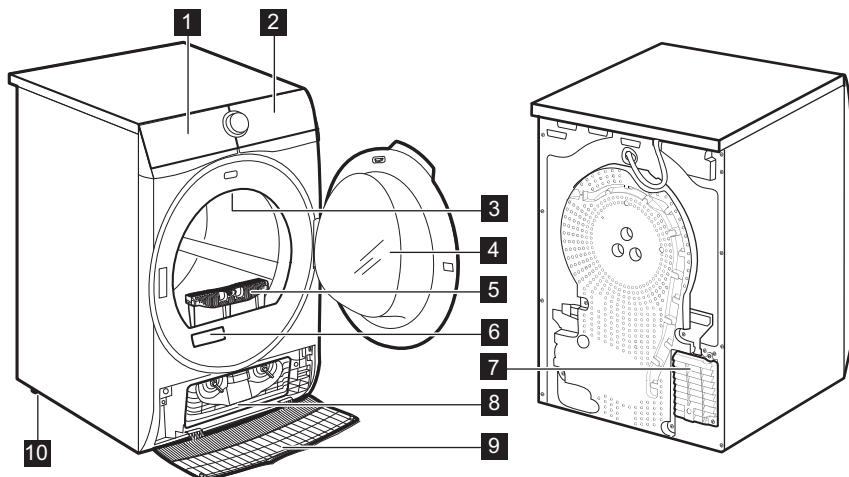
Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.



Varoitus: Tulipalon vaara / materiaalivahinkojen ja laitteen vaurioitumisen vaara.

- Irrota laite sähköverkosta ja vedenjakelusta.
- Leikkaa virtajohto poikki aivan laitteen sivulta ja hävitä se.
- Laite sisältää syttyvää kaasua (R290). Kysy lisätietoa laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Poista luukun lukitus, jotta lapset ja eläimet eivät voisi jäädä kiinni rummun sisälle.
- Hävitä laite paikallisten kotitalouksien sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE) koskevien määräyksien mukaisesti.

### 3. TUOTEKUVAUS

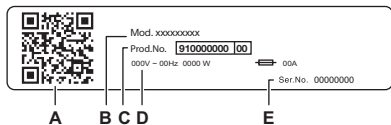


- 1 Vesisäiliö
- 2 Käyttöpaneeli
- 3 Sisävalo
- 4 Laitteen luukku
- 5 Suodatin
- 6 Arvokilpi
- 7 Ilmavirtaushahlot
- 8 Lauhduksen suojakansi

- 9 Lauhduksen kansi
- 10 Säädettävät jalat



Luukun käsisyyttä voidaan vaihtaa laitteen täyttämisen helpottamiseksi ja asentamisen helpottamiseksi (ks. erillinen lehtinen).



#### Arvokilven merkinnät:

- A. QR-koodi
- B. mallin nimi
- C. tuotenumero
- D. sähköluokitukset
- E. sarjanumero

Skannaa laitteen **QR-koodi** rekisteröidäksesi tuotteesi ja saataksesi siitä kaiken irti.

- Voit tarkastella laitteen tietoja, asiakirjoja ja artikkeleita parhaiden ominaisuuksien käytöstä (käyttöopas on saatavilla myös osoitteesta [www.electrolux.com/manualselectrolux.com/manuals](http://www.electrolux.com/manualselectrolux.com/manuals) )
- Voit lukea käyttö-, vianmääritys-, huolto- ja korjausohjeita (saatavilla myös osoitteessa [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
- Voit ostaa laitteeseesi lisävarusteita, kulutustarvikkeita ja alkuperäisiä vaihto-osia (saatavilla myös osoitteessa [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

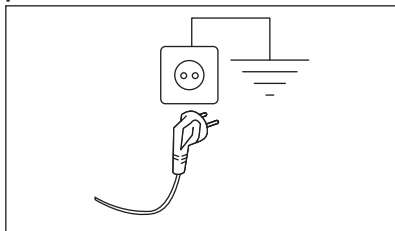
### 3.1 Sähkökytkentä

Kytke verkkopistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi.

Vaaditut sähköarvot on merkitty arvokilpeen sekä esitetty ”Tekniset tiedot” -luvussa. Varmista, että ne ovat yhteensopivia käytetyn verkkovirtalähteen kanssa.

Tarkista, että kotitaloudessa tapahtuva sähköasennus kestää vaaditun enimmäiskuorman, ottaen huomioon myös kaikki muut mahdollisesti käytössä olevat laitteet.

**Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.**



Kun laite on asennettu paikalleen, virtajohdon on oltava helppopääsyisessä paikassa.

Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen sähkötöiden suorittamiseksi asennuksen yhteydessä.

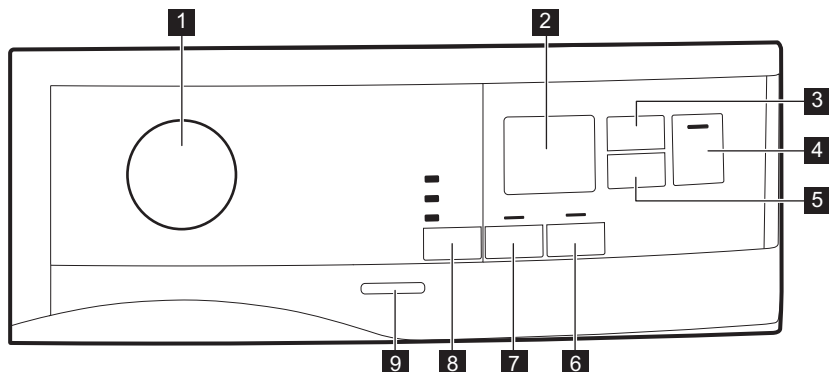
Valmistaja ei ota mitään vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat turvatoimien noudattamatta jättämisestä.

## 4. TEKNISET TIEDOT

|                                                                                                                                                                                             |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Korkeus x leveys x syvyys                                                                                                                                                                   | 85,0 x 59,6 x 65,9 cm            |
| Enimmäissyvyys laitteen luukun ollessa auki                                                                                                                                                 | 110,2 cm                         |
| Enimmäisleveys laitteen luukun ollessa auki                                                                                                                                                 | 94,8 cm                          |
| Säädettävä korkeus                                                                                                                                                                          | 85,0 cm (+ 1,5 cm - jalan säätö) |
| Rummun tilavuus                                                                                                                                                                             | 118 l                            |
| Max. täyttömäärä                                                                                                                                                                            | 8,0 kg                           |
| Jännite                                                                                                                                                                                     | 230 V                            |
| Taajuus                                                                                                                                                                                     | 50 Hz                            |
| Akustinen ilmassa kantautuva ääni Eco-ohjelman kuivausjakson aikana max. täyttömäärällä                                                                                                     | 63 dB (A)                        |
| Kokonaisteho                                                                                                                                                                                | 550 W                            |
| Käyttötyyppi                                                                                                                                                                                | Kotitalous                       |
| Sallittu ympäristön lämpötila                                                                                                                                                               | +5 °C – +35 °C                   |
| Suojaustaso kiinteiden hiukkasten ja kosteuden sisääntulon estämisessä, jonka suojapeite varmistaa, lukuun ottamatta niitä kohtia, joissa pienjännitelaitteilla ei ole mitään kosteussuojaa | <b>IPX4</b>                      |

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Kylmäainekaasun nimike | R290     |
| Kylmäaineen paino      | 0,149 kg |

## 5. OHJAUSPANEELI



- 1** Ohjelmanvalitsin ja ● NOLLAA-kytkin
- 2** Näyttö
- 3** Time Dry (Kuivausaika) kosketuspainike
- 4** Start/Pause (Käynnistä/Tauko) kosketuspainike
- 5** Delay Start (Ajastin) kosketuspainike
- 6** Reverse Plus (S.vaihtoPlus) kosketuspainike
- 7** Extra Anticrease (Rypistymisenesto) kosketuspainike

- 8** Dryness Level (Kuivuusaste) kosketuspainike
- 9** On/Off-virtapainike



Paina kosketuspainikkeita sormella symbolin alueella tai lisätoiminnon nimen kohdalla. Älä käytä käsineitä, kun käytät käyttöpaneelia. Varmista, että ohjauspaneeli on aina puhdas ja kuiva.

### 5.1 Näyttö



| Näytön symboli | Symbolin kuvaus                                           |
|----------------|-----------------------------------------------------------|
|                | Time Drying (Ajastettu kuivaus) -lisätoiminto toiminnassa |
|                | Delay Start (Ajastin) -lisätoiminto toiminnassa           |

| Näytön symboli  | Symbolin kuvaus                                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------|
|                 | merkkivalo: tarkista lämmönvaihdin                     |
|                 | merkkivalo: puhdista sihti                             |
|                 | merkkivalo: tyhjennä vesisäiliö                        |
|                 | lapsilukko on toiminnassa                              |
|                 | virheellinen valinta tai nuppi on ● "Nollaa"-asennossa |
| 2 : 0 0         | ohjelman kesto                                         |
| : 1 0 - 2 : 0 0 | Time Drying (Ajastettu kuivaus) -toiminnon kesto       |
| 1 h - 2 0 h     | Delay Start (Ajastin) -toiminnon kesto                 |

## 6. OHJELMATAULUKKO

| Ohjelma                                                                                                                                                                              | Lataa 1) | Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco <sup>3)</sup> 4)                                                                                                                                                                 | 8,0 kg   | Ohjelma soveltuu määrän puuvillapyykkin kuivaamiseen ja se on energiankulutukseltaan tehokkain määrän puuvillapyykkin kuivaamisohjelma.<br>Kuivuustasoa ei voi säätää ja se on asetettu oletuksena tasolle Cupboard (Kaappikui-va) / valmis vaatekaappiin laitettavaksi. / |
| MixCare (Mix)                                                                                                                                                                        | 6,0 kg   | Suunniteltu pesemäsi pyykkien kuivaamiseen lajittelematta. Kuivaa tasaisesti jokapäiväiset puuvillasta, puuvillan ja tekokuidun sekoituksesta ja tekokuiduista valmistetut pyykki. /                                                                                       |
| Cottons (Puuvilla)                                                                                                                                                                   | 8,0 kg   | Valkoisten ja värillisten puuvillakankaiden ohjelma. Oletusasetus on tarkoitettu kuivuustason säilyttämiseen. /                                                                                                                                                            |
| Synthetics (Siliävät)                                                                                                                                                                | 4,0 kg   | Sekavaatteet, jotka sisältävät pääasiassa synteettisiä kuituja, kuten polyesteriä, polyamia jne. /                                                                                                                                                                         |
| Delicate (Hellävarainen)                                                                                                                                                             | 2,0 kg   | Suosittelaa arkalaatuksille tekstiileille, kuten viskoosille, raionille, akryyliille ja niiden sekoituksille. /                                                                                                                                                            |
| Wool (Villa)   | 1,0 kg   | Kuivaa hellävaraisesti konepestävät ja käsinpestävät villa-vaatteet. Poista pyykki välittömästi ohjelman päätyttyä.                                                                                                                                                        |

| Ohjelma                                                                                              | Lataa <sup>1)</sup> | Ominaisuudet / Tekstiilityyppi <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Silk (Silkki)       | 0,5 kg              | Vähentää pienten puuvilla-, tekokuitu- ja sekavaatteiden ryppyjä helppoa silittämistä varten. Sisältää kaksi kuivaustasoa: Silitysrautataso jättää vaatteet hieman kosteiksi silittämistä tai ripustamista varten; Kaappitaso kuivaa vaatteet kokonaan. /         |
| Refresh (Raikastus)                                                                                  | 1,0 kg              | Lyhyt alhaisen lämpötilan ohjelma, joka auttaa poistamaan hajuja pienestä määrästä vaatteita. Tarkoitettu myös kuiville vaatteille, jotka ovat olleet pitkään säilytyksessä.                                                                                                                                                                       |
| Sport (Urheiluasut)                                                                                  | 4,0 kg              | Kuivaa tekokuiduista, kuten polyesteristä, elastaanisekoituksista ja polyamidista, valmistettuja tavallisia urheiluvaatteita. /                                                                                                                                   |
| Outdoor             | 2,0 kg              | Ylläpitää teknisestä tekstiilistä valmistetun ulkoilukankaiden toimivuuden ja palauttaa vedenpitävyyden vesitiiviissä takeissa ja kuoritakeissa, joissa on irrotettavat vuorit (soveltuvat kuivaamiseen kuivausrummussa).                                                                                                                          |
| Hygiene (Hygieniä)  | 5,0 kg              | Kuivaa ja steriloi vaatteesi ja muut esineet säilyttämällä jatkuvan yli 60 °C:n lämpötilan, joka poistaa 99,9 % bakteereista ja viruksista <sup>5)</sup> . Huomautus: Tätä ohjelmaa voidaan käyttää vain märille tekstiileille. Se ei sovi herkille esineille. /  |
| Bedlinen (Vuodevaatteet) XL                                                                          | 4,5 kg              | Kuivaa jopa kolmet vuodevaatteet kerralla. Minimoi suurten kuivattavien tekstiilien kiertymisen ja sotkeutumisen, jotta linavaatteet kuivuvat tasaisesti ilman märkiä kohtia. /                                                                                   |

1) Enimmäispainolla tarkoitetaan kuivan pyykin painoa.

2) Katso tekstiilin merkinnän merkitykset luvusta *NEUVOJA JA VINKKEJÄ: Pyykin valmisteleminen*.

3) Tämä on viiteohjelma, jota käytetään arvioitaessa EU:n ekologista suunnittelua ja energiamerkintää koskevien säädösten, Reg. (EU) 2023/2533 ja Reg. (EU) 2023/2534 mukaisuutta ja noudattamista. Tämä ohjelma pystyy kuivaamaan puuvillapyykkiä pyykin 60 % kosteuspitoisuudesta koneeseen laitettaessa lopulliseen tavoitekosteustasoon 0 %.

4) Eko-ohjelma vastaa  Cottons (Puuvilla)Eco -ohjelmaa, joka on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan komission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se sopii tavallisen määrän puuvillapyykkiin kuivaamiseen.

5) Testattu lajeilla *Escherichia coli*-, *Candida albicans*- ja MS2 Bacteriophage. Itsenäisen tahon suorittama testi, jonka suoritti Swisstat AG vuonna 2021 (Testiraportti nro 20212038).

## 6.1 Woolmark Premium Wool Care – Vihreä



The Woolmark Company on testannut ja hyväksynyt tämän koneen villaohjelman. Ohjelma sopii "käsinpesu" -merkillä varustettujen villavaatteiden kuivaamiseen edellyttäen, että vaatteet pestään Woolmark-hyväksynnän saanutta käsinpesuohjelmaa käyttäen ja kuivataan tämän koneen valmistajan ohjeita noudattaen. M2407

Woolmark-symboli on lukuisten eri maiden sertifiointimerkki.

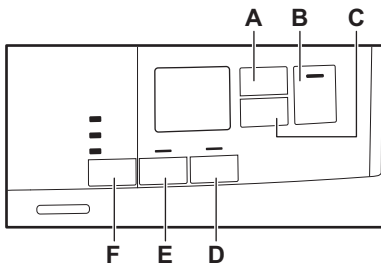
## 7. VAIHTOEHDOT

### 7.1 Dryness Level (Kuivuusaste)

Tämä toiminto lisää pyykin kuivuustasoa. Valittavissa on kolme asetusta:

- ☀️ Extra Dry (Erittäin Kuiva)
- ☀️ Cupboard (Kaappikuiva)
- ☀️ Iron Dry (Silityskuiva)

Ohjelman tavoitekosteuuden säätäminen



Tämä voi olla tarpeen, sillä kuivaustuloksiin vaikuttavat monet olosuhteet, kuten veden tyyppi, syöttöjännite tai ympäristön lämpötila.

### TÄYDELLISEN KUIVAUSTULOKSEN SAAVUTTAMISEKSI:

1. Yritä säätää kuivaustason lisätoimintoja (katso *Kuivaustaso*-lisätoiminto yllä).
2. Jos haluat pyykistä entistä kuivempaa, voit muuttaa oletuskuivausasetusta (katso lisätietoja alta). Tämä säätö toimii useimpien ohjelmien kanssa, lukuun ottamatta ohjelmia **Eco**, **Wool** (Villa), **Duvet** (Peitot), **Down Jacket** (Untuvatakki), **Refresh** (Raikastus), jos koneessa on nämä ohjelmat.



Aina kun siirryt "Lopputavoitekosteuuden säätö" -tilaan, aikaisemmin asetettu lopputavoitekosteuus vaihtuu seuraavaan arvoon (esim. aikaisemmin asetettu arvo - 2 - vaihtuu arvoon - 1 -).

Tavoitekosteuustason oletusasetuksen muuttaminen:

1. Käynnistä laite päälle painamalla **Päälle/ Pois päältä** -painiketta.
2. Aseta mikä tahansa ohjelma ohjelmanvalitsimella.
3. Odota noin 8 sekuntia.
4. Paina pitkään painikkeita (F) ja (E) samanaikaisesti.

Jokin seuraavista merkivaloista syttyy:

- - 0 - mahdollisimman kuiva
- - 1 - pyykin suurempi kuivuus
- - 2 - pyykin vakiokuivuus

5. Paina pitkään painikkeita (F) ja (E) uudelleen, kunnes oikean tason merkkivalo syttyy.



Jos näyttö palaa normaaliin tilaan (vaiheessa 2 valitun ohjelman aika tulee näkyviin) lopputavoitekosteuden asettamisen aikana, paina pitkään painikkeita (F) ja (E) vielä kerran siirtyäksesi "Lopputavoitekosteuden säätö" -tilaan (aikaisemmin asetettu lopputavoitekosteus vaihtuu seuraavaan arvoon).

6. Voit hyväksyä valitun lopputavoitekosteuden odottamalla 5 sekuntia, jolloin näyttö palaa normaaliin tilaan.

| Kuivuustaso                   | Näytön symboli                                                                      |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| - 0 - mahdollisimman kuiva    | +  |
| - 1 - pyykin suurempi kuivuus | +  |
| - 2 - pyykin vakiokuivuus     |    |

## 7.2 Extra Anticrease (Rypistymisenesto)

Pidentää kuivausohjelman lopussa olevaa rypistymisenestovaihetta 60 minuutilla. Tämä toiminto vähentää ryppyjä. Pyykit voidaan ottaa pois koneesta rypistymisenestovaiheen aikana.

## 7.6 Lisätoimintotaulukko

| Ohjelmat <sup>1)</sup> | Dryness Level (Kuivuusaste)                                                         |                                                                                     |                                                                                     | Extra Anticrease (Rypistymisenesto) | Reverse Plus (S.vaihtoPlus) | Time Dry (Kuivausaika) |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
|                        |  |  |  |                                     |                             |                        |
| Eco                    |                                                                                     | ■                                                                                   |                                                                                     | ■                                   |                             |                        |
| MixCare (Mix)          | ■                                                                                   | ■                                                                                   |                                                                                     | ■                                   | ■                           | ■                      |
| Cottons (Puuvilla)     | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                   | ■                           | ■                      |
| Synthetics (Siliävät)  | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                                                                   | ■                                   | ■                           | ■                      |

## 7.3 Reverse Plus (S.vaihtoPlus)

Lisää rummun kääntymistiheyttä pyykkien sotkeutumisen vähentämiseksi. Tasaisempaa kuivaustulosta varten ja ryppyjen vähentämiseksi. Suositellaan suurille tai pitkille tekstiileille (esim. lakanat, housut, pitkät mekot).

## 7.4 Time Dry (Kuivausaika)

Voit asettaa ohjelman keston lyhyimmillään 10 minuutiksi ja pisimmillään 2 tunniksi. Vaadittu kesto on suhteessa laitteen pyykkimäärään.



Suosittelemme, että asetat lyhyen ohjelmakeston pienille pyykkimäärille tai vain yhdelle vaatteelle.

| AIKAKUIVAUSSUOSITUS   |                                                                                                         |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| enintään 10 minuuttia | vain viileäilmatoiminto (ei lämmitystä).                                                                |
| 10–40 min             | lisäkuivaus kuivuusasteen parantamiseksi edellisen kuivausohjelman jälkeen.                             |
| > 40 min              | täydellinen pienten, enint. 4 kg, pyykkimäärien kuivaus, hyvin lingotut (> 1 200 kierrosta minuutissa). |

## 7.5 Time Dry (Kuivausaika) virta Wool (Villa) ohjelmat

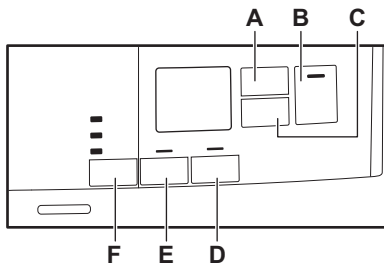
Lisätoiminto sopii Wool (Villa)-ohjelmaan lopullisen kuivuustason säätöä varten.

| Ohjelmat <sup>1)</sup>                                                                               | Dryness Level (Kui-<br>vuusaste) |   |   | Extra Antic-<br>rease (Rypis-<br>tymisenesto) | Reverse Plus<br>(S.vaihtoPlus) | Time Dry<br>(Kuivausaika) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---|---|-----------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
|                                                                                                      | ☀                                | ☀ | ☀ |                                               |                                |                           |
| Delicate (Hellävarainen)                                                                             |                                  | ■ |   | ■                                             |                                |                           |
| Wool (Villa)        |                                  |   |   |                                               |                                | ■ 2)                      |
| Silk (Silkki)       |                                  | ■ |   | ■                                             |                                |                           |
| Refresh (Raikastus)                                                                                  |                                  |   |   | ■                                             |                                |                           |
| Sport (Urheiluasu)                                                                                   |                                  | ■ |   | ■                                             |                                |                           |
| Outdoor             |                                  | ■ |   | ■                                             |                                |                           |
| Hygiene (Hygienia)  | ■                                |   |   | ■                                             |                                |                           |
| Bedlinen (Vuodevaatteet)<br>XL                                                                       | ■                                | ■ | ■ | ■                                             | ■                              | ■                         |

1) Ohjelman asettamisen yhteydessä voit asettaa yhden tai useamman lisätoiminnon. Voit kytkeä ne päälle tai pois päältä painamalla vastaavaa kosketuspainiketta.

2) Ks. luku LISÄTOIMINNOT: Villa-ohjelman Time Drying (Ajastettu kuivaus)

## 8. ASETUKSET



- A. Time Dry (Kuivausaika) kosketuspainike
- B. Start/Pause (Käynnistä/Tauko) kosketuspainike
- C. Delay Start (Ajastin) kosketuspainike
- D. Reverse Plus (S.vaihtoPlus) kosketuspainike
- E. Extra Anticrease (Rypistymisenesto) kosketuspainike
- F. Dryness Level (Kuivuusaste) kosketuspainike

### 8.1 Lapsilukko

Tämä lisätoiminto estää lapsia leikkimästä laitteella ohjelman ollessa käynnissä. Kosketuspainikkeet on lukittu.

Ainoastaan virtapainike toimii.

Lapsilukko-lisätoiminnon kytkeminen toimintaan:

1. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
2. Paina ja pidä alhaalla kosketuspainiketta (D) muutaman sekunnin ajan.

Lapsilukon merkkivalo syttyy.



Lapsilukko voidaan poistaa käytöstä ohjelman ollessa käynnissä. Paina ja pidä alhaalla samoja kosketuspainikkeita, kunnes lapsilukon merkkivalo sammuu. Lapsilukko-toiminto ei ole käytettävissä 8 sekuntiin laitteen päälle kytkemisen jälkeen.

## 8.2 Vesisäiliön merkkivalo

Vesisäiliön merkkivalo palaa oletuksena. Se syttyy, kun ohjelma päättyy tai kun vesisäiliön tyhjennys on tarpeen.



Jos "tyhjennyssarja" asennetaan (lisävaruste), laite tyhjentää vesisäiliön automaattisesti. Tässä tapauksessa suosittelemme vesisäiliön merkkivalon pois päältä kytkemistä.

Vesisäiliön merkkivalon kytkeminen pois päältä:

1. Kytke laite päälle painamalla Päälle/Pois päältä -painiketta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina painikkeita (E) ja (D) samanaikaisesti pohjassa pitkään. Näytöllä näkyy "Off" (Pois päältä) ja vesisäiliön merkkivalo sammuu. Viiden sekunnin jälkeen näyttö palaa normaaliin tilaan.



Kytke vesisäiliön merkkivalo takaisin päälle seuraamalla yllä olevia ohjeita. Näytössä näkyy "On" (Päällä) ja vesisäiliön merkkivalo syttyy.

## 8.3 Äänimerkki käytössä/pois käytöstä

Voit poistaa äänimerkit käytöstä ja ottaa ne käyttöön painamalla ja pitämällä alhaalla kosketuspainikkeita (A) ja (C) samanaikaisesti noin 2 sekunnin ajan.

## 8.4 Käyttötuntilaskuri

Tällä toiminnolla voit näyttää laitteen kokonaiskäyttöajan tunteina. Kokonaiskäyttöaika lasketaan laitteen

ensimmäisestä käynnistämishetkestä alkaen. Ohjelmien todellinen toiminta-aika näytetään (se ei sisällä taukoja eikä ajastettua käynnistymisaikaa).

Tämän arvon voi saada näkyviin seuraavasti:

1. Kytke laite päälle painamalla **On/Off**-virtapainiketta.
2. Paina painikkeita **F** ja **D** muutaman sekunnin ajan.
3. 3 sekunnin kuluttua laitteen kokonaiskäyttöaika näkyy näytössä: esim. jos käyttöaika on **1276** tuntia, näytössä näkyy teksti **Hr 2** sekunnin ajan, sitten **12 2** sekunnin ajan ja sitten **76**. Tämä arvo näytetään kahtena numerosarjana kerrallaan: kaksi ensimmäistä numeroa ilmaisevat tuhansia ja satoja, ja kaksi seuraavaa numeroa tarkoittavat kymmeniä ja yksiköitä.

Voit poistua tästä tilasta painamalla mitä tahansa painiketta, kääntämällä valitsinta tai kytkemällä laitteen pois päältä.

## 8.5 Tehdasasetukset

Tällä toiminnolla voi palauttaa oletusarvoiset tehdasasetukset. Tallennetut lisätoiminnot ja toimintatilat nollataan.

**Ota** tämä lisätoiminto käyttöön suorittamalla seuraavat vaiheet:

1. Kytke laite päälle painamalla **On/Off**-virtapainiketta.
2. Odota noin 8 sekuntia.
3. Paina painikkeita **D** ja **C** muutaman sekunnin ajan.
4. Laite kuittaa toiminnon näyttämällä

— — —.



Jos toimenpiteet eivät tuota tulosta (esimerkiksi aikakatkaisun tai väärän painikeyhdistelmän takia), kytke laitteen virta pois päältä ja toista vaiheet alusta.

# 9. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

**Ennen kuin kuivaat laitteella pyykkejä:**

- Puhdista kuivausrumpu kostealla liinalla.
- Käynnistä yhden tunnin ohjelma pyykin ollessa kosteaa.



Kuivausohjelman alussa (ensimmäiset 3-5 min) laitteesta voi kuulua hieman kovempi ääni. Tämä johtuu kompressorin käynnistymisestä. Tämä on normaalia kompressorilla toimivissa laitteissa (esim. jääkaapit ja pakastimet).

## 9.1 Epätavallinen haju

Laitte on pakattu tiiviisti.

Epätavallista hajua voi esiintyä, kun tuote poistetaan pakkauksesta. Tämä on normaalia uusien tuotteiden kohdalla.

Laitte on valmistettu erilaisista materiaaleista, jotka voivat muodostaa epätavallista hajua.

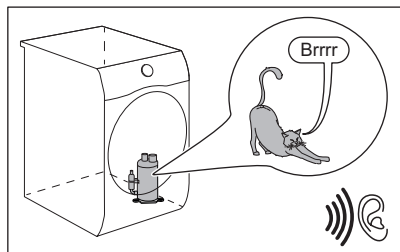
Ajan kuluessa epätavallinen haju häviää vähitellen muutaman kuivauskerran jälkeen.

## 9.2 Ääniä

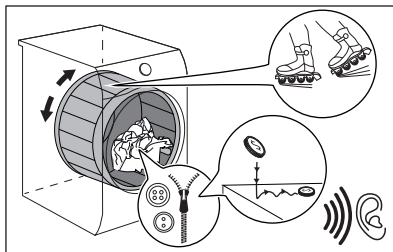


Kuivausohjelman eri vaiheiden aikana voi kuulua erilaisia ääniä. Ne ovat normaaleja toiminnan ääniä.

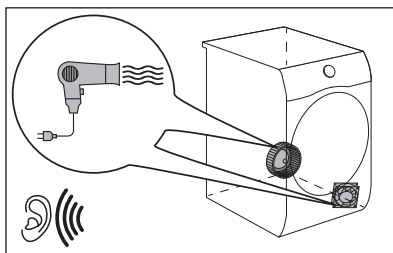
### Käynnissä oleva kompressor.



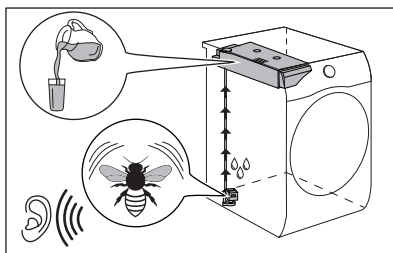
### Pyörivä rumpu.



### Käynnissä olevat puhaltimet.



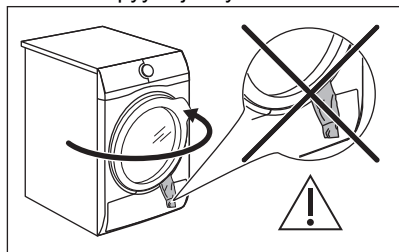
### Käynnissä oleva pumppu ja kosteuden siirto säiliöön.



## 10. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

### 10.1 Käynnistä ohjelma

1. Valmistele pyykki ja täytä kone.



#### ⚠ HUOMIO!

Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteiden väliin luukun sulkemisen yhteydessä.

2. Käynnistä laite painamalla On/Off -painiketta.
3. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot. Ohjelman kesto näkyy näytössä.



Todellinen kuivausaika riippuu pyykin laadusta (määrä ja koostumus), huoneenlämpötilasta sekä pyykin alkukosteudesta linkousvaiheen jälkeen.

4. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta. Ohjelma käynnistyy.

### 10.2 Ohjelman käynnistäminen ajastetulla käynnistymisellä

1. Aseta kyseiselle pyykille soveltuva ohjelma ja haluamasi lisätoiminnot.
2. Paina ajastetun käynnistymisen painiketta toistuvasti, kunnes näytöllä näkyy se ajastetun käynnistymisen aika, jonka haluat asettaa.



Voit asettaa ohjelman käynnistymään 1 tunnin ja 20 tunnin välisellä viiveellä.

3. Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painiketta.

Näytöllä näkyy, paljonko ajastetun käynnistymisen alkuun on aikaa. Ohjelma käynnistyy, kun ajanlaskenta päättyy.

### 10.3 Ohjelman muuttaminen

1. Kytke laite pois toiminnasta painamalla virtapainiketta.
2. Kytke laite toimintaan painamalla virtapainiketta.
3. Valitse ohjelma.

Vaihtoehtoisesti:

1. Kierrä valitsin ● "Nollaa"-asentoon.
2. Odota yhden sekunnin ajan. Näytössä näkyy — — —.
3. Valitse ohjelma.

### 10.4 Ohjelman päättyessä

Kun ohjelma on päättynyt:

- laitteesta kuuluu jaksottainen äänimerkki.
- Näytössä näkyy □ : □ □
- Merkkivalot Filter (Nukkasihti -suodatin) ja Tank (Säiliö) syttyvät.
- Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -merkkivalo on päällä.

Laite toimii rypistymisenestovaiheella edelleen 30 minuuttia tai sitä kauemmin, jos Extra Anticrease (Rypistymisenesto) -lisätoiminto on kytketty päälle (katso luku *Lisätoiminto - Extra Anticrease (Rypistymisenesto)*).

Rypistymisenestovaihe vähentää rypistymistä.

Voit poistaa pyykin ennen kuin rypistymisenestovaihe on päättynyt. Suosittelemme parempien tuloksien saavuttamiseksi, että pyykki poistetaan vasta sitten, kun toiminto on lähes päättynyt.

Kun rypistymisenestovaihe on päättynyt:

- Näytössä näkyy edelleen □ : □ □.
- Merkkivalot Filter (Nukkasihti -suodatin) ja Tank (Säiliö) syttyvät.

- Merkkivalo Start/Pause (Käynnistä/Tauko) sammuu.

1. Paina on/off-painiketta kytkeäksesi laitteen pois toiminnasta.
2. Avaa laitteen luukku.
3. Ota pyykki pois koneesta.
4. Sulje laitteen luukku.

Heikkojen kuivaustulosten mahdolliset syyt:

- Oletuskuivaustason sopimaton asetus. Ks. kohta **LISÄTOIMINNOT: Kuivaustaso – loppukosteuden säätö**
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai liian korkea. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.



**Puhdista suodatin ja tyhjennä vesisäiliö aina ohjelman päätyttyä.**



Jätä luukku hieman auki aina jokaisen ohjelman jälkeen kosteuden välttämiseksi.

## 10.5 Matalalämpötoiminto

Energiankulutuksen vähentämiseksi tämä toiminto kytkee laitteen automaattisesti pois toiminnasta:

- 5 minuutin kuluttua, jos et käynnistä ohjelmaa.
- 5 minuutin kuluttua ohjelman tai rypistymisenestovaiheen päättymisestä.



Aika vähenee 30 sekuntiin, jos valitsin on ● "Nollaa"-asennossa.



Kun laite siirtyy alhaisen virransyötön tilaan, näyttö ja kuvakkeet sammuvat. Voit käynnistää laitteen uudelleen on/off-painikkeesta.

## 11. NEUVOJA JA VINKKEJÄ

### 11.1 Pyykin valmistelemine



Rummun täyttäminen kyseisille ohjelmille ilmoitettuun max. täyttömäärään auttaa säästämään energiaa.



Pesuohjelman jälkeen pyykki ovat usein sotkeutuneet yhteen. Yhteen sotkeutuneiden pyykkien kuivaus on tehontonta. Varmista tehokas ilmankierto ja tasainen kuivaustulos ravistamalla pyykkejä ja lisäämällä ne yksi kerrallaan kuivausrumpuun.

Tehokkaan kuivauksen varmistaminen:

- Sulje vetoketjut.
- Sulje untuvapeittojen kiinnittimet.
- Siteitä tai nauhoja (esim. esiliinan nauhat) ei saa kuivata irrallaan. Sido ne ennen ohjelman käynnistämistä.

- Tyhjennä kaikki taskut.
- Kun vaatteiden sisällä on puuvillakerros, käännä ne nurinpäin. Puuvillakerroksen on oltava ulospäin.
- Aseta aina käsiteltävään pyykkiin sopiva ohjelma.
- Älä sekoita vaaleita ja tummia vaatteita.
- Vähennä tekstiilien kutistumista valitsemalla puuvilla-, jersey- tai trikoovaatteisiin sopiva ohjelma.
- Älä ylitä Ohjelmat-luvussa annettua tai näytössä näkyvää maksimitäyttömäärää.
- Kuivaa ainoastaan kuivausrummussa kuivattavia tekstiilejä. Katso vaatteissa olevat tekstiilimerkit.
- Suuria ja pieniä kappaleita ei saa kuivata yhdellä kertaa. Pienet vaatekappaleet voivat jäädä suurien kappaleiden sisään, jolloin ne jäävät kosteiksi.
- Ravista suuria vaatekappaleita ja tekstiilejä ennen niiden asettamista kuivausrumpuun. Täten vältetään kosteat kohdat tekstiiliin sisällä kuivauksen jälkeen.

| Tekstiilimerkki                                                                   | Kuvaus                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|  | Kuivausrummussa kuivattava tekstiili.                               |
|  | Kuivausrummussa korkeissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili.       |
|  | Kuivausrummussa vain alhaisissa lämpötiloissa kuivattava tekstiili. |
|  | Tekstiili, jota ei saa kuivata kuivausrummussa.                     |

## 12. HUOLTO JA PUHDISTUS

### 12.1 Säännöllinen puhdistus

**Säännöllinen puhdistus auttaa pidentämään laitteen käyttöikää.**

Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, irrota virtajohto pistorasiasta.

#### **Viitteellinen säännöllinen puhdistusu:**

|                                  |                                                                                                          |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Suodattimien puhdistus           | Merkkivalon  vilkkuessa |
| Tyhjennä vesisäiliö              | Merkkivalon  vilkkuessa |
| Puhdista lämmönvaihdin           | Merkkivalon  vilkkuessa |
| Puhdista kosteusanturi           | Vähintään 3–4 kertaa vuodessa                                                                            |
| Rummun puhdistaminen             | Kahden kuukauden välein                                                                                  |
| Puhdista käyttöpaneeli ja kotelo | Kahden kuukauden välein                                                                                  |
| Puhdista ilmavirta-aukot         | Kahden kuukauden välein                                                                                  |

Osien puhdistusohjeet on annettu seuraavissa kappaleissa.

### 12.2 Vieraiden esineiden poistaminen



Varmista, että taskut ovat tyhjäät ja että kaikki irtonaiset elementit on sidottu ennen kuivausohjelman aloittamista. Katso kohta "Pyykin valmisteleminen".

Poista rummusta mahdollisesti roskat kuivausohjelman jälkeen (esim. metallipidikkeet, napit, kolikot jne.).

### 12.3 Suodattimen puhdistus

Suodattimen merkkivalo  syttyy kunkin ohjelman päätyttyä ja sihti on puhdistettava.



Sihti kerää nukkaa kuivausohjelman aikana.

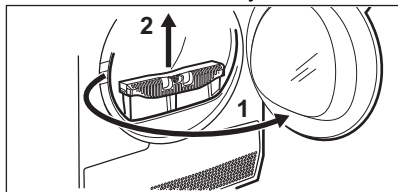


Suodatin tulee puhdistaa säännöllisesti parhaan kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Tukossa oleva suodatin pidentää kuivausohjelman kestoa ja lisää näin energiankulutusta. Puhdista suodatin käsin. Käytä tarvittaessa imuria.

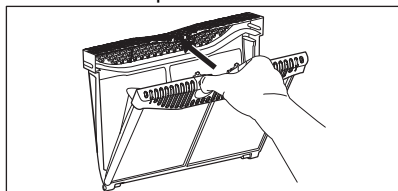
### **HUOMIO!**

Suodattimia puhdistettaessa nukka tulee hävittää roska-astiaan. Mikromuovien pääsyn estämiseksi vesijärjestelmään nukkaa ei saa huuhdella viemäriin.

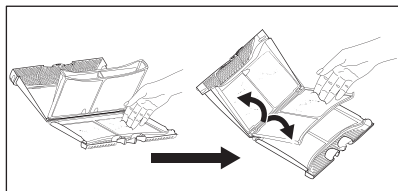
1. Avaa luukku. Vedä sihti ylös.



2. Avaa suodatin painamalla koukkua.

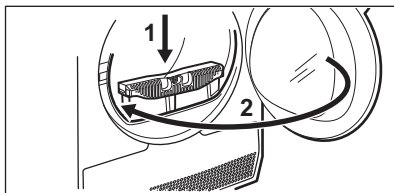
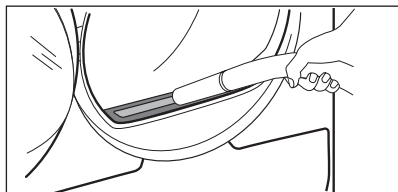


3. Irrota nukka käsin sihdin sisäosista.



Hävitä nukka roska-astiaan.

4. Puhdista sihti tarvittaessa imurilla. Sulje suodatin.
5. Poista tarvittaessa nukka sihdin liitoksesta ja tiivisteestä. Tämän voi tehdä pölynimurilla. Aseta sihti takaisin vastaavaan liitokseen.



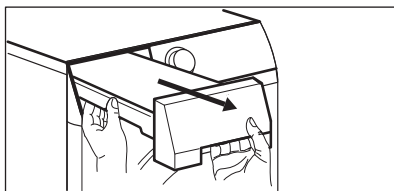
## 12.4 Vesisäiliön tyhjentäminen

Tyhjennä lauhdevesisäiliö jokaisen kuivausohjelman jälkeen.

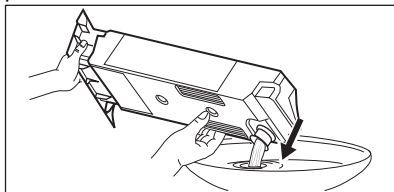
Jos lauhdevesisäiliö on täysi, ohjelma pysähtyy automaattisesti. Vesisäiliösymboli  syttyy näyttöön ja vesisäiliö on tyhjennettävä.

Veden tyhjentäminen:

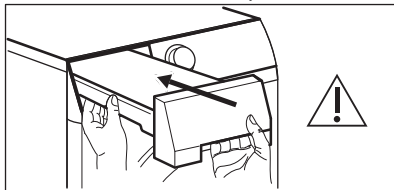
1. Vedä vesisäiliö ulos pitäen se vaakasuorassa asennossa.



2. Vedä muoviliitos ulos ja tyhjennä vesi pesualtaaseen tai vastaavaan astiaan.



3. Paina muoviliitintä takaisin sisään ja aseta vesisäiliö takaisin paikoilleen.



4. Jatka ohjelmaa painamalla Käynnistä/ Tauko -painiketta .

## 12.5 Lauhduttimen puhdistus

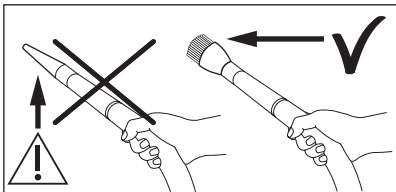
Jos lauhduttimen symboli  vilkkuu näytössä, tarkista lauhdutin ja sen lokero. Jos se on likainen, puhdista se. Suorita tarkistus vähintään kuuden kuukauden välein.

### VAROITUS!

Metallipintaan ei saa koskea paljain käsin. Henkilövahingon vaara. Käytä suojakäsineitä. Puhdista varoen, jotta metallipinta ei vaurioidu.

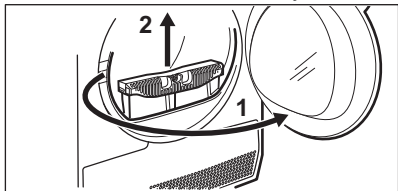
### VAROITUS!

Älä käytä pölynimuria kovalla liitososalla irrottaaksesi nukkaa lauhduttimesta, sillä se voi vahingoittaa lauhduttimen kylkiä, jolloin laitteen suorituskyky heikkenee ja kuivausaika pitenee.

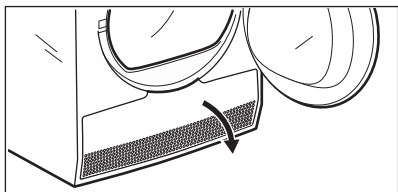


Tarkistaminen:

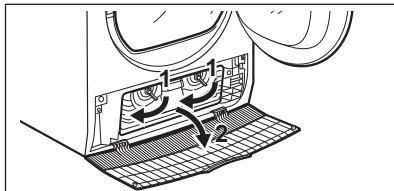
1. Avaa luukku. Vedä suodatin ylös.



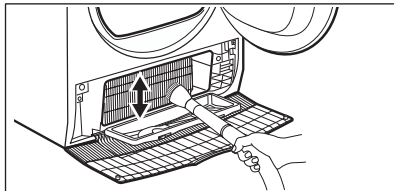
2. Avaa lauhduttimen kansi.



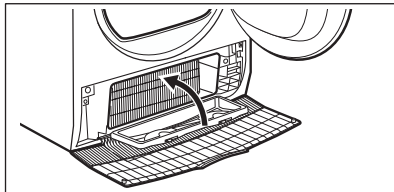
3. Avaa lauhduttimen luukku kääntämällä vipuja ja laske lauhduttimen luukku. .



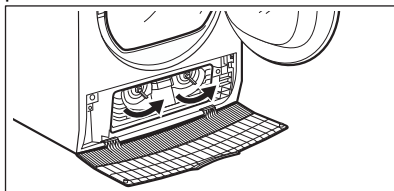
4. Poista tarvittaessa nukka lauhduttimesta ja sen kotelosta. Voit käyttää harjalla varustettua pölynimuria.



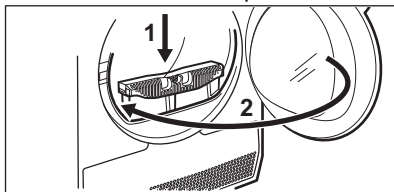
5. Sulje lauhduttimen kansi.



6. Käänä vipuja, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.



7. Aseta suodatin takaisin paikalleen.



## 12.6 Kosteusanturin puhdistaminen

### ⚠ HUOMIO!

Kosteusanturin vaurioitumisvaara. Älä puhdista anturia hankausaineilla tai teräsvillalla.

Parhaan kuivaustuloksen varmistamiseksi laitteessa on metallinen kosteusanturi. Se sijaitsee luukun sisäpuolella.

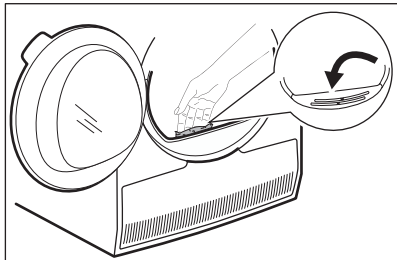
Ajan kuluessa anturin pintaan voi kertyä epäpuhtauksia, jotka heikentävät kuivaustehoa.

Suosittelemme puhdistamaan anturin vähintään 3–4 kertaa vuodessa tai jos kuivausteho heikkenee.

Puhdista pesusienen karkeammalla puolella käyttäen hiukan viinietikkaa tai tiskiainetta.

Anturin puhdistaminen:

1. Avaa luukku.
2. Puhdista kosteusanturin pinnat pyyhkimällä metallipintaa useita kertoja.



## 12.7 Rummun puhdistaminen

### ⚠ VAROITUS!

Irrota laite sähköverkosta ennen sen puhdistamista.

Puhdista rummun sisäosa ja sen nostimet miedolla pesuaineella. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

### ⚠ HUOMIO!

Älä puhdista rumpua hankausaineilla tai teräsvillalla.

## 12.8 Käyttöpaneelin ja ulkokuoren puhdistaminen

Puhdista käyttöpaneeli ja ulkokuori miedolla pesuaineella.

Käytä kosteaa liinaa. Kuivaa puhdistetut pinnat pehmeällä liinalla.

### ⚠ HUOMIO!

Älä käytä kalusteiden puhdistusaineita tai puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa korroosiota.

## 12.9 Tuuletuskanavien puhdistaminen

Poista tuuletuskanaviin kerääntynyt nukka pölynimurilla.

## 13. VIANMÄÄRITYS

### ⚠ VAROITUS!

Lue turvallisuutta koskevat luvut.

### 13.1 Virhekoodit

Laite ei käynnisty tai se pysähtyy toiminnan aikana.

Yritä ensin etsiä ratkaisu ongelmaan (tutustu taulukoiden sisältöihin). Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

### ⚠ VAROITUS!

Kytke laite pois toiminnasta ennen tarkistuksien aloittamista.

Jos merkittäviä ongelmia esiintyy, laitteesta kuuluu äänimerkkejä, näytössä näkyy virhekoodi ja Start/Pause (Käynnistä/Tauko) -painike voi vilkkua jatkuvasti:

| Virhekoodi  | Mahdollinen syy                                                                    | Korjaustoimenpide                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E50         | Laitteen moottori ylikuormittunut.<br>Liikaa pyykkiä tai pyykit solmussa rummussa. | Ohjelmaa ei suoritettu loppuun asti. Poista pyykki koneesta, aseta ohjelma ja käynnistä ohjelma uudelleen.                                                                                                                                                                    |
| E90 tai E91 | Sisäinen virhe. Laitteen elektronisten osien välillä ei ole yhteyttä.              | Ohjelmaa ei ole suoritettu oikein loppuun asti tai laite pysähtyi liian aikaisin. Kytke laite päälle ja pois päältä.<br>Jos virhekoodi tulee uudelleen näkyviin, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.                                                                |
| EH0         | Virransyöttö on epävaka.                                                           | Kun laitteesta näkyy EH0, odota kunnes virransyöttö on vakaa ja paina sitten käynnistuspainiketta. Jos laite keskeyttää ohjelman ilman mitään ilmoitusta, paina ohjelman käynnistuspainiketta. Jos varoitus toistuu, tarkista virtajohdon/pistokkeen ehjyys tai virransyöttö. |

Jos näytössä näkyy muita virhekoodeja, kytke laite toimintaan ja pois toiminnasta. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Jos kuivausrummun ongelma on jokin muu, etsi mahdollisia ratkaisuja tutustumalla oheiseen taulukkoon.

13.2 Vianmääritys

| Ongelma                                                                 | Mahdollinen ratkaisu                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Et saa laitetta käynnistymään.                                          | Varmista, että pistoke on kiinnitetty pistorasiaan.<br>Tarkista sähkötaulun sulake (asennus kotitalouteen).                                                                                                                                                                           |
| Ohjelma ei käynnisty.                                                   | Paina Start/Pause (Käynnistä/Tauko).<br>Varmista, että laitteen luukku on suljettu.                                                                                                                                                                                                   |
| Laitteen luukku ei mene kiinni.                                         | Varmista, että ilmansuodatin on asennettu oikein.                                                                                                                                                                                                                                     |
| Laite pysähtyy kesken toiminnan.                                        | Varmista, ettei pyykki jää laitteen luukun ja kumitiivisteiden väliin.<br>Varmista, että vesilokero on tyhjä. Käynnistä ohjelma uudelleen painamalla Start/Pause (Käynnistä/Tauko).<br>Täyttömäärä on liian pieni, lisää pyykkiä tai käytä Time Drying (Ajustettu kuivaus) -ohjelmaa. |
| Ohjelman kesto on liian pitkä tai kuivaustulos on heikko. <sup>1)</sup> | Varmista, että pyykin paino sopii ohjelman keston.<br>Varmista, että sihti on puhdas.<br>Pyykki on liian märkää. Linkoa pyykki uudelleen pesukoneessa.<br>Varmista, että huoneenlämpötila on yli +5 °C ja alle +35 °C. Optimaalinen huoneenlämpötila on 18 °C - 25 °C.                |

| Ongelma               | Mahdollinen ratkaisu                                                                         |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       | Aseta Time Drying (Ajustettu kuivaus) tai Extra Dry (Erittäin Kuiva) -ohjelma. <sup>2)</sup> |
| Näytössä näkyy — — —. | Jos haluat asetta uuden ohjelman, käännä sovellus pois päältä ja päälle.                     |
|                       | Varmista, että lisätoiminnot sopivat valittuun ohjelmaan.                                    |

1) Ohjelma päättyy automaattisesti viimeistään 5 tunnin kuluttua.

2) Jotkin kohdat voivat jäädä kosteiksi suurikokoisia kappaleita kuivatessa (esim. lakanat).

Jos pesu- ja kuivaustulokset eivät ole tyydyttäviä

- Asetettu ohjelma oli väärä.
- Sihti tukossa.
- Lämmönvaihdin on tukkiutunut.
- Laitteessa oli liikaa pyykkiä.
- Rumpu on likaantunut.
- Johtavuusanturin virheellinen asetus (katso luku "LISÄVARUSTEET":

*Kuivuustaso - lopputavoitekosteuden säätö*" asettaaksesi paremman asetuksen).

- Ilmavirtausaukot ovat tukossa.
- Huoneenlämpötila on liian alhainen tai korkea (optimaalinen huoneenlämpötila 18–25 °C)

## 14. KULUTUSARVOT

### 14.1 Käyttöönotto



Käyttöohjeessa on esitetty kaksi eri viitettä EU:n energiamerkintä- ja ekosuunnitteluasetuksista.

- Asetus (EU) 932/2012 ja asetus (EU) 392/2012 on voimassa 30.6.2025 asti ja koskee energialuokkia **A+++ – D**.
- Asetus (EU) 2023/2534 on voimassa 1.7.2025 alkaen ja koskee energialuokkia **A – G**.



Laitteen mukana toimitetun energialuokkamerkinnän QR-koodi sisältää linkin verkkosivustolle, jossa on EU EPREL -tietokannassa olevat laitteen suorituskykytiedot. Säilytä energialuokkamerkintää yhdessä käyttöohjeen ja kaikkien muiden tämän laitteen mukana toimitettujen asiakirjojen kanssa.

Joitakin tietoja on saatavilla myös EPREL:issä käyttämällä linkkiä **<https://eprel.ec.europa.eu>** sekä laitteen arvokilpeen merkittyä mallin nimeä ja tuotenumeroa. Katso arvokilven sijainti kohdasta "Laitteen kuvaus".

### 14.2 Symbolien selitys

|     |                 |           |         |
|-----|-----------------|-----------|---------|
| kg  | Pyykkimäärä.    | kierr/min | Linkous |
| kWh | Energiankulutus |           |         |

|       |                                                                                                                                                                                                              |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| tt:mm | Ohjelman kesto.                                                                                                                                                                                              |
| %     | Kosteus linkousvaiheen lopussa ja tavoitekosteustaso kuivausohjelman lopussa.<br>Mitä suurempi linkousnopeus, sitä kovempi linkousääni mutta alhaisempi kosteus- ja energiankulutus pyykin kuivausvaiheessa. |

### 14.3 Seuraavien Euroopan unionin komission asetusten mukaan (EU) 2023/2533, asetus (EU) 2023/2534 ja asetus (EU) 392/2012.



Seuraavat arvot on saavutettu laboratorio-olosuhteissa vastaavien standardien mukaisesti. Eri parametrit voivat muuttaa tietoja, esimerkiksi pyykin määrää, pyykin tyyppiä ja ympäristöolosuhteita. Pyykin alkuperäinen kosteus, veden tyyppi, syöttöjännite ja ohjelman oletusasetuksen vaihtaminen voivat myös vaikuttaa energiankulutukseen, kuivausohjelman keston ja lopulliseen kosteuteen.

| Ohjelmien | Täyttö<br>kg | Linkous<br>(kierr/<br>min) | Kos-<br>teus<br>(%) | Kuivausaika<br>(h:mm) | Energianku-<br>lutus<br>(kWh) | Tavoitekos-<br>teustaso<br>(%) |
|-----------|--------------|----------------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Eco 1) 2) | 8,0          | 1000                       | 60                  | 2:59                  | 1,28                          | 0,0                            |
| Eco 1) 2) | 4,0          | 1000                       | 60                  | 2:00                  | 0,72                          | 0,0                            |

1) Tämä on viiteohjelma, jota käytetään arvioitaessa EU:n ekologista suunnittelua ja energiamerkintää koskevien säädösten, Reg. (EU) 2023/2533 ja Reg. (EU) 2023/2534 mukaisuutta ja noudattamista. Tämä ohjelma pystyy kii-vaamaan puuvillapyykkiä pyykin 60 % kosteuspitoisuudesta koneeseen laitettaessa lopulliseen tavoitekosteusta-soon 0 %.

2) Eko-ohjelma vastaa  Cottons (Puuvilla)Eco -ohjelmaa, joka on "Standardi puuvillaohjelma" Euroopan ko-mission asetuksen 392/2012 mukaisesti. Se sopii tavallisen märän puuvillapyykin kuivaamiseen.

#### Virrankulutus eri tiloissa

| Virrankulutus sammutettuna (W) | Virrankulutus valmiusti-<br>lassa (W) | Ajastettu käynnistymi-<br>nen (W) |
|--------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| 0,13                           | 0,13                                  | 4,00                              |

Aika pois päältä/valmiustilaan on enintään 15 minuuttia.

### 14.4 Yleiset ohjelmat



Kyseiset arvot ovat ainoastaan viitteellisiä.

| Ohjelmien                                                   | Täyttö<br>kg | Linkous<br>(kierr/<br>min) | Kos-<br>teus<br>(%) | Kuivausaika<br>(h:mm) | Energianku-<br>lutus<br>(kWh) | Tavoitekos-<br>teustaso<br>(%) |
|-------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------------|--------------------------------|
| Cottons (Puuvilla)<br>Extra Dry (Erittäin<br>Kuiva)         | 8,0          | 1000                       | 60                  | 4:26                  | 1,92                          | -3,0                           |
| Cottons (Puuvilla)<br>Extra Dry (Erittäin<br>Kuiva)         | 4,0          | 1000                       | 60                  | 3:35                  | 1,43                          | -3,0                           |
| Cottons (Puuvilla)<br>Iron Dry (Silityskui-<br>va)          | 8,0          | 1000                       | 60                  | 2:16                  | 0,95                          | 12,0                           |
| Cottons (Puuvilla)<br>Iron Dry (Silityskui-<br>va)          | 4,0          | 1000                       | 60                  | 1:38                  | 0,62                          | 12,0                           |
| Synthetics (Siliä-<br>vät)<br>Extra Dry (Erittäin<br>Kuiva) | 4,0          | 1200                       | 40                  | 1:45                  | 0,65                          | 0,0                            |
| Synthetics (Siliä-<br>vät)<br>Cupboard (Kaappi-<br>kuiva)   | 4,0          | 1200                       | 40                  | 1:17                  | 0,48                          | 1,0                            |
| Synthetics (Siliä-<br>vät)<br>Iron Dry (Silityskui-<br>va)  | 4,0          | 1200                       | 40                  | 1:01                  | 0,36                          | 12,0                           |
| Wool (Villa)                                                | 1,0          | 1200                       | 35                  | 1:44                  | 0,78                          | 5,0                            |

## 15. YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä



Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.

Älä hävitä merkillä merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

# Velkomin(n) til Electrolux! Þakka þér fyrir að velja heimilistækið okkar.



Til að auka sjálfbærni höfum við ákveðið að draga úr pappírnotkun og bjóðum nú notendahandbækur í heild sinni á netinu. Fáðu aðgang að notendahandbók þinni í heild sinni á **electrolux.com/manuals**



Fáðu leiðbeiningar um notkun, bæklinga, bilanaleit, upplýsingar um þjónustu og viðgerðir á **electrolux.com/support**



Kauptu aukabúnað, rekstrarvörur og upprunalega varahluti fyrir heimilistækið þitt á **electrolux.com/shop**

Með fyrirvara á breytingum.

## EFNISYFIRLIT

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. ÖRYGGISUPPLÝSINGAR.....      | 80  |
| 2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR.....    | 83  |
| 3. VÖRULÝSING.....              | 86  |
| 4. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR.....  | 87  |
| 5. STJÓRNBORD.....              | 88  |
| 6. KERFISTAFLA.....             | 89  |
| 7. VALKOSTIR .....              | 90  |
| 8. STILLINGAR.....              | 93  |
| 9. FYRIR FYRSTU NOTKUN.....     | 94  |
| 10. DAGLEG NOTKUN.....          | 95  |
| 11. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ ..... | 96  |
| 12. UMHIRÐA OG HREINSUN .....   | 97  |
| 13. BILANALEIT .....            | 101 |
| 14. NOTKUNARGILDI .....         | 103 |
| 15. ÁBYRGÐARSKILMÁLAR.....      | 105 |
| 16. UMHVERFISMÁL.....           | 105 |

## 1. ⚠ ÖRYGGISUPPLÝSINGAR



Áður en byrjað er að setja upp og nota þetta heimilistæki skal lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega.

Framleiðandinn ber ekki ábyrgð á neinum meiðslum eða skemmdum sem leiða af rangri uppsetningu eða notkun.

Geymdu alltaf leiðbeiningarnar á öruggum stað sem auðvelt er að nálgast þær til notkunar síðar, og svo skaltu hlaða niður heildarútgáfu á netinu.



Viðvörðun: Eldhætta / eldfimt efni.

Heimilistækið inniheldur eldfimt gas, própán (R290), gas sem er mjög umhverfisvænt. Haltu eldi og eldsupptökum fjarri heimilistækinu. Gættu þess að valda ekki skaða á kælírásinni sem inniheldur própán.

## 1.1 Öryggi barna og viðkvæmra einstaklinga

### AÐVÖRUN!

Hætta á köfnun, meiðslum eða varanlegri örorku.

- Börn, 8 ára og eldri og fólk með minnkaða líkamlega-, skyn- eða andlega getu, eða sem skortir reynslu og þekkingu, mega nota þetta tæki, ef þau eru undir eftirliti eða hafa verið veittar leiðbeiningar varðandi örugga notkun tækisins og ef þau skilja hættuna sem því fylgir. Halda skal börnum yngri en 8 ára gömlum og fólki með mjög miklar og flóknar fatlanir frá heimilistækinu, nema þau séu undir stöðugu eftirliti.
- Leyfðu ekki börnum að leika sér með heimilistækið.
- Haltu öllum umbúðum frá börnum og fargaðu þeim á viðeigandi hátt.
- Haltu þvottaefnum frá börnum.
- Haltu börnum og gæludýrum fjarri heimilistækinu þegar hurðin er opin.
- Ef heimilistækið er með barnalæsingu ætti hún að vera virkjuð.
- Börn eiga ekki að hreinsa eða framkvæma notandaviðhald á heimilistækinu án eftirlits.

## 1.2 Almennt öryggi

- Þetta heimilistæki er aðeins ætlað til þurrkunar á heimilisþvotti sem má þvo í þurrkara.
- Notaðu ekki þurrkarann ef þvotturinn hefur óhreinkast með iðnaðarefnum.
- Þetta heimilistæki er hannað til notkunar innanhúss á heimilum.
- Þetta heimilistæki má nota á skrifstofum, í herbergjum hótela, herbergjum gestahúsa, bændagistingum og öðrum

sambærilegum gistirýmum þar sem notkun er ekki meiri en almenn (meðal) heimilisnotkun.

- Breytið ekki eiginleikum heimilistækisins.
- Ef þurrkarinn er settur ofan á þvottavél skal nota hleðslusettið. Aðeins er hægt að nota hleðslusettið, sem fánlegt er hjá viðurkenndum söluaðila, með heimilistækinu sem tilgreint er í leiðbeiningunum sem fylgja með aukahlutum. Lestu hana vandlega fyrir uppsetninguna (sjá notendahandbók búnaðarins).
- Hægt er að setja heimilistækið upp sem frístandandi eða undir eldhúsbekk ef rétt rými til staðar (sjá uppsetningarbæklinginn).
- Ekki má setja heimilistækið upp á bakvið læsanlega hurð, rennihurð eða hurð með lómum á gagnstæðri hlið, sem myndi koma í veg fyrir að hurð heimilistækisins opnist til fulls.
- Gakktu úr skugga um að það sé loftflæði milli tækisins og gólfsins. Teppi, mottur eða einhverjar gólfábreiður mega ekki hylja lofttúðurnar undir tækinu.
- VIÐVÖRUN: Ekki má veita rafmagni að heimilistækinu gegnum utanálíggjandi skiptibúnað, eins og tímastilli, eða tengja það við rafrás sem veita kveikir og slekkur reglulega á.
- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarferlisins. Gakktu úr skugga um að klóin sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- VIÐVÖRUN: Ekki setja heimilistækið upp í umhverfi þar sem engin loftskipti eiga sér stað. Heimilistækið inniheldur eldfimt gas, própan (R290), gas sem er mjög umhverfisvænt. Haltu eldi og eldsupptökum fjarri heimilistækinu. Gættu þess að valda ekki skaða á kælírásinni sem inniheldur própan.
- VIÐVÖRUN: Í afgirðingu heimilistækisins eða í innbyggðu rými skaltu halda loftræstingaropum lausum við hindranir.
- VIÐVÖRUN: Skemmdu ekki kælimiðilsrásina.

- VIÐVÖRUN: Ekki snerta aðgengilegu gufupéttu málmbloðin með berum höndum. Hætta á meiðslum. Vertu með hlífðarhanska.
- Ef rafmagnssnúra er skemmd verður framleiðandi, viðurkennd þjónustumiðstöð, eða svipað hæfur aðili að endurnýja hana til að forðast hættu vegna rafmagns.
- Farðu ekki umfram 8,0 kg. hámarkshleðslu.
- Þurrkaðu burt ló eða umbúðarusl sem hefur safnast upp í kringum tækið.
- Notaðu ekki heimilistækið án síunnar. Hreinsaðu lósiur fyrir eða eftir hverja notkun.
- Settu ekki óþveginn þvott í þurrkarann.
- Hluti sem hafa fengið á sig bletti frá matarolíu, asetóni, alkóhóli, bensíni, steinolíu, blettahreinsiefnum, terpentínu, vaxi og vaxhreinsiefnum verður að þvo fyrst í heitu vatni með aukaskammti af þvottaefni áður en þeir mega fara í þurrkara.
- Hluti eins og svampgúmmí (latexkvoðu), sturtuhettur, vatnsheldar textílvörur, efni með gúmmíundirlagi og fót eða koddar með svampgúmmípúðum ætti ekki að setja í þurrkara.
- Gakktu úr skugga um að þvotturinn sé ekki fastur á milli hurðar heimilistækisins og gúmpéttingarinnar.
- Mýkingarefni, eða svipaðar vörur, ætti aðeins að nota eins og tilgreint er í leiðbeiningum framleiðanda vörunnar.
- Fjarlægðu alla hluti úr fatnaði sem gætu orðið uppspretta elds, eins og kveikjara eða eldspýtur.
- VIÐVÖRUN: Stöðvaðu aldrei þurrkara áður en hann er búinn að þurrka nema þvottur sé fjarlægður hratt og dreift úr honum svo að hitinn dreifist.
- Áður en einhvert viðhald er framkvæmt skal slökkva á heimilistækinu og aftengja klóna frá rafmagnsinnstungunni.

## 2. ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

## 2.1 Uppsetning



Viðvörðun: Eldhætta / eldfimt efni.

- Fjarlægðu allar umbúðir.
- Ekki setja upp eða nota skemmt heimilistæki.
- Fylgdu leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgja með heimilistækinu.
- Ekki setja heimilistækið upp í umhverfi þar sem engin loftskipti eiga sér stað. Heimilistækið inniheldur eldfimt gas, própan (R290), gas sem er mjög umhverfisvænt. Haltu eldi og eldsuðtökum fjarri heimilistækinu. Gættu þess að valda ekki skaða á kælrásinni sem inniheldur própan.
- Alltaf skal sýna aðgát þegar heimilistækið er fært vegna þess að það er þungt. Notaðu alltaf öryggishanska og lokaðan skóbúnað.
- Ekki setja upp eða nota heimilistækið þar sem hitastigið getur verið lægra en 5°C eða hærra en 35°C.
- Gólfsvæðið þar sem á að setja upp heimilistækið verður að vera flatt, stöðugt, hitaþolið og hreint.
- Hafðu heimilistækið alltaf lóðrétt þegar verið er að flytja það.
- Þegar tækið er sett á sinn endanlega stað skaltu athuga hvort það sé lárétt með hjálp hallamælis. Ef svo er ekki skal stilla fæturna í samræmi við það.

## 2.2 Rafmagnstenging



### ADVÖRUN!

Hætta á eldi og raflosti.

- Aðeins skal tengja rafmagnsklóna við rafmagnsinnstunguna í lok uppsetningarinnar. Gakktu úr skugga um að rafmagnsklónin sé aðgengileg eftir uppsetningu.
- VIÐVÖRUN: Þetta heimilistæki er hannað til að vera sett upp / tengd við jarðtengingu í byggingunni.
- Gakktu úr skugga um að færðibreyturnar á merkiplötunni séu samhæfar við rafmagnsflokkun aðalæðar aflgjafa.
- Notaðu alltaf rétt ísetta innstungu sem ekki veldur raflosti.

- Notaðu ekki fjöltengi eða framlengingarsnúður.
- Ekki toga í snúruna til að taka tækið úr sambandi. Taktu alltaf um klóna.
- Ekki snerta rafmagnssnúruna eða rafmagnsklóna með blautum höndum.

## 2.3 Notkun



### ADVÖRUN!

Hætta á meiðslum, raflosti, eldi, bruna eða skemmdum á heimilistækinu.

- Þetta heimilistæki er eingöngu ætlað til heimilisnota (innan húss).
- Ekki þurrka skemmdan fatnað (rifinn, slitinn) sem er fódraður eða fylltur.
- Ef þvottur hefur verið þveginn með blettahreinsi skaltu framkvæma viðbótarskolunarhringrás áður en þú byrjar þurrkunarhringrás.
- Einungis skal þurrka efni sem henta til að þurrka í heimilistækinu. Fylgdu leiðbeiningum á þvottamiðanum.
- Ekki drekka eða útbúa mat með þéttu vatni/eimuðu vatni. Þetta kann að valda heilsufarsvandamálum hjá fólki og gæludýrum.
- Ekki sitja eða standa á opinni hurð heimilistækisins.
- Ekki þurrka rennandi blaut föt í heimilistækinu.
- Til að endurnýja innbyggsða ljósið skal hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð. Sýnileg LED-geislun, horfðu ekki beint inn í geislann.

## 2.4 Umhirða og hreinsun



### ADVÖRUN!

Hætta á meiðslum eða skemmdum á heimilistækinu.

- Notaðu ekki vatnsúða og gufu til að hreinsa heimilistækið.
- Hreinsaðu heimilistækið með mjúkum rökum klút. Notaðu aðeins hlutlaus þvottaefni. Notaðu ekki neinar vörur með svarfefnum, stálull, leysiefni eða málmhluti.
- Farðu varlega þegar þú hreinsar heimilistækið til að koma í veg fyrir skemmdir á kælikerfinu.

- Þegar þú hreinsar síur skaltu farga lónni í ruslatunnuna til að koma í veg fyrir að míkróplast berist inn í vatnskerfið.

## 2.5 Þjappa

### **ADVÖRUN!**

Hætta á eldi og skemmdum á heimilistækini.

- Þjappan og kerfi hennar í þurrkanum eru fyllt sérstöku efni sem er laust við flúor-klórkolvatnsefni. Þetta kerfi verður að vera þétt. Skemmd á kerfinu getur valdið leka.

## 2.6 Þjónusta

- Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð til að gera við heimilistækið. Notaðu eingöngu upprunalega varahluti.
- Vinsamlegast athugaðu að ef þú eða einhver sem ekki er fagmaður gerir við getur það haft afleiðingar varðandi öryggi og gæti ógilt ábyrgðina.
- Eftirfarandi varahlutir eru fáanlegir í að minnsta kosti 10 ár eftir að framleiðsla á gerðinni hefur verið hætt: þéttingar, rofar og hnappar, þéttivatnsdæla, hurðalásar, mótórar og mótórburstar, skiptingar milli mótórs og trommlu, víftu- og víftuhjól, tromlur og legur, vatnslagnir og tengdur búnaður, þar á meðal slöngur, lokar og síur, snúrur og innstungur, prentplötur, rafrænir skjáir, hitastillar og hitanemar, hugbúnaðaruppfærslur (þar á meðal endurstillingarhugbúnaður), gormar, hitarar og hitaæiningar, rafmagnsöryggi (sér eða búnað saman), spennuhjól, stuðningsrúllu, hurðir, hurðapéttingar, hurðahandföng, hurðarlásasamstæður og lamir, lósiur, loftsiur, plastjaðartæki,

þéttitankur. Verið gæti að tímalengdin sé ekki lengur fáanleg í þínu landi. Farðu á vefsíðu okkar fyrir frekari upplýsingar.

- Vinsamlegast athugaðu að suma þessara varahluta geta aðeins atvinnuviðgerðaraðilar fengið og ekki eru allir varahlutir viðeigandi fyrir allar gerðir.
- Varðandi ljósin inn í þessari vöru og ljós sem varahluti sem seld eru sérstaklega: Þessi ljós eru ætluð að standast öfgakenndar aðstæður í heimilistækjum eins og hitastig, titring, raka eða til að senda upplýsingar um rekstrarstöðu tækisins. Þau eru ekki ætluð til að nota í öðrum tækjum og henta ekki sem lýsing í herbergjum heimila.

## 2.7 Förgun

### **ADVÖRUN!**

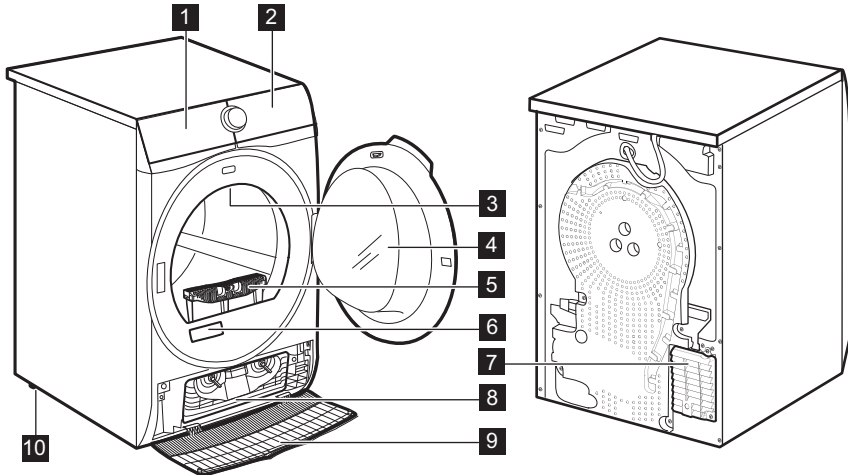
Hætta á meiðslum eða köfnun.



Viðvörðun: Eldhætta / Hætta á skemmdum á efni og á heimilistækini.

- Aftengdu heimilistækið frá rafmagns- og vatnsinntaki.
- Klipptu rafmagnssnúruna af upp við heimilistækið og fargaðu henni.
- Heimilistækið inniheldur eldfimt gas (R290). Hafðu samband við sveitarfélagið þitt til að fá upplýsingar um hvernig er rétt að farga heimilistækini.
- Fjarlægðu hurðarlokuna til að koma í veg fyrir að börn eða gæludýr lokist inni í tromlunni.
- Fargaðu heimilistækini í samræmi við staðbundnar kröfur um förgun úrgangsrafmagns- og rafeindabúnaðar (WEEE).

### 3. VÖRULÝSING

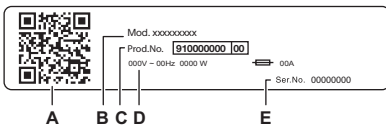


- 1 Vantstankur
- 2 Stjórnborð
- 3 Innra ljós
- 4 Hurð heimilistækis
- 5 Sía
- 6 Merkiplötunni
- 7 Loftflæðisraufur
- 8 Lok þétis

- 9 Lok á þétti
- 10 Stillanlegir fætur



Til að auðvelda hleðslu á þvotti eða til að auðvelda uppsetningu er hægt að snúa hurðinni við (sjá aðskilinn bækling).



#### Á merkiplata kemur fram:

- A. QR-kóða
- B. gerðarheiti
- C. vörunúmer
- D. orkuflokkun
- E. raðnúmer

Skannaðu **QR-kóðann** á heimilistækinu til að skrá tækið og fá sem mest út úr því.

- Fáðu aðgang að upplýsingum um tækið þitt, skjöl og greinar um hvernig á að nota bestu eiginleikana (Notendahandbók einnig fánleg á [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- Fáðu leiðbeiningar um notkun, bílanaleit, þjónustu- og viðgerðarupplýsingar (einnig fánlegt á [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Kaupu aukahluti, slit- og upprunalega varahluti fyrir heimilistækið þitt (einnig í boði á [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

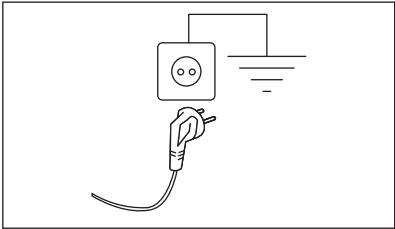
### 3.1 Rafmagnstenging

Við lok uppsetningar getur þú tengt klóna við rafmagnsinnstungu.

Kennispjaldið og „Tæknilegar upplýsingar“ kaflinn gefa upp nauðsynlega rafmagnsspennu. Gakktu úr skugga um að þær samræmist aðalinntaki rafmagns.

Athugaðu hvort rafbúnaður í þínu landi þoli það hámarksálag sem þarf, einnig með hliðsjón af öðrum heimilistækjum sem eru í gangi.

**Tengdu tækið við jarðtengda innstungu.**



Greiður aðgangur verður að vera að rafmagnssnúrunni eftir að búið er að tengja og setja vélina upp.

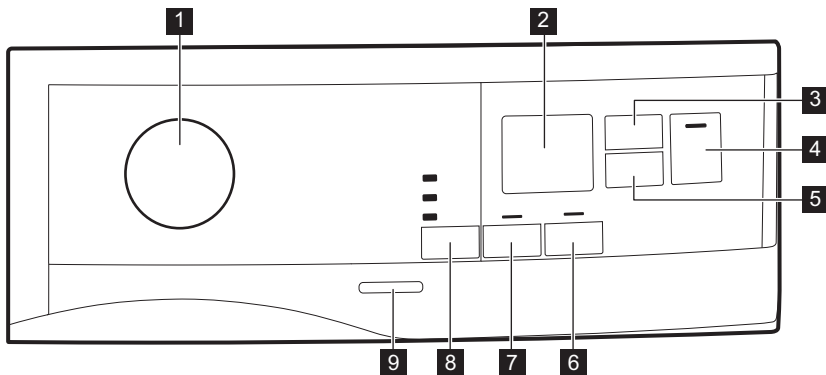
Hafðu samband við viðurkennda þjónustumiðstöð okkar ef framkvæma þarf einhvers konar rafmagnsvinnu til að setja upp heimilistækið.

Framleiðandinn tekur enga ábyrgð á tjóni eða meiðslum sé ofangreindum varúðarráðstöfunum ekki fylgt.

## 4. TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

|                                                                                                      |                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Hæð x breidd x dýpt                                                                                  | 85,0 x 59,6 x 65,9 cm             |
| Hámarksdýpt með hurð heimilistækisins opna                                                           | 110,2 cm                          |
| Hámarksbreidd með hurð heimilistækisins opna                                                         | 94,8 cm                           |
| Stillanleg hæð                                                                                       | 85,0 cm (+ 1,5 cm - regla um fet) |
| Rúmmál tromlu                                                                                        | 118 l                             |
| Hámarksálag                                                                                          | 8,0 kg                            |
| Spenna                                                                                               | 230 V                             |
| Tíðni                                                                                                | 50 Hz                             |
| Hljóðbundinn hávaði frá lofti fyrir þurrklotu fyrir vistvænt kerfi við hámarkshleðslu á þvotti       | 63 dB(A)                          |
| Heildarafl                                                                                           | 550 W                             |
| Tegund notkunar                                                                                      | Heimili                           |
| Leyfilegt umhverfishitastig                                                                          | + 5°C til + 35°C                  |
| Hlífín veitir vörn gegn föstum ögnum og raka, nema þar sem lágsþennubúnaðurinn er óvarinn fyrir raka | <b>IPX4</b>                       |
| Merking kælimiðilsgass                                                                               | R290                              |
| Þyngd kæliefnis                                                                                      | 0,149 kg                          |

## 5. STJÓRNBORÐ



1 Kerfishnúður og ● ENDURSTILLA-rofi

2 Skjár

3 Time Dry snertihnappur

4 Start/Pause snertihnappur

5 Delay Start snertihnappur

6 Reverse Plus snertihnappur

7 Extra Anticrease snertihnappur

8 Dryness Level snertihnappur

9 On/Off takki



Ýttu á snertihnappana með fingrinum á svæðinu með táknuinu eða heiti valkostar. Notaðu ekki hanska þegar þú stjórnar stjórnborðið. Gættu þess að stjórnborðið sé alltaf hreint og þurrt.

### 5.1 Skjár



| Tákn á skjánum | Lýsing táknis                       |
|----------------|-------------------------------------|
|                | kveikt á valkostinum tímapurrkun    |
|                | kveikt á valkostinum seinka ræsingu |
|                | vísir: <i>athuga Hitaskipti</i>     |
|                | vísir: <i>hreinsa síu</i>           |
|                | vísir: <i>tæmdu vatnstankinn</i>    |

| Tákn á skjánum  | Lýsing tákns                                          |
|-----------------|-------------------------------------------------------|
|                 | barnalæsing á                                         |
|                 | rangt val eða hnúðurinn er í ● „Endurstilla“ stöðunni |
| 2 : 0 0         | tímalengd kerfis                                      |
| : 1 0 - 2 : 0 0 | tímalengd þurrkunar                                   |
| 1 h - 20 h      | tímalengd á seinkaðri ræingu                          |

## 6. KERFISTAFLA

| Þvottakerfi          | Hleðsla <sup>1)</sup> | Eiginleikar / Tegund efnis <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco <sup>3) 4)</sup> | 8,0 kg                | Kerfi hentar til að þurrka venjulegan blautan bómullarþvott og er skilvirkasta kerfið hvað varðar orkunotkun til að þurrka blautan bómullarþvott. Þurrkunarstig er ekki stillanlegt og það er sjálfgefið stillt á Cupboard Dry / tilbúið til geymslu. /                  |
| MixCare              | 6,0 kg                | Hannað fyrir venjubundna þurrkun á því sem þú þvæðst án þess að flokka. Þurrkar fót með jöfnum hætti sem eru úr bómull, bómullar-gerviefnablöndu og gerviefnum. /                                                                                                        |
| Cottons              | 8,0 kg                | Kerfi fyrir hvíta og lítaða bómull. Sjálfgefin stilling er þurrkstig sem er fyrir hluti sem eru skápapurir. /                                                                                                                                                            |
| Synthetics           | 4,0 kg                | Blandaðar flikur sem innihalda aðallega gerviefni eins og pólýester, pólýamíð o.s.frv. /                                                                                                                                                                                 |
| Delicates            | 2,0 kg                | Ráðlagt fyrir almennt viðkvæmt efni eins og viskós, gerviefni, akrýl og blöndur þeirra. /                                                                                                                                                                                |
| Wool                 | 1,0 kg                | Þurrkar mjúklega ull sem á að handþvo og má þvo í þvottavél. Fjarlægðu flikurnar strax þegar kerfinu er lokið.                                                                                                                                                           |
| Silk                 | 0,5 kg                | Takmarkar krumpur fyrir litlar hleðslur af bómull, gerviefni og flikum úr blönduðu efni sem auðveldar straujun. Felur í sér tvö þurrkstig: Straujun lætur flikurnar vera lítillega rakar fyrir straujun eða til að hengja þær upp; Skápapurtt þurrkar flikurnar alveg. / |
| Refresh              | 1,0 kg                | Stutt lota á lágum hita sem hjálpar til við að fjarlægja lykt úr litlu magni af flikum. Einnig hægt að nota til að þurrka fót sem voru lengi í geymslu.                                                                                                                  |
| Sport                | 4,0 kg                | Þurrkar almennan íþróttafatnað úr gerviefnum sem meðal annars eru pólýester, teygjuefnablöndur og pólýamíð. /                                                                                                                                                            |

| Þvottakerfi                                                                               | Hleðsla <sup>1)</sup> | Eiginleikar / Tegund efnis <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Outdoor  | 2,0 kg                | Viðheldur eiginleikum útivistarfatnaðar sem búin eru til úr tæknilegum textíl og endurbýggir vatnsheldni í vatnsheldum jökkum og hlífðarjökkum með einangrun sem hægt er að fjarlægja (hentugt fyrir þurrkun í þurrkara). /                                                             |
| Hygiene  | 5,0 kg                | Þurrkar og sóttthreinsar flikurnar þínar og aðra hluti með því að viðhalda hitastiginu yfir 60°C í tiltekinn tíma og fjarlægir þannig 99,9% af bakteríum og veirum <sup>5)</sup> . Athugasemd: Þetta kerfi ætti aðeins að nota fyrir blauta hluti. Hentar ekki fyrir viðkvæma hluti. /  |
| Bedlinen XL                                                                               | 4,5 kg                | Þurrkar allt að þrenn rúmföt í einu. Lágmarkar snúning og flækjur í stórum hlutum til að tryggja að rúmföt þurrkist jafnt án blautra bletta. /                                                                                                                                          |

- 1) Hámarksþyngd vísar til þurra flika.
- 2) Varðandi merkingu þvottamerkis, sjá kaflann *ÁBENDINGAR OG RÁÐ: Þvotturinn undirbúinn*.
- 3) Þetta viðmiðunarkerfi er notað til að leggja mat á fylgni við bresku reglugerðina um visthönnun og reglugerðir um orkumerkingar, reglugerð (ESB) 2023/2533 og reglugerð (ESB) 2023/2534. Þetta kerfi er fært um að þurrka bómullarþvott frá upphafsrakainnihaldi hleðslunnar sem er 60% niður í lokarakainnihald hleðslunnar sem er 0%.
- 4) Vistvæna kerfið samsvarar " CottonsEco" sem er „Staðlað bómullarkerfi“ samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnar ESB nr. 392/2012. Það er hentugt til að þurrka venjulegan blautan bómullarþvott.
- 5) Prófað fyrir saurgerla (*Escherichia coli*), hvítsveppi (*Candida albicans*) og MS2 gerilætur (MS2 Bacteriophage). Óháð próf framkvæmd af Swissatest Testmaterialien AG árið 2021 (prófunarskýrsla nr. 20212038).

## 6.1 Woolmark Premium Wool Care - Grænt



Ullarþurrkunarkerfi í þessum þurrkara hefur verið prófað og samþykkt af The Woolmark Company. Kerfið hentar til að þurrka ullarflikur sem merktar eru „handþvottur“ að því tilskyldu að flikurnar séu þvegnar í handþvottakerfi sem Woolmark hefur samþykkt og þurrkaðar í þurrkara í samræmi við leiðbeiningarnar sem framleiðandi tækisins gefur út. M2407 Woolmark-táknið er vottunarkerfi í mörgum löndum.

## 7. VALKOSTIR

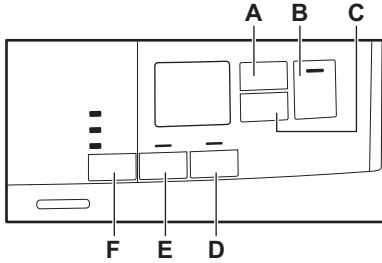
### 7.1 Dryness Level

Þessi aðgerð hjálpar til við að auka þurrkun á þvottinum. 3 valkostir eru í boði:

-  Extra Dry

-  Cupboard Dry
-  Iron Dry

## Aðlögunarstilling á lokarakastigi



Þetta kann að vera nauðsynlegt þar sem þurrkárangur verður fyrir áhrifum af ýmsum aðstæðum, t.d. vatnsgerð, afhendingarspennu eða umhverfisheda o.s.frv.

### HVERNIG Á AÐ FÁ FULLKOMNA ÞURRKUN:

1. Reyndu að stilla valkostina fyrir þurrkstig (sjá *Valkostir fyrir þurrkstig* hér að ofan).
2. Ef þú vilt auka árangur á þurrkstigi þvottisins enn frekar, geturðu breytt sjálfgefnu þurrkstillingunni (sjá hér að neðan). Þessi aðlögun mun virka á flest kerfi, nema fyrir **Eco**, **Wool**, **Duvet**, **Down Jacket**, **Refresh** kerfi ef þau eru tiltæk á vélinni.



Í hvert stkipti sem þú ferð í haminn „Stilling á raka í þvotti sem eftir er“ mun áður stillt rakastig breytast í næsta gildi (þ.e. áður stillt **- 2 -** breytist í **- 1 -**).

Til að breyta sjálfgefni stillingu á lokarakastigi:

1. Ýttu á hnappinn á/af til að virkja vélina.
2. Notaðu kerfishnúðinn til að stilla á hvaða kerfi sem er.
3. Bíddu í u.þ.b. 8 sekúndur.
4. Ýttu á og haltu samtímis inni hnöppunum (F) og (E).

Einn þessara vísa kviknar:

- **- 0 -** hámarksþurrkun
- **- 1 -** þurrari þvottur
- **- 2 -** hefðbundinn þurr þvottur

5. Ýttu á og haltu inni hnöppunum (F) og (E) aftur þangað til vísirinn fyrir rétt stig kviknar.



Ef skjárin fer aftur í venjulegan ham (tími á völdu kerfi úr þrepi 2 mun vera sýndur) á meðan stillt er fyrir raka í þvotti sem eftir er, skaltu ýta á og halda inni hnöppunum (F) og (E) einu sinni enn til að fara í haminn „Stilling á raka í þvotti sem eftir er“ (áður stillt rakastig mun breytast í næsta gildi).

6. Til að staðfesta valið stig fyrir rakann sem eftir er skaltu bíða í 5 sek og skjárin fer aftur í hefðbundinn ham.

| Þurrkstig                             | Skjátákn         |
|---------------------------------------|------------------|
| <b>- 0 -</b> hámarksþurrkun           | <b>+ [     ]</b> |
| <b>- 1 -</b> þurrari þvottur          | <b>+ [    ]</b>  |
| <b>- 2 -</b> hefðbundinn þurr þvottur | <b>[     ]</b>   |

## 7.2 Extra Anticrease

Framlengir krumpuvarnarstigið um 60 mínútur við enda þurrkerfisins. Þessi aðgerð dregur úr krumpum. Hægt er að fjarlægja þvottinn meðan á krumpuvarnarstiginu stendur.

## 7.3 Reverse Plus

Tíðni viðsnúnings á tromlunni er aukinn til að draga úr snúningi og flækjum í þvotti. Til að auka einsleitni þurrkárangurs til að hjálpa til við að draga úr krumpum. Ráðlagt fyrir stóra eða langa hluti (t.d. lök, buxur, síðkjólar).

## 7.4 Time Dry

Þú getur stillt tímalengd kerfis frá 10 mínútna lágmarki upp í 2 klst. hámark. Nauðsynleg tímalengd er tengd magni þvottar í heimilistækinu.



Við mælum með að þú stillir stuttan tíma fyrir lítið magn af þvotti eða aðeins fyrir eina flík.

| RÁÐLEGGINGAR FYRIR TÍMASTILLTA ÞURRKUN |                                                             |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| að 10 mín                              | aðgerð með eingöngu köldu lofti (enginn hitari).            |
| 10 - 40 mín                            | viðbótarþurrkun til að bæta þurrkun eftir fyrra þurrkkerfi. |

| RÁÐLEGGINGAR FYRIR TÍMASTILLTA ÞURRKUN |                                                                              |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| >40 mín                                | full þurrkun á lítilli þvotta-hleðslu allt að 4 kg, vel undið (>1200 s/mín). |

### 7.5 Time Dry í Wool kerfinu

Hentugur valkostur fyrir Wool kerfið til að stilla þurrkstig í lokin.

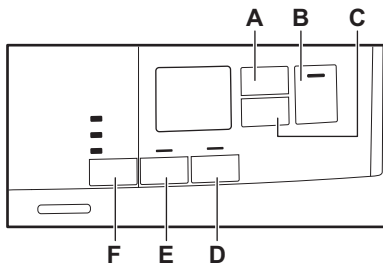
### 7.6 Valkostatafla

| Kerfi <sup>1)</sup>                                                                                                                                                      | Dryness Level                                                                     |                                                                                   |                                                                                   | Extra Antic-rease | Reverse Plus | Time Dry        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------|-----------------|
|                                                                                                                                                                          |  |  |  |                   |              |                 |
| Eco                                                                                                                                                                      |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| MixCare                                                                                                                                                                  | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 | ■            | ■               |
| Cottons                                                                                                                                                                  | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                 | ■            | ■               |
| Synthetics                                                                                                                                                               | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                 | ■            | ■               |
| Delicates                                                                                                                                                                |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Wool   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                   |              | ■ <sup>2)</sup> |
| Silk                                                                                    |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Refresh                                                                                                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Sport                                                                                                                                                                    |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Outdoor                                                                                |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Hygiene                                                                               | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | ■                 |              |                 |
| Bedlinen XL                                                                                                                                                              | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                 | ■            | ■               |

1) Ásamt þvottakerfinu er hægt að stilla 1 eða fleiri valkosti. Til að virkja eða afvirkja þá skaltu ýta á tengdan snertihnapp.

2) Sjá kaflann VALKOSTIR: Tímastillt þurrkun í ullarkerfi

## 8. STILLINGAR



- A. Time Dry snertihnapur
- B. Start/Pause snertihnapur
- C. Delay Start snertihnapur
- D. Reverse Plus snertihnapur
- E. Extra Anticrease snertihnapur
- F. Dryness Level snertihnapur

### 8.1 Barnalæsing

Þessi valkostur kemur í veg fyrir að börn leiki sér með heimilistækið á meðan kerfi er í gangi. Snertihnaparnir eru læstir.

Aðeins kveikja/slökkva hnappurinn er ólæstur.

Barnalæsing virkjuð:

1. Ýttu á hnappinn á/af til að virkja vélina.
2. Ýttu á og haltu inni snertihnöppunum (D) í nokkrar sekúndur.

Vísirinn fyrir barnalæsinguna kviknar.



Hægt er að afvirkja barnalæsinguna á meðan kerfi er í gangi. Ýttu á og haltu inni sömu hnöppum þangað til vísirinn fyrir barnalæsinguna slokknar. Barnalæsingaraðgerðin er ekki tiltæk í 8 sekúndur eftir að kveikt er á heimilistækinu.

### 8.2 Vísir fyrir vatnstank

Vísir vatnsílátisins er sjálfgefið virkjaður. Það kviknar á því þegar kerfinu er lokið eða þegar nauðsynlegt er að tæma vatnstankinn.



Ef frárennslisbúnaður hefur verið settur upp (viðbótar aukahlutur) tæmir heimilistækið vatn sjálfkrafa úr vatnstankinum. Í slíku tilfalli mælum við með því að afvirkja vísinn fyrir vatnstankinn.

Slökkt á vísi fyrir vatnstankinn:

1. Ýttu á hnappinn á/af til að virkja vélina.
2. Bíddu í u.þ.b. 8 sekúndur.
3. Ýttu á og haltu inni hnöppunum (E) og (D) samtímis. Skjárinn sýnir „Slökkt“ og vísirinn fyrir vatnsílátið er afvirkjaður. Eftir 5 sek fer skjárinn aftur í venjulegan ham.



Til að virkja vísinn fyrir vatnsílátið aftur skaltu fylgja aðgerðinni hér að ofan aftur. Skjárinn sýnir „Kveikt“ og vísirinn fyrir vatnsílátið er virkjaður.

### 8.3 Hljóðmerki kveikt/slökkt

Til að slökkva eða kveikja á hljóðmerkjunum skaltu ýta samtímis á og halda inni hnöppunum (A) og (C) í u.þ.b. 2 sekúndur.

### 8.4 Notkunartími í klukkustundum

Þessi aðgerð veitir þann möguleika að sýna heildarvinnslutímann á heimilistækinu í klukkustundum og er talið niður frá þeirri stundu sem fyrst er kveikt á því. Raunverulegur notkunartími lotanna er sýndur (innifelur ekki hlé eða seinkaða ræsinguna).

Til að sjá þetta gildi skaltu gera eftirfarandi:

1. Kveiktu á heimilistækinu með því að ýta á **Slökkva/Kveikja** hnappinn.
2. Ýttu á og haltu inni hnöppunum F og D í nokkrar sekúndur.
3. Eftir 3 sekúndur sýnir skjárinn á heimilistækinu heildarfjölda klukkustunda í notkun: þ.e. ef notkunartíminn er **1276** sýnir skjárinn textann **Hr** í 2 sekúndur og svo **12** í 2 sekúndur og í kjölfar þess **76**. Þetta gildi er sýnt sem röð tveggja

tölustafa í einu: fyrstu tveir tölustafirnir tilgreina þúsundir og hundruð en seinni tveir tilgreina tugi og einingar.

Til að fara úr þessum ham skal annað hvort ýta á einhvern hnapp, snúa hnúðnum eða slökkva á heimilistækinu.

## 8.5 Verksmiðjustillingar

Þessi aðgerð gerir það mögulegt að endurheimta verksmiðjustillingar. Vistaðir valkostir og virkir hamar verða endurstílltir.

Til að **virka** þennan valkost skaltu fylgja eftirfarandi skrefum:

1. Kveiktu á heimilistækinu með því að ýta á **Slökkva/Kveikja** hnappinn.

2. Bíddu í u.þ.b. 8 sekúndur.
3. Ýttu á og haltu inni hnöppunum **D** og **C** í nokkrar sekúndur.
4. Heimilistækið mun staðfesta aðgerðina með því að sýna — — —.



Ef þessi aðgerð tekst ekki (þetta gæti verið vegna tímatakmarka eða rangrar samsetningar hnappa) skaltu slökkva á heimilistækinu og endurtaka rununa frá upphafi.

## 9. FYRIR FYRSTU NOTKUN

Áður en þú notar heimilistækið til að þurrka hluti:

- Hreinsaðu tromlu þurrkarans með rökum klút.
- Ræstu 1 klukkustundar þvottakerfi með rökum þvotti.



Í byrjun þurrkhringrásar (fyrstu 3-5 mín.) gæti verið lítillega hærra hljóðstig. Þetta er vegna þess að þjappan er að fara í gang. Þetta er eðlilegt fyrir heimilistæki sem eru knúin með þjöppu eins og kælskápa og frysta.

### 9.1 Óvenjuleg lykt

Heimilistækið er þétt innpakkað.

Þegar pakkingar hafa verið teknar utan af því gætir þú fundið óvenjulega lykt. Þetta er eðlilegt fyrir glænýjar vörur.

Heimilistækið er samsett úr ólíkum efnistegundum sem allar saman geta framkallað óvenjulega lykt.

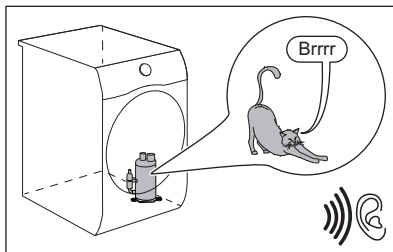
Með tímanum eftir nokkrar þurrklotur mun óvenjulega lyktin hverfa jafnt og þétt.

### 9.2 Hávaði

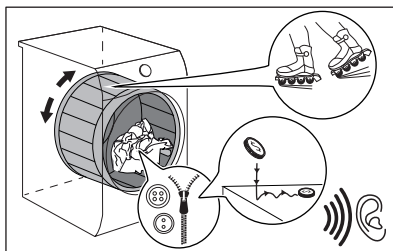


Mismunandi hljóð kunna að heyrast á mismunandi tímapunktum meðan á þurrkerfinu stendur. Þetta eru fullkomlega eðlileg hljóð við notkun.

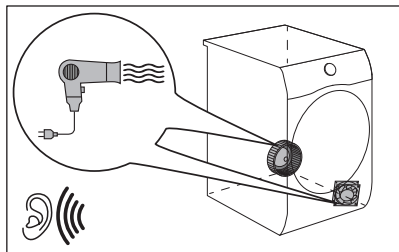
#### Vinnsluþjappa.



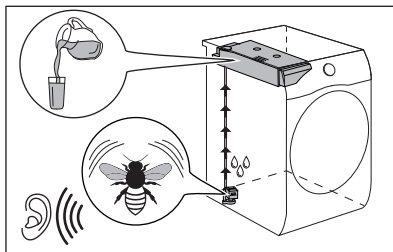
#### Tromlan snýst.



## Viftur í gangi.



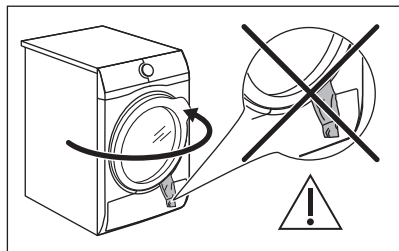
Pumpa í gangi og flutningur á rakapéttingu í tankinn.



## 10. DAGLEG NOTKUN

### 10.1 Setja þvottakerfið í gang

1. Undirbúðu þvottinn og settu í heimilistækið.



#### VARÚÐ!

Gættu þess þegar þú lokar hurðinni að þvotturinn festist ekki á milli hurðar heimilistækisins og gúmmipéttingarinnar.

2. Ýttu á hnappinn á/af til að virkja vélina.
3. Veldu kerfi og valkosti sem hentar fyrir tegund hleðslu.

Skjárinn sýnir lengd kerfisins.



Raunverulegur þurrktími fer eftir tegund hleðslu (magni og samsetningu), stofuhita og upphafsarakastigi þvottsins eftir vindingalotuna.

4. Ýttu á Start/Pause snertihnappinn. Kerfið byrjar.

### 10.2 Kerfið sett í gang með seinkun ræsingar

1. Veldu kerfi og valkosti sem hentar fyrir tegund hleðslu.
2. Ýttu á hnappinn fyrir seinkun ræsingar aftur og aftur þar til skjárinn sýnir seinkunina sem þú vilt stilla.



Hægt er að seinka ræsinguna kerfis um að lágmarki 1 klst. upp í að hámarki 20 klst.

3. Ýttu á Start/Pause snertihnappinn. Skjárinn sýnir niðurtalninguna fyrir seinkaða ræsinguna. Að niðurtalningu lokinni fer kerfið í gang.

### 10.3 Skipt um kerfi

1. Ýttu á kveikja/slökkva hnappinn til að slökkva á heimilistækinu
2. Ýttu á hnappinn á/af til að virkja vélina.
3. Stilltu kerfið.

Að öðrum kosti:

1. Snúðu valhnúðnum í ● „Endurstilla“ stöðuna.
2. Bíddu í 1 sekúndu. Skjárinn sýnir — — —.
3. Stilltu kerfið.

### 10.4 Í lok kerfis

Þegar þvottakerfinu er lokið:

- Hljóðmerki heyrir með hléum.
- Skjárinn sýnir  : 
- Vísarnir  Filter og  Tank kvikna.
- Vísirinn Start/Pause logar.

Heimilistækið heldur áfram að keyra krumpuvarnarstigið í u.þ.b. 30 mínútur eða meira ef stíllt var á Extra Anticrease valkostinn (sjá kaflann *Valkostur - Extra Anticrease*).

Krumpuvarnarstigið dregur úr krumpum.

Þú getur fjarlæggt þvottinn áður en krumpuvarnarstiginu er lokið. Við mælum með því að fjarlægja þvottinn þegar stiginu er næstum því lokið eða lokið til að fá betri útkomu.

Þegar krumpuvarnarstiginu er lokið:

- Skjárinn sýnir ennþá  : 
- Vísarnir  Filter og  Tank kvikna.
- Start/Pause-vísirinn slokknar.

1. Ýttu á kveikja/slökkva hnappinn til að slökkva á heimilistækinu.
2. Opnaðu dyr heimilistækisins.
3. Fjarlægðu þvottinn.
4. Lokaðu hurð heimilistækisins.

Hugsanlegar orsakir ófullnægjandi þurrkárangurs:

- Ófullnægjandi stilling á sjálfgefinni stillingu þurrkstigs. Sjá kaflann *VALKOSTIR: Þurrkstig - Stilling fyrir endanlegan raka þvottsins*

- Stofuhitinn er of lágur eða of hár. Ákjósanlegur stofuhiti er milli 18°-25°C.



**Hreinsaðu alltaf síuna og tæmdu vatnsílátíð þegar kerfi er lokið.**



Skildu hurðina eftir örlítið opna eftir hverja þurrklotu til að forðast rakamyndun.

## 10.5 Lágorkuhamur

Til að draga úr orkunotkun slekkur þessi virkni sjálfkrafa á heimilistækinu:

- Eftir 5 mínútur ef þú setur kerfið ekki í gang.
- Eftir 5 mínútur frá því að kerfið klárast eða í krumpuvarnarham.



Tíminn er minnkaður um 30 sekúndur ef valhnúðurinn bendir á ● „Endurstilla“ stöðuna.



Þegar heimilistækið fer í lágorkustillingu, slökkvar á skjánum og táknum. Þú getur endurvirkjað með því að ýta á kveikja/slökkva takkann.

## 11. ÁBENDINGAR OG GÓÐ RÁÐ

### 11.1 Þvotturinn undirbúinn



Þegar þú hleður tromluna upp að hámarksetu sem tilgreind er fyrir viðkomandi kerfi mun það stuðla að orkusparnaði.



Oft eru flíkurnar í hnút og flæktar saman eftir þvottalotuna.

Þurrkun á hnýttum og flæktum flíkum er óskilvirk.

Til að tryggja almennilegt loftflæði og jafna þurrkun er mælt með því að hrista og setja eina flík í einu inn í þurrkarann.

Til að tryggja almennilega þurrkun:

- Lokaðu rennilásunum.
- Lokaðu festingunum á sængurverum.

- Ekki þurrka lausa borða eða bönd (til dæmis borða á svuntum). Bittu þá áður en þú byrjar þvottakerfið.
  - Fjarlægðu alla hluti úr vösum.
  - Snúðu flíkum með innra lag úr bómull á ranghverfuna. Bómullarlag verður að snúa út á við.
  - Stílltu alltaf þvottakerfi sem hentar fyrir tegund þvottar.
  - Settu ekki ljósa og dökka liti saman.
  - Notaðu viðeigandi kerfi fyrir bómull, peysur og þrónafatnað til að draga úr að þau hlaupi.
- Farðu ekki umfram þá hámarkshleðslu sem gefin er upp í kaflanum fyrir þvottakerfi eða sýnd er á skjánum.
  - Þurrkaðu aðeins þvott sem hentar fyrir þurrkun í þurrkara. Sjá þvottamiðann á flíkunum.
  - Ekki þurrka stórar og litlar flíkur saman. Litlar flíkur kunna að festast inni í stóru flíkunum og verða áfram blautar.
  - Hristu stærri flíkur eða efni áður en þú setur þær í þurrkarann. Það er gert til að forðast raka fleti inni í efninu eftir þurrkun.

| Þvottamiði                                                                        | Lýsing                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|  | Þvottur hentar fyrir þurrkun í þurrkara.                         |
|  | Þvottur hentar fyrir þurrkun í þurrkara á hærra hitastigi.       |
|  | Þvottur hentar aðeins fyrir þurrkun í þurrkara á lágu hitastigi. |
|  | Þvottur hentar ekki fyrir þurrkun í þurrkara.                    |

## 12. UMHIRÐA OG HREINSUN

### 12.1 Reglubundin hreinsunaráætlun

Regluleg hreinsun hjálpar til við að framlengja líftíma þíns tækis.

Ef heimilistækið er ekki í notkun í langan tíma skaltu taka það úr sambandi.

Regluleg hreinsunaráætlun til viðmiðunar:

|                                     |                                                                                                             |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hreinsun á síu                      | Þegar vísirinn  leiftrar   |
| Tæmdu vatnsilátið                   | Þegar vísirinn  leiftrar |
| Hreinsa varmaskiptinn               | Þegar vísirinn  leiftrar |
| Hreinsa rakaskynjarann              | Að minnsta kosti þrisvar eða fjórum sinnum á ári                                                            |
| Hreinsa tromlu                      | Á tveggja mánaða fresti                                                                                     |
| Hreinsa stjórnborðið og ytra byrðið | Á tveggja mánaða fresti                                                                                     |
| Hreinsa loftraufarnar               | Á tveggja mánaða fresti                                                                                     |

Eftirfarandi málsgreinar útskýra hvernig þú ættir að hreinsa hvern hluta.

## 12.2 Óviðkomandi hlutir fjarlægðir



Gakktu úr skugga um að vasar séu tómir og að lausar einingar séu bundnar upp áður en þú keyrir þurrklotuna. Sjá kaflann „Undirbúningur á þvotti“.

Fjarlægðu óviðkomandi hluti sem þú finnur í tromlunni eftir þurrklotuna (t.d. bréfastemmur, hnappa, mynt o.s.frv.).

## 12.3 Hreinsun á síu

Við lok hverrar lotu kviknar á  vísinum og þú verður að hreinsa síuna.



Sían safnar lónni meðan á þurrklotunni stendur.



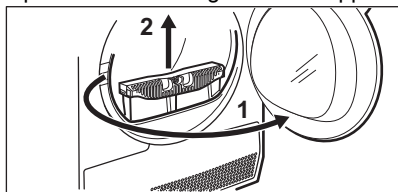
Til að ná sem bestum þurrkárangri skal hreinsa síuna reglulega. Stífluð sía lengir þurrkkerfin og afleiðing þess er að orkunotkun eykst. Hreinsaðu síuna með höndunum. Notaðu ryksugu ef þörf er á.



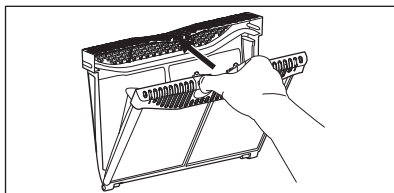
### VARÚÐ!

Þegar síurnar eru hreinsaðar á að henda lóni í ruslatunnu og ekki skola hana úr síunni í gegnum niðurfallið til að forðast að örplast dreifist í notaða vatnskerfið.

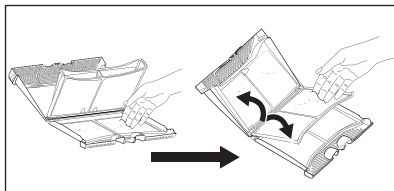
1. Opnaðu hurðina. Togaðu síuna upp.



2. Ýttu á krókinn til að opna síuna.

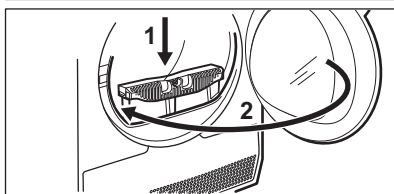
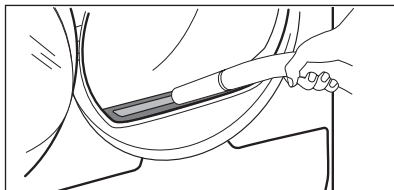


3. Safnaðu ló með höndunum úr báðum innri hlutum síunnar.



Hentu lónni í ruslið.

4. Ef nauðsyn krefur skal hreinsa síuna með ryksugu. Lokaðu síunni.
5. Ef nauðsyn krefur skaltu fjarlægja ló úr síufalsinu og þakkingunni. Þú getur notað ryksugu. Settu síuna aftur inn í síufalsinn.



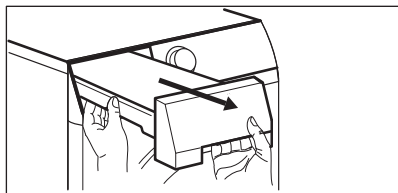
## 12.4 Vatnsílátið tæmt

Tæmdu þéttvatnsílátið eftir hverja þurrkhringrás.

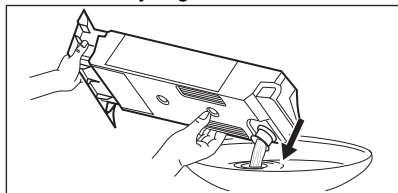
Ef þéttvatnsílátið er fullt stöðvast þvottakerfið sjálfkrafa.  táknið fyrir vatnsílátið kviknar á skjánum og þú verður að tæma vatnsílátið.

Til að tæma vatnsílátið:

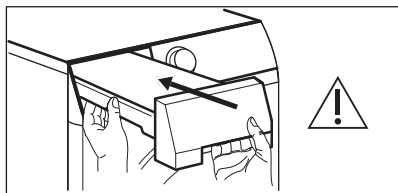
1. Dragðu vatnsílátið út og haltu því láréttu.



2. Togaðu plasttengið út og tappaðu vatninu af í vask eða jafngilt ílát.



3. Ýttu plasttenginu aftur í og settu vatnsilátið aftur á sinn stað.



4. Til að halda áfram með þvottakerfið skaltu ýta á ►|| Byrja/hlé-hnappinn.

## 12.5 Þéttirinn hreinsaður

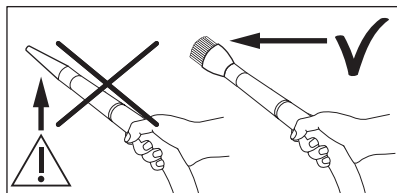
Ef ►► táknið fyrir þéttinn blikkar á skjánum, skaltu kanna þéttinn og hólf hans. Ef hann er óhreinn skaltu hreinsa hann. Kannaðu þetta ekki sjaldnar en á 6 mánaða fresti.

### ⚠ AÐVÖRUN!

Snertu ekki málmflötinn með berum höndum. Hætta á meiðslum. Vertu með hlífðarhanska. Hreinsaðu varlega til að forðast skemmdir á málmfletinum.

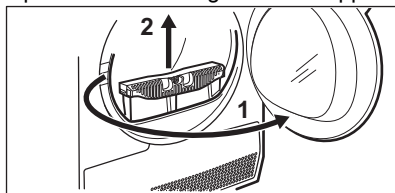
### ⚠ AÐVÖRUN!

Ekki nota ryksugu með hörðum fylgihlut til að fjarlægja ló úr þéttinum, því það getur skemmt rifin á þéttinum, sem getur leitt til minni afkasta tækisins og lengri tíma þurrkunar.

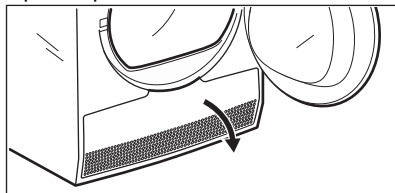


Til að kanna:

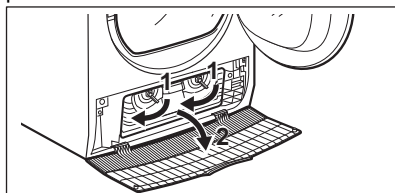
1. Opnaðu hurðina. Togaðu síuna upp.



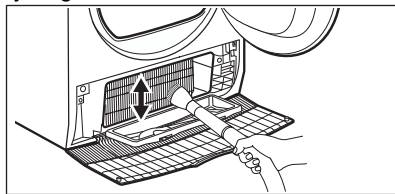
2. Opnaðu þéttishlífina.



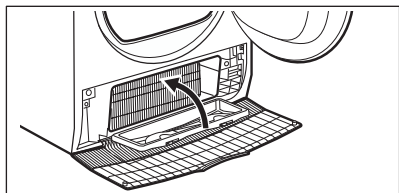
3. Snúðu handfanginu til að aflæsa hlífina frá þéttinum og lækkaðu lokið á þéttinum. .



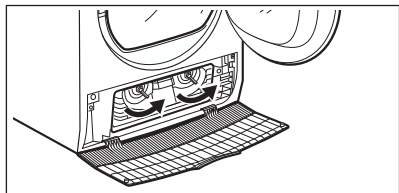
4. Ef nauðsyn krefur skaltu fjarlægja ló úr þéttinum og hólf hans. Þú getur notað ryksugu með bursta að framan.



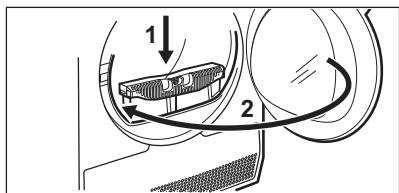
5. Lokaðu þéttislokinu.



6. Snúðu handföngunum þangað til það læsist í stað.



7. Settu síuna aftur í.



## 12.6 Rakaskynjarinn hreinsaður

### ⚠ VARÚÐ!

Hætta á skemmdum á rakaskynjara. Ekki nota gróft efni eða stálull til að hreinsa skynjarann.

Til að tryggja sem bestan þurrkárangur er heimilistækið búið rakaskynjara úr málm. Hann er staðsettur innan á hurðarsvæðinu.

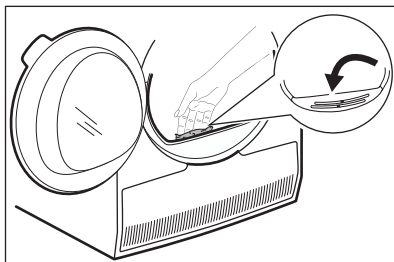
Með tímanum kann yfirborð skynjarans að verða óhreint sem dregur úr þurrkárangri.

Við mælum með því að hreinsa skynjarann að minnsta kosti þrisvar eða fjórum sinnum á ári, eða ef vart verður við minnkaðan þurrkárangur.

Til að hreinsa hann geturðu notað grófari hliðina á uppþvottasvampi og smá edik eða uppþvottalög.

Til að hreinsa skynjarann:

1. Opnaðu hurðina.
2. Hreinsaðu yfirborð rakaskynjarans með því að þurrka yfir málmyfirborðið nokkrum sinnum.



## 12.7 Tromlan hreinsuð

### ⚠ AÐVÖRUN!

Aftengið heimilistækið áður en það er hreinsað.

Notaðu staðlaðan hlutlausan sápulög til að hreinsa innra byrði tromlunnar og undirlyftur tromlunnar. Þurrkið hreinsaða fleti með mjúkum klút.

### ⚠ VARÚÐ!

Ekki nota svarfefni eða stálull til að hreinsa tromluna

## 12.8 Að hreinsa stjórnborðið og hlífina

Notaðu staðlaðan hlutlausan sápulög til að hreinsa stjórnborðið og hlífina.

Notaðu rakan klút til að hreinsa. Þurrkaðu hreinsaða fleti með mjúkum klút.

### ⚠ VARÚÐ!

Notaðu ekki húsgagnahreinsiefni eða hreinsiefni sem geta valdið tæringu.

## 12.9 Loftraufarnar hreinsaðar

Notaðu ryksugu til að fjarlægja kusk úr loftraufunum.

## 13. BILANALET

### AÐVÖRUN!

Sjá kaflann Öryggisatriði

### 13.1 Villukóðar

Heimilistækið ræsist ekki eða stöðvast þegar það er í gangi.

Reyndu fyrst að finna lausn á vandanum (sjá töfluna). Ef vandamálið hverfur ekki skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

### AÐVÖRUN!

Slökktu á heimilistækinu áður en athuganir eru framkvæmdar.

**Ef um meiriháttar vandamál er að ræða fara hljóðmerkin í gang, skjárinn sýnir villukóða og Start/Pause hnappurinn kann að blikka stöðugt:**

| Villukóði   | Mögulega ástæða                                                                     | Úrræði                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E50         | Ofreynsla á mótör heimilistækisins. Of mikill þvottur eða hann flæktur í tromlunni. | Kerfið kláraðist ekki. Fjarlægðu þvottinn úr tromlunni, stilltu á kerfið og endurræstu það.                                                                                                                                                                                                                                               |
| E90 eða E91 | Innri villa. Engin samskipti milli rafrænna eininga heimilistækisins.               | Þvottakerfið kláraðist ekki almennilega eða heimilistækið stöðvaðist of snemma. Slökktu á heimilistækinu og kveiktu á því aftur. Ef villukóðinn birtist aftur skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.                                                                                                                        |
| EH0         | Rafmagnið er óstöðugt.                                                              | Þegar heimilistækið sýnir <b>EH0</b> skaltu bíða þangað til rafstraumur er stöðugur og ýta á takka fyrir ræsingu. Ef heimilistækið gerir hlé á lotunni án nokkurra skilaboða skaltu ýta á takkann fyrir ræsingu á lotunni. Ef viðvörðunin kemur aftur upp skaltu athuga heileika rafmagnssnúrunnar / innstungunnar eða aðalstraumgjafann. |

Ef skjárinn sýnir aðra villukóða skaltu slökkva og kveikja á heimilistækinu. Ef vandamálið heldur áfram skaltu hafa samband við viðurkennda þjónustumiðstöð.

Ef annað vandamál kemur upp með þurrkarann skaltu skoða töfluna hér að neðan fyrir hugsanlega lausnir.

### 13.2 Bilanaleit

| Vandamál                            | Möguleg lausn                                         |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Ekki er hægt að ræsa heimilistækið. | Gættu þess að klóin sé tengd við rafmagnsinnstunguna. |
|                                     | Athuga öryggið í öryggjahólfinu (heimilisrafmagn).    |
| Kerfið fer ekki gang.               | Ýttu á Start/Pause .                                  |

| Vandamál                                                                         | Möguleg lausn                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                  | Gættu þess að hurð heimilistækisins sé lokað.                                                      |
| Hurð heimilistækisins lokast ekki.                                               | Gakktu úr skugga um að loftslan hafi verið sett rétt í.                                            |
|                                                                                  | Tryggðu að þvotturinn sé ekki fastur á milli hurðar heimilistækisins og gúmmíþéttingarinnar.       |
| Heimilistækið stöðvast á meðan það gengur.                                       | Gakktu úr skugga um að vatnstankurinn sé tómur. Ýttu á Start/Pause til að ræsa kerfið á ný.        |
|                                                                                  | Hleðslan er of lítil, settu meira í þurrkarann eða notaðu Time Drying kerfið.                      |
| Tímalengd lotunnar er of löng eða ófullnægjandi þurrk-<br>árangur. <sup>1)</sup> | Gakktu úr skugga um að þvotturinn sé hentugur fyrir tí-<br>malengd kerfisins.                      |
|                                                                                  | Gakktu úr skugga um að sían séu hrein.                                                             |
|                                                                                  | Þvotturinn er of blautur. Láttu þvottavélina vinda þvott-<br>inn aftur.                            |
|                                                                                  | Tryggðu stofuhita yfir +5°C og undir +35°C. Hagstæð-<br>asti stofuhitinn er á milli 18°C til 25°C. |
|                                                                                  | Stilltu á Time Drying eða Extra Dry kerfið. <sup>2)</sup>                                          |
| Skjárinn sýnir — — — .                                                           | Ef þú vilt stilla á nýtt kerfi skaltu slökkva og kveikja á<br>heimilistækinu.                      |
|                                                                                  | Gakktu úr skugga um að valkostirnir henti fyrir kerfið.                                            |

**1)** Eftir að hámarki 5 klukkustundir klárast kerfið sjálfkrafa.

**2)** Svo getur farið að sum svæði haldist rök þegar stórir hlutir eru þurrkaðir (t.d. lök).

### Ef þurrkunarárangurinn er ekki fullnægjandi

- Stíllt var á rangt kerfi.
- Sían er stífluð.
- Varmaskiptirinn er stíflaður.
- Of mikill þvottur var í heimilistækinu.
- Tromlan er óhrein.

- Röng stilling á leiðniskynjara (Sjá kaflann "*VALKOSTIR: Þurrkunarstig - Stilling á lokaraka*" fyrir betri stillingu).
- Loftraufarnar eru stíflaðar.
- Stofuhiti er of lágur eða of hár ( réttur stofuhiti er 18°C til 25°C )

## 14. NOTKUNARGILDI

### 14.1 Inngangur



Notendahandbókin greinir frá tveimur mismunandi tilvísunum fyrir reglugerðir ESB um orkumerki og visthönnun.

- Reglugerð (ESB) 932/2012 og reglugerð (ESB) 392/2012 sem gildir til 30. júní 2025 tengist orkunýtniflokkunum frá **A+++** til **D**.
- Reglugerð (ESB) 2023/2534 sem gildir frá 1. júlí 2025 tengist merkingum orkunýtniflokkanna frá **A** til **G**.



QR-kóðinn á orkumerkingunni sem fylgir þessu tæki, gefur upp tengil á vefsíðu varðandi upplýsingar um frammistöðu tækisins í gagnagrunni EU EPREL. Geymdu orkumerkimiðann til uppflettingar ásamt notandahandbókinni og öllum öðrum skjölum sem fylgja með þessu heimilistæki.

Það er einnig mögulegt að nálgast sömu upplýsingar í EPREL með því nota tengilinn <https://eprel.ec.europa.eu> og nafn tegundar og framleiðslunúmer sem hægt er að finna á kennisplaldi heimilistækisins. Skoðaðu kaflann „Vörulýsing“ til að sjá stöðu merkiplötunni.

### 14.2 Merking

| kg    | Þvottamagn.                                                                                                                                                                                               | s/mín | Vinding á |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|
| kWh   | Orkunotkun.                                                                                                                                                                                               |       |           |
| hh:mm | Tímalengd kerfis.                                                                                                                                                                                         |       |           |
| %     | Upphafsrakastig í lok vindingarhams og lokaraki í lok þurrkerfis.<br>Því hraðari sem vindingin er, því meiri hávaði er við vindingu, en upphafsraki og orkunotkun er minni þegar þvotturinn er þurrkaður. |       |           |

### 14.3 Samkvæmt reglugerð Framkvæmdastjórnar (ESB) 2023/2533, reglugerð (ESB) 2023/2534 og reglugerð (ESB) 392/2012.



Eftirfarandi gildi eru fengin við aðstæður á rannsóknarstofum í samræmi við viðeigandi staðla. Ólíkar breytur geta breytt gögnunum, til dæmis: magn þvottar, tegund þvottar og umhverfisaðstæður. Upphaflegt rakastig þvottsins, vatnsgerðin, afhendingarspennan og ef þú breytir sjálfgefinni stillingu kerfisins getur einnig haft áhrif á orkunotkunina, tímalengd þurrkerfisins og endanlegt rakastig.

| Kerfi     | Hleðsla (kg) | Vinding á (s/mín) | Upphafs-raki (%) | Þurrkunar-tími (klst:mm) | Orkunotkun (kWh) | Lokaraka-stig (%) |
|-----------|--------------|-------------------|------------------|--------------------------|------------------|-------------------|
| Eco 1) 2) | 8,0          | 1000              | 60               | 2:59                     | 1,28             | 0,0               |
| Eco 1) 2) | 4,0          | 1000              | 60               | 2:00                     | 0,72             | 0,0               |

1) Þetta viðmiðunarkerfi er notað til að leggja mat á fylgni við bresku reglugerðina um visthönnun og reglugerðir um orkumerkingar, reglugerð (ESB) 2023/2533 og reglugerð (ESB) 2023/2534. Þetta kerfi er fært um að þurrka bómullarþpött frá upphafsrakainnihaldi hleðslunnar sem er 60% niður í lokarakainnihald hleðslunnar sem er 0%.

2) Vistvæna kerfið samsvarar "CottonsEco" sem er „Staðlað bómullarkerfi“ samkvæmt reglugerð framkvæmdastjórnar ESB nr. 392/2012. Það er hentugt til að þurrka venjulegan blautan bómullarþpött.

Orkunotkun í mismunandi hömum

| Orkunotkun í slökkt-ham (W) | Orkunotkun í bið-ham (W) | Seinka ræsingu (W) |
|-----------------------------|--------------------------|--------------------|
| 0,13                        | 0,13                     | 4,00               |

Tími fyrir haminn slökkt/bið er að hámarki 15 mínútur.

14.4 Algeng kerfi



Þessi gildi eru aðeins til hliðsjónar.

| Kerfi                   | Hleðsla (kg) | Vinding á (s/mín) | Upphafs-raki (%) | Þurrkunar-tími (klst:mm) | Orkunotkun (kWh) | Lokaraka-stig (%) |
|-------------------------|--------------|-------------------|------------------|--------------------------|------------------|-------------------|
| Cottons Extra Dry       | 8,0          | 1000              | 60               | 4:26                     | 1,92             | -3,0              |
| Cottons Extra Dry       | 4,0          | 1000              | 60               | 3:35                     | 1,43             | -3,0              |
| Cottons Iron Dry        | 8,0          | 1000              | 60               | 2:16                     | 0,95             | 12,0              |
| Cottons Iron Dry        | 4,0          | 1000              | 60               | 1:38                     | 0,62             | 12,0              |
| Synthetics Extra Dry    | 4,0          | 1200              | 40               | 1:45                     | 0,65             | 0,0               |
| Synthetics Cupboard Dry | 4,0          | 1200              | 40               | 1:17                     | 0,48             | 1,0               |
| Synthetics Iron Dry     | 4,0          | 1200              | 40               | 1:01                     | 0,36             | 12,0              |
| Wool                    | 1,0          | 1200              | 35               | 1:44                     | 0,78             | 5,0               |

## 15. ÁBYRGÐARSKILMÁLAR

### 1.1 Samkvæmt skilmálum Félags Raftækjasala.

Seljandi veitir kaupanda **TVEGGJA ÁRA ÁBYRGÐ** frá tilgreindum afgreiðslutíma og er hún fölgín í viðgerð eða endurnýjun á hverjum þeim hluta þess sem áfátt kann að vera, enda bendi líkur til þess að um framleiðslu- eða efnisgalla sé að ræða. Ábyrgðin nær til efnis og vinnulauna vegna hugsanlegra viðgerða, auk ferðakostnaðar (laun og akstur) viðgerðarmanns, allt að 15 km hvora leið, eða flutnings tækis sömu vegalengd sé tækið fyrirferðarmeira eða þyngra en að kaupandi geti auðveldlega komið því sjálfur á verkstæði seljanda eða þess, sem hann vísar til.

Kaupandi ber sjálfur kostnað af tilkynningu um bilun svo sem símakostnað og annan slíkan. Sé bilað tæki utan byggðarlags seljanda, skal það borið undir hann, hvort senda skuli það til viðgerðar eða kveðja til nærstaddan viðgerðarmann.

Skuli tækið sent, er minnt á nauðsyn þess að nota góðar og vel merktar umbúðir, fara að fyrirmælum leiðarvísis, þegar hann kveður á um sérstakan flutningsbúnað og möguleikana á að tryggja tækið gegn flutningsskemmdum. Ennfremur skal fylgja lýsing á bilun. Skuli kvaddur til viðgerðarmaður, afgreiðir seljandi varahluti til viðgerðarinnar á sinn kostnað gegn því að honum séu endursendir hinir gölluðu hlutir ef hann óskar.

Vinnulaun og ferðakostnað viðgerðarmanns að ofangreindu marki (15 km) greiðir seljandi eftir sundurliðuðum reikningi viðgerðarmanns enda beri reikningurinn með sér eftirtalin atriði:

1. Heiti tækis, gerð, númer og afgreiðslutíma, samkvæmt þessu skírteini.
2. Viðgerðardag og lýsingu á framkvæmdri viðgerð.

3. Fullt nafn og heimilisfang viðgerðarmanns eða fyrirtækis þess sem viðgerðina annaðist.

Ábyrgðin nær ekki til bilana, sem framleiðanda eða seljanda verður ekki um kennt, svo sem bilana, sem stafa af flutningi, rangri meðferð eða misnotkun, slægu viðhaldi, slysni eða óhöppum, náttúruhamförum, truflunum á rafkerfi hússins eða veitunnar o.s.frv.

Ábyrgðin nær heldur ekki til óbeins tjóns vegna hugsanlegra galla á tækinu, en kaupanda er bent á möguleikana á að tryggja sig gegn slíku hjá tryggingafélögum.

Skilyrði fyrir ábyrgðinni eru almenns eðlis, svo sem að galli sé tilkynntur strax og hans kann að verða vart og að ekki hafi verið átt við tækið af aðilum óviðkomandi seljanda, nema í samráði við hann.

### ÍSLAND

Þjónusta á AEG heimilistækjum fyrir höfundborgarsvæðið er hjá Raftækjapjónustunni Lagmúla 8, sími 553-7500 og rafmagnsverkstæðum sem tengd eru umboðsmönnum Bræðranna Ormsson ehf. um land allt.

Bræðurnir Ormsson ehf.

Lágmúla 8, póstholf 8760

128 Reykjavík

Sími: 530-2800

Fax: 530-2806

www.ormsson.is

**ORMSSON**

Lágmúla 8 - Sími 530 2800 - www.ormsson.is

## 16. UMHVERFISMÁL

Endurvinnna þarf öll efni merkt táknuinu . Setjið umbúðirnar í viðeigandi sorpílát til

endurvinnslu. Leggið ykkar að mörkum til verndar umhverfinu og heilsu manna og dýra og endurvinnið rusl sem fylgir raftækjum og

rafrænum búnaði. Hendið ekki heimilistækjum sem merkt eru með táknuinu  í venjulegt heimilisrusl. Farið með vöruna í

næstu endurvinnslustöð eða hafið samband við sveitarfélagið.

## Velkommen til Electrolux! Takk for at du valgte produktet vårt.



Som en del av vårt bærekraftighetsprosjekt, reduserer vi papirsvinn og tilbyr fullstendige brukerhåndbøker på nettet. Få tilgang til de fullstendige håndbøkene på **electrolux.com/manuals**



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon på **electrolux.com/support**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet ditt på **electrolux.com/shop**

Med forbehold om endringer.

## INNHold

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. SIKKERHETSINFORMASJON.....   | 107 |
| 2. SIKKERHETSANVISNINGER.....   | 110 |
| 3. PRODUKTBESKRIVELSE.....      | 113 |
| 4. TEKNISKE DATA.....           | 114 |
| 5. BETJENINGSPANEL.....         | 115 |
| 6. PROGRAMTABELL.....           | 116 |
| 7. TILVALG .....                | 118 |
| 8. INNSTILLINGER.....           | 120 |
| 9. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....    | 121 |
| 10. DAGLIG BRUK.....            | 122 |
| 11. RÅD OG TIPS .....           | 124 |
| 12. STELL OG RENGJØRING .....   | 124 |
| 13. FEILSØKING .....            | 128 |
| 14. FORBRUKSVERDIER .....       | 130 |
| 15. BESKYTTELSE AV MILJØET..... | 132 |

## 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON



Les de vedlagte instruksjonene nøye før du starter installasjon og bruk av dette produktet.

Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Oppbevar alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse, og last ned hele versjonen som er tilgjengelig på nettet.



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

## 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

### ADVARSEL!

Fare for kvelning, skade eller permanent uførhet.

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert. Barn under 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn og kast den på riktig måte.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør den aktiveres.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

## 1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet på tørking av klær av husholdningstypen som kan tørkes i maskin.
- Ikke bruk tørkefunksjonen hvis tøyet er skittent fra industrielle kjemikalier.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i husholdninger.

- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, gjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruk for husholdningsrom.
- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Hvis tørketrommelen skal plasseres oppå en vaskemaskin, bruk stablesettet. Stablesettet, tilgjengelig hos din autoriserte leverandør, kan bare brukes med produktet som angitt i veiledningen som følger med tilbehøret. Les den nøye før montering (se bruksanvisningen for settet).
- Produktet kan monteres frittstående eller under en arbeidsbenk (se monteringsvedlegget).
- Ikke monter produktet bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med et hengsel på motsatt side, som forhindrer at døren kan åpnes helt.
- Sørg for luftsirkulasjon mellom produktet og gulvet. Ventilasjonsåpningen i sokkelen må ikke blokkeres av et teppe, matte eller andre gulvbelegg.
- ADVARSEL: Produktet må ikke tilføres strøm gjennom en ekstern bryterenhet, for eksempel en tidsbryter, eller koples til en krets som regelmessig slås av og på av en annen elektrisk enhet.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før monteringen er fullført. Kontroller at støpselet er tilgjengelig etter monteringen.
- ADVARSEL: Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte.  
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.
- ADVARSEL: Hold ventilasjonsåpningen fri for hindringer i produktets skap eller i den innebygde strukturen.
- ADVARSEL: Ikke ødelegg kjølekretsen.
- ADVARSEL: Ikke berør de tilgjengelige lamellene på kondensatoren med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker.

- Om stikkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå at den kan utgjøre en elektrisk fare.
- Ikke overskrid maksimal belastning på 8,0 kg.
- Tørk alltid av lo eller annet rusk som har samlet seg rundt produktet.
- Ikke bruk produktet uten filteret. Rengjør lofilteret før eller etter hver bruk.
- Ikke tørk uvaskede plagg i tørketrommelen.
- Artikler som har blitt tilsølt med stoffer som matolje, aceton, alkohol, bensin, parafin, flekkfjernere, terpentin, voks og voksfjerner skal vaskes i varmt vann med en ekstra mengde vaskemiddel før de tørkes i tørketrommelen.
- Artikler som skumgummi (lateks), dusjhetter, vanntette tekstiler, gummiforede artikler, klær med skulderputer av skumgummi eller hodeputer av skumgummi skal ikke tørkes i tørketrommelen.
- Ikke la tøyet komme i klem mellom døren på produktet og gummipakningen.
- Tøymykner og lignende produkter skal kun brukes som spesifisert i bruksanvisningen fra produsenten.
- Fjern alle gjenstander fra ting som kan antennes, slik som lightere eller fyrstikker.
- ADVARSEL: Stopp aldri en tørketrommel før den er ferdig med mindre alle artiklene fjernes raskt og legges utover, slik at varmen forsvinner.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Montering



Advarsel: Brannfare / brennbare materialer.

- Fjern all emballasje.

- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Produktet skal ikke monteres i et miljø uten luftskifte  
Produktet inneholder brennbare gasser, propan (R290), en gass med liten

innvirkning på miljøet. Hold ild og antenningsskilder unna produktet. Vær forsiktig så du ikke forårsaker skade på kjølemiddelkretsen som inneholder propan.

- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fotteøy.
- Ikke installer eller bruk produktet hvor temperaturen kan være lavere enn 5 °C eller høyere enn 35 °C.
- Sørg for at gulvet der produktet monteres er flatt, stabilt, varmebestandig og rent.
- Sørg for at produktet alltid er vertikalt under transport.
- Når produktet settes på plass må det kontrolleres at det står i vater. Gjør det ikke det, justeres føttene til det er i vater.

## 2.2 Elektrisk tilkobling



### ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- ADVARSEL: Dette apparatet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Kontroller at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordnet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Ikke berør strømkabelen eller støpselet med våte hender.

## 2.3 Bruk



### ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk støt, brannskader, eller skade på produktet.

- Dette produktet er kun for husholdningsbruk (innendørs).
- Ikke tørk skadede enheter (raknet eller revnet) som inneholder fyll.

- Dersom skittentøyet er vasket med flekkfjerner, skal du ta en ekstra skylling før du starter tørkeprogrammet.
- Tørk kun tekstiler som er egnet for å bli tørket i produktet. Følg vaskeanvisningene på plaggets vaskelapp.
- Ikke drikk eller tilbered mat med kondensert vann eller destillert vann. Det kan føre til helseproblemer for mennesker og dyr.
- Ikke sitt eller stå på den åpne døren til apparatet.
- Ikke tørk plagg som er dryppende våte i produktet.
- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å bytte ut innvendig belysning. Synlig LED-stråling. Ikke se direkte inn i strålen.

## 2.4 Stell og rengjøring



### ADVARSEL!

Fare for personskade eller skade på produktet.

- Bruk ikke vannspray og damp for å rengjøre produktet.
- Rengjør produktet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamp, løsemidler eller metallgjenstander.
- Vær forsiktig når du rengjør produktet, slik at du ikke skader kjølesystemet.
- Når du rengjør filtre, kast lo i søppelkassen for å hindre at mikroplast kommer inn i vannsystemet.

## 2.5 Kompressor



### ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- Kompressoren og kompressorsystemet i tørketrommelen er fylt med et spesielt middel som er fritt for fluor-klor-hydrokarboner. Dette systemet må være tett. Skade på systemet kan forårsake en lekkasje.

## 2.6 Service

- Kontakt et autorisert servicesenter for å reparere produktet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelige i minst 10 år etter at modellen er avviklet: pakninger og tetninger, brytere og knotter, kondensatpumpe, dørlåser, motorer og motorbørster, overføringer mellom motor og trommel, vifte- og viftehjul, tromler og lagre, vannrør og relatert utstyr inkludert slanger, ventiler og filtre, kabler og plugg, trykte kretskort, elektroniske displayer, termostater og temperatursensorer, programvareoppdateringer (inkludert tilbakestillingsprogramvare), fjærer, varmeapparater og varmeelementer, elektriske sikringer (separate eller sammenkoblet), strammeremskive, støtterulle, dører, dørtetninger, dørhåndtak, dørlåser og hengsler, lofiltre, luftfiltre, periferutstyr av plast, kondensattank. Varigheten kan være lengre i ditt land. For mer informasjon, besøk vår hjemmeside.
- Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

## 2.7 Avfallsbehandling

### **ADVARSEL!**

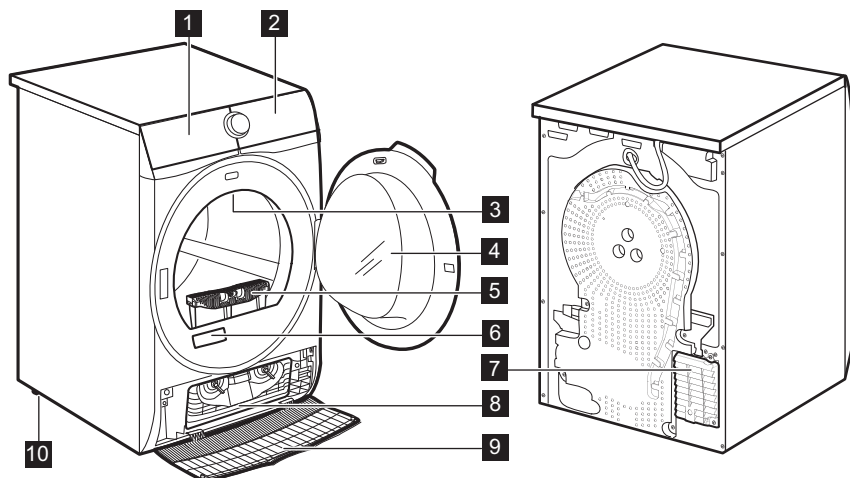
Fare for skade eller kvelning.



Advarsel: Brannfare / fare for materaliskade og skade på produktet.

- Koble produktet fra strømmen og vannforsyningen.
- Kutt av strømkabelen nær produktet og kast den.
- Produktet inneholder brennbar gass (R290). Kontakt kommunen din for informasjon om hvordan du kaster apparatet på en riktig måte.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr stenger seg inne i trommelen.
- Produkt skal avhendes i henhold til lokale krav for avhending av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (EE-avfall).

### 3. PRODUKTESKRIVELSE

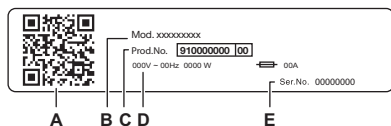


- 1 Vannbeholder
- 2 Betjeningspanel
- 3 Innvendig belysning
- 4 Produktdør
- 5 Filter
- 6 Typeskilt
- 7 Luftstrømspor
- 8 Kondensatorlokk

- 9 Kondensatordeksel
- 10 Regulerbare støtter



For enklere fylling av klesvask eller enklere montering er døren reversibel. (se separat brosjyre).



#### Typeskiltet rapporterer:

- A. QR-kode
- B. modellnavn
- C. produktnummer
- D. elektriske klassifiseringer
- E. serienummer

Skann **QR-koden** på produktet for å registrere produktet ditt og få mest mulig ut av det.

- Få tilgang til produktdetaljer, dokumentasjon og artikler om hvordan du bruker de beste funksjonene (brugerhåndboken er også tilgjengelig på [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- Få råd om bruk, feilsøking, service og reparasjon (også tilgjengelig på [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til produktet (også tilgjengelig på [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

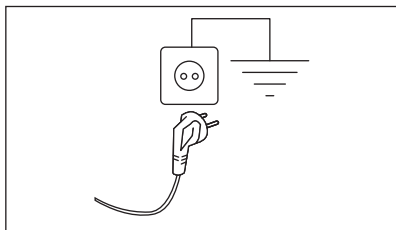
### 3.1 Elektrisk tilkobling

På slutten av installasjonen kan du sette inn støpselet i stikkontakten.

Typeskiltet og "Tekniske data"-kapittelet viser de nødvendige elektriske spesifikasjonene. Kontroller at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontroller at den elektriske installasjonen i huset der du bor tåler den maksimale belastningen som kreves, også når det tas hensyn til alle andre produkter som er i bruk.

**Vaskemaskinen skal koples til en jordet stikkontakt.**



Strømkabelen skal være lett tilgjengelig etter at produktet er installert.

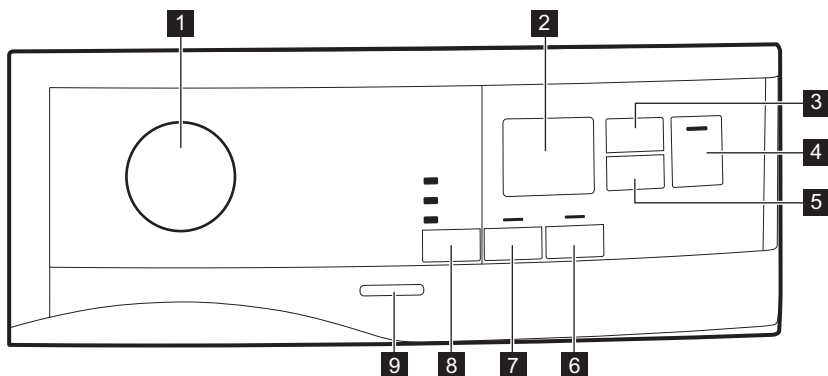
Kontakt vårt autoriserte servicesenter for elektrisk arbeid som kreves for å installere dette produktet.

Produsenten frasier seg ethvert ansvar for materielle skader eller personskader som skyldes at sikkerhetsanvisningene over ikke er blitt fulgt.

## 4. TEKNISKE DATA

|                                                                                                                                                                   |                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Høyde x bredde x dybde                                                                                                                                            | 85,0 x 59,6 x 65,9 cm              |
| Maks dybde med dør åpnet                                                                                                                                          | 110,2 cm                           |
| Maks bredde med dør åpnet                                                                                                                                         | 94,8 cm                            |
| Justerbar høyde                                                                                                                                                   | 85,0 cm (+ 1,5 cm – fotregulering) |
| Trommelvolum                                                                                                                                                      | 118 l                              |
| Maksimal mengde                                                                                                                                                   | <b>8,0</b> kg                      |
| Spennning                                                                                                                                                         | 230 V                              |
| Frekvens                                                                                                                                                          | 50 Hz                              |
| Akustisk, luftbårent støyutslipp for tørkesyklusen i Øko-programmet med maksimal last                                                                             | 63 dB(A)                           |
| Totalt strømforbruk                                                                                                                                               | 550 W                              |
| Bruksområde                                                                                                                                                       | Husholdning                        |
| Tillatt omgivelsestemperatur                                                                                                                                      | + 5 °C til + 35 °C                 |
| Beskyttelsesnivå mot inntrenging av faste partikler og fuktighet sikret av beskyttelsesdekselet, unntatt der lavspenningsutstyret ikke er beskyttet mot fuktighet | <b>IPX4</b>                        |
| Betegnelse av kjølemiddelgass                                                                                                                                     | R290                               |

## 5. BETJENINGSPANEL



- 1** Programknott og ● RESET-knapp
- 2** Display
- 3** Time Dry (Tid)-berøringsknapp
- 4** Start/pause (Start/pause)-berøringsknapp
- 5** Delay Start (Utsettelse)-berøringsknapp
- 6** Reverse Plus (Reversering Plus)-berøringsknapp
- 7** Extra Anticrease (Antikrøllfase)-berøringsknapp
- 8** Dryness Level (Tørrehetsgrad)-berøringsknapp

### **9** Av/På-knapp



Berør berøringsknappene med fingeren din på området med symbolet eller navnet på tilvalget. Bruk ikke hansker når du berører betjeningspanelet. Påse at betjeningspanelet alltid er rent og tørt.

### 5.1 Display



| Symbol på displayet | Beskrivelse av symbol              |
|---------------------|------------------------------------|
|                     | alternativer for tidsstyrt tørk på |
|                     | starttidsvalg er på                |

| Symbol på displayet                                                              | Beskrivelse av symbol                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | indikator: <i>sjekk varmeveksler</i>                                                                                          |
|  | indikator: <i>rengjør filteret</i>                                                                                            |
|  | indikator <i>tøm vannbeholderen</i>                                                                                           |
|  | barnesikring på                                                                                                               |
|  | feil valg eller knapp er i  «Reset»-posisjon |
| <b>2 : 0 0</b>                                                                   | programvarighet                                                                                                               |
| <b>: 1 0 - 2 : 0 0</b>                                                           | varighet for tidsstørking                                                                                                     |
| <b>1 h - 20 h</b>                                                                | varighet for starttidsforvalg                                                                                                 |

## 6. PROGRAMTABELL

| Program                                                                                          | Tøymengde 1)  | Egenskaper / tekstiltype <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Eco 3) 4)</b>                                                                                 | <b>8,0 kg</b> | Programmet er egnet til å tørke våt bomullssvask og er det mest energieffektive programmet med hensyn til energiforbruk for tørking av våt bomull. Tørrehetsnivået kan ikke justeres, og det er som standard satt til Cupboard (Skaptørt) / klar til oppbevaring.  |
| MixCare (Kort blandet)                                                                           | <b>6,0 kg</b> | Utformet for rutinemessig tørking av det du vasker uten sortering. Tørker jevnt klær laget av bomull, bomull-syntetisk blanding, og syntetisk.                                                                                                                     |
| Cottons (Bomull)                                                                                 | <b>8,0 kg</b> | Hvitt og kulørt bomullsprogram. Standardinnstillingen er for klar til å lagre tørrehetsnivå.                                                                                                                                                                     |
| Synthetics (Syntetiske tekstiler)                                                                | <b>4,0 kg</b> | Blandede plagg som for det meste inneholder syntetiske fibre som polyester, polyamid osv.                                                                                                                                                                        |
| Delicate (Finvask)                                                                               | <b>2,0 kg</b> | Anbefalt for generiske ømfintlige tekstiler som viskose, akryl og deres blandinger.                                                                                                                                                                              |
| Wool (Ull)    | <b>1,0 kg</b> | Tørker skånsomt for maskin- og håndvaskbare ullplagg. Fjern plaggene umiddelbart når programmet er ferdig.                                                                                                                                                                                                                                          |
| Silk (Silke)  | <b>0,5 kg</b> | Begrenser krøller på små mengder bomulls-, syntetiske og blandingstekstiler for enkel stryking. Har to tørkenivåer: Stryketørt etterlater plaggene litt fuktige for stryking eller henging; Skaptørkt tørker tøyet helt.                                         |

| Program                                                                                             | Tøymengde 1) | Egenskaper / tekstiltype <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Refresh (Oppfriskning)                                                                              | 1,0 kg       | Kort syklus med lav temperatur som bidrar til å fjerne lukt fra en liten mengde plagg. Angitt også for tørre klær som har vært oppbevart i lang tid.                                                                                                                                                                           |
| Sport (Sportklær)                                                                                   | 4,0 kg       | Tørker generiske sportsklær laget med syntetiske fibre, inkludert polyester, elastanblanding og polyamid. /                                                                                                                                   |
| Outdoor            | 2,0 kg       | Opprettholder funksjonaliteten til utendørstekstiler laget av teknisk tekstil og gjenoppretter vannavstøtende egenskaper på vannede jakker og skalljakker med avtakbare før (egnet for tørking i tørketrommel). /                             |
| Hygiene (Hygiene)  | 5,0 kg       | Tørker og desinfiserer plagg og andre elementer og holder temperaturen over 60 °C over tid, og fjerner 99,9 % av bakterier og virus <sup>5)</sup> .<br>Nb: Denne syklusen skal kun brukes for våte plagg. Ikke egnet for ømfintlige plagg. /  |
| Bedlinen (Sengetøy) XL                                                                              | 4,5 kg       | Tørker opptil tre sengetøysett samtidig. Minimerer vriddninger og floker av store gjenstander for å sikre at alt sengetøy når en jevn tørrhet uten våte flekker. /                                                                            |

1) Maksimal vekt gjelder for tørre plagg.

2) For forklaring av stoffmerking se kapittel *RÅD OG TIPS: Klargjøring av klesvasken*.

3) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietiktforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomullsvask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.

4) Eco-programmet er tilsvarende « Cottons (Bomull)Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørking av vanlig våt bomullsvask.

5) Testet for Escherichia coli, Candida albicans og MS2 Bacteriophage. Uavhengig test utført av Swisstatest Testmaterialien AG i 2021 (testrapport nr. 20212038).

## 6.1 Woolmark Premium Wool Care - Grønn



Denne maskinens syklus for tørking av ull er testet og godkjent av Woolmark Company. Syklusen egner seg til å tørke ulltekstiler som er merket «håndvask» forutsatt at klærne blir vasket med en håndvasksyklus som er egnet for Woolmark og tørkes i henhold til anvisningene fra maskinens produsent. M2407

Woolmark-symbolet er et sertifiseringsmerke i mange land.

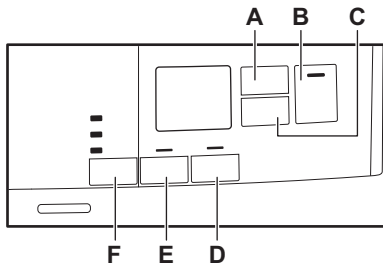
## 7. TILVALG

### 7.1 Dryness Level (Tørrhetsgrad)

Denne funksjonen bidrar til å forbedre tøyet's tørkegrad. Det finnes 3 alternativer:

- ☀ Extra Dry (Ekstra tørt)
- ☀ Cupboard (Skaptørt)
- ☀ Iron Dry (Stryketørt)

Justering av den endelige målfuktigheten



Dette kan være nødvendig siden tørrhetsresultatene påvirkes av mange forhold, f.eks. vanntype, forsyningsspenning eller omgivelsestemperatur osv.

#### SLIK OPPNÅR DU PERFEKT TØRKNING:

1. Prøv å justere alternativene for tørrhetsnivå (se alternativet *Tørrhetsnivå* ovenfor).
2. Hvis du vil øke tørrhetsnivåene for vasken ytterligere, kan du justere innstillingen for standard-tørrhet (se nedenfor). Denne justeringen fungerer for de fleste programmer, bortsett fra **Eco**-, **Wool (Ull)**-, **Duvet (Sengeteppe)**-, **Down Jacket (Dunjakke)**- og **Refresh (Oppfriskning)**-programmene, hvis de er tilgjengelige på maskinen.



Hver gang du går inn i modus «Justering av klesvaskens gjenværende fuktighet», vil tidligere angitt grad av gjenværende fuktighet endres til neste verdi (f.eks. vil tidligere angitt - 2 - endres til - 1 -).

Slik endrer du standard målfuktighetsgrad:

1. Trykk av/på-knappen for å slå på produktet.
2. Bruk programknappen for å angi et hvilket som helst program.
3. Vent i omtrent 8 sekunder.
4. Trykk og hold nede knappene (F) og (E) samtidig.

En av disse indikatorene tennes:

- - 0 - maksimal tørrhet
  - - 1 - mer tørket klesvask
  - - 2 - standard tørket klesvask
5. Trykk og hold nede knappene (F) og (E) gjentatte ganger, helt til indikatoren for riktig nivå tennes.



Hvis displayet returnerer til normal modus (tid for valgt program fra trinn 2 vises), mens du stiller inn graden av tilsiktet endelig fuktighet, trykk og hold inne knappene (F) og (E) nok en gang for å gå til modus «Justering av tilsiktet endelig fuktighet» (tidligere angitt grad av tilsiktet endelig fuktighet endres til neste verdi).

6. For å godta den valgte graden av tilsiktet endelig fuktighet venter du 5 sekunder og displayet går tilbake til normal modus.

| Tørrhetsgrad                   | Displaysymbol |
|--------------------------------|---------------|
| - 0 - maksimal tørrhet         | ☀             |
| - 1 - mer tørket klesvask      | ☀             |
| - 2 - standard tørket klesvask | ☀             |

### 7.2 Extra Anticrease (Antikrøllfase)

Utvider antikrøll fase med 60 minutter ved slutten av tørkesyklusen. Denne funksjonen gir mindre skrukker. Klesvasken kan tas ut under antikrøllfasen.

### 7.3 Reverse Plus (Reversering Plus)

Øk trommelens reverseringsfrekvens for å hindre vridning og at tøyet vikler seg inn i hverandre. For å oppnå et mer ensartet tørkeresultat og hjelpe til å redusere krøller. Det anbefales for store eller lange artikler (f.eks. laken, bukser, lange kjoler).

### 7.4 Time Dry (Tid)

Du kan angi programmets varighet fra minimum 10 minutter til maksimum 2 timer. Den nødvendige varigheten er relatert til vaskemengden i maskinen.

### 7.6 Tabell for alternativer

| Programmer1)                                                                                                                                                                       | Dryness Level (Tør-rhetsgrad)                                                     |                                                                                   |                                                                                   | Extra Anti-crease (Anti-krøllfase) | Reverse Plus (Reversering Plus) | Time Dry (Tid) |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|----------------|
|                                                                                                                                                                                    |  |  |  |                                    |                                 |                |
| Eco                                                                                                                                                                                |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                |
| MixCare (Kort blandet)                                                                                                                                                             | ■                                                                                 | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  | ■                               | ■              |
| Cottons (Bomull)                                                                                                                                                                   | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                  | ■                               | ■              |
| Synthetics (Syntetiske tekstiler)                                                                                                                                                  | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                                                                 | ■                                  | ■                               | ■              |
| Delicate (Finvask)                                                                                                                                                                 |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                |
| Wool (Ull)   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                    |                                 | ■ 2)           |
| Silk (Silke)                                                                                    |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                |
| Refresh (Oppfriskning)                                                                                                                                                             |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | ■                                  |                                 |                |
| Sport (Sportklær)                                                                                                                                                                  |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                |
| Outdoor                                                                                         |                                                                                   | ■                                                                                 |                                                                                   | ■                                  |                                 |                |
| Hygiene (Hygiene)                                                                               | ■                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | ■                                  |                                 |                |



Vi anbefaler at du velger et kort program for lite klesvask eller kun for et klesplagg.

#### ANBEFALING FOR TIDSTØRKING

|               |                                                                                    |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| opptil 10 min | kun kjølig luft (ingen varme).                                                     |
| 10–40 min     | ekstra tørking for å forbedre tørrheten etter tidligere tørke-syklus.              |
| >40 min.      | full tørking av små vaske-mengder på opptil 4 kg, godt sentrifugert (>1200 O/min). |

### 7.5 Time Dry (Tid) på Wool (Ull) program

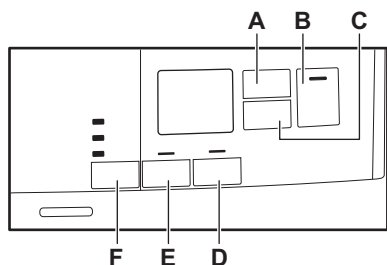
Tilvalg egnet for Wool (Ull)-programmet for å justere endelig tørrhetsnivå.

| Programmer <sup>1)</sup> | Dryness Level (Tørrhetsgrad) |   |   | Extra Anti-crease (Antikrøllfase) | Reverse Plus (Reversering Plus) | Time Dry (Tid) |
|--------------------------|------------------------------|---|---|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|
|                          | ☀ ☀ ☀                        |   |   |                                   |                                 |                |
| Bedlinen (Sengetøy) XL   | ■                            | ■ | ■ | ■                                 | ■                               | ■              |

1) Sammen med programmet kan du velge 1 eller flere tilvalg. For å aktivere eller deaktivere dem, trykk den tilhørende knappen.

2) Se kapitlet TILVALG: Tidstørking på ullprogram

## 8. INNSTILLINGER



- A. Time Dry (Tid)-berøringsknapp
- B. Start/pause (Start/pause)-berøringsknapp
- C. Delay Start (Utsettelse)-berøringsknapp
- D. Reverse Plus (Reversering Plus)-berøringsknapp
- E. Extra Anticrease (Antikrøllfase)-berøringsknapp
- F. Dryness Level (Tørrhetsgrad)-berøringsknapp

### 8.1 Barnesikringsfunksjon

Dette tilvalget forhindrer at barn leker med produktet mens et program er i bruk. Berøringsknappene er låst.

Bare på/av-knappen forblir ulåst.

Aktivere tilvalget for barnesikring:

- Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet.
- Trykk og hold inne berøringsknappen (D) i et par sekunder.

Indikatoren for barnesikring tennes.



Det er mulig å deaktivere tilvalget for barnesikring mens et program er i bruk. Trykk og hold de samme berøringsknappene nede til indikatoren for barnesikring slukkes. Barnesikringsfunksjonen vil være utilgjengelig i 8 sekunder etter at du slår på produktet.

### 8.2 Indikator for vannbeholder

Indikatoren for vannbeholderen er på som standard. Den tennes når programmet er ferdig, eller når det er nødvendig å tømme vannbeholderen.



Hvis en tømmeslange er montert (tilleggsutstyr), vil produktet automatisk tømme ut alt vannet i vannbeholderen. I dette tilfellet anbefaler vi at du deaktiverer indikatoren til vannbeholderen.

Deaktivere indikatoren for vannbeholderen:

- Trykk av/på-knappen for å slå på produktet.
- Vent i omtrent 8 sekunder.
- Trykk og hold nede berøringsknappene (E) og (D) samtidig. Displayet viser «Av» og indikatoren for vannbeholderen er deaktivert. Skjermen går tilbake til normal modus etter 5 sekunder.



Følg prosedyren ovenfor igjen for å aktivere indikatoren for vannbeholderen på nytt. Displayet viser «På» og indikatoren for vannbeholderen er aktivert.

### 8.3 Akustisk alarm (lydsignal) på/av

For å deaktivere lydsignalet må du trykke og holde berøringsknappene **(A)** og **(C)** nede samtidig i omtrent 2 sekunder.

### 8.4 Driftstimeteller

Denne funksjonen gir deg muligheten til å vise den totale driftstiden til produktet i timer, som telles fra det øyeblikket det slås på for første gang. Den faktiske driftstiden for syklusene vises (inkluderer ikke pauser eller forsinket starttid).

Gjør følgende for å visualisere denne verdien:

1. Slå på produktet ved å trykke på **av/på**-knappen.
2. Trykk og hold inne **F**- og **D**-knappene i noen sekunder.
3. Etter 3 sekunder vises det totale antallet timer som produktet har kjørt, i displayet: Hvis driftstiden f.eks. er **1276** timer, viser displayet teksten **Hr** i 2 sekunder og

deretter **12** i 2 sekunder etterfulgt av **76**. Denne verdien vises med en sekvens på to sifre om gangen: De to første sifrene angir tusentall og hundretall, de to andre sifrene angir titall og enheter.

For å gå ut av denne modusen, trykk på en hvilken som helst knapp, drei på programvelgeren eller slå av produktet.

### 8.5 Fabrikkinnstillinger

Denne funksjonen gjør det mulig å gjenopprette fabrikkinnstillingene. De lagrede alternativene og arbeidsmodusene tilbakestilles.

Følg trinnene nedenfor for å **aktivere** dette alternativet:

1. Slå på produktet ved å trykke på **av/på**-knappen.
2. Vent i omtrent 8 sekunder.
3. Trykk og hold inne **D**- og **C**-knappene i noen sekunder.
4. Produktet vil bekrefte driften ved å vise

— — —.



Utsi prosedyren ikke fungerer (dette kan være på grunn av tidsavbrudd eller feil tastekombinasjon), slå av produktet og gjenta sekvensen fra begynnelsen.

## 9. FØR FØRSTEGANGS BRUK

### Før du bruker produktet til å tørke plagg:

- Rengjør tørketrommelens trommel med en fuktig klut.
- Start et program på 1 time med fuktig tøy.



I starten av tørkesyklusen (første 3–5 min.) kan det hende at lydnivået øker en tanke. Dette skjer fordi kompressoren starter. Dette er normalt for kompressordrevne produkter som kjøleskap og fryser.

### 9.1 Uvanlig lukt

Produktet er tett pakket.

Etter du har pakket ut produktet, kan det hende du legger merke til en uvanlig lukt. Dette er vanlig helt nye produkter.

Produktet er bygget av flere forskjellige typer materialer som sammen kan skape en uvanlig lukt.

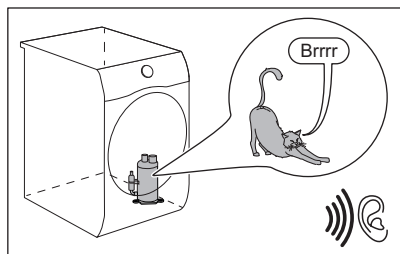
Etter et par tørkesykluser når man begynner å bruke produktet, forsvinner den uvanlige lukten gradvis.

### 9.2 Lyder

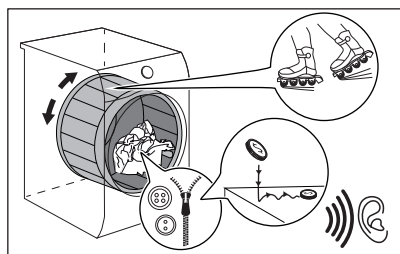


Ulike lyder kan høres ved ulike tidspunkt i løpet av tørkesyklusen. Det er helt vanlige driftslyder.

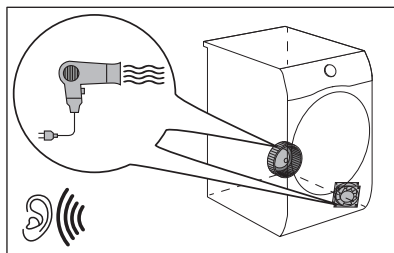
### Kompressor som arbeider.



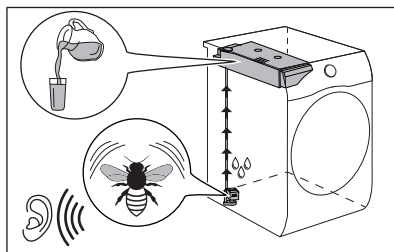
### Roterende trommel.



### Vifter som arbeider.



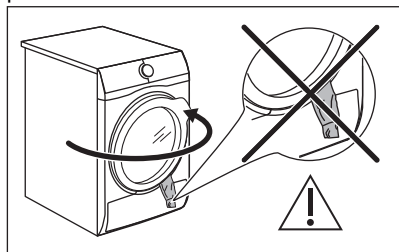
### Pumpe som arbeider og overfører kondensvann til tanken.



## 10. DAGLIG BRUK

### 10.1 Start et program

1. Forbered klesvasken og legg den i produktet.



#### ⚠ FORSIKTIG!

Påse at klesvasken ikke blir sittende fast mellom døren og gummipakningen når du lukker døren.

2. Trykk av/på-knappen for å slå på produktet.
3. Angi riktig program og tilvalg for typen klesvask.

Displayet viser programvarigheten.



Reell tørketid vil avhenge av type klesvask (mengde og sammensetning), romtemperatur og fuktighet på klesvasken etter sentrifugeringstørkefasen.

4. Trykk på Start/pause (Start/pause)-berøringsknappen. Programmet starter.

### 10.2 Å starte et program med utsatt start

1. Angi riktig program og tilvalg for typen klesvask.
2. Trykk på knappen for utsatt start gjentatte ganger til displayet viser den utsatte tiden du ønsker å angi.



Kan utsette starten av et program fra minimum 1 time til maksimum 20 timer.

- Trykk på Start/pause (Start/pause)-berøringsknappen.

### Nedtellingen for starttidsforvalget vises i displayet.

Når nedtellingen er ferdig, starter programmet.

## 10.3 Endre et program

- Trykk på av/på-knappen for å deaktivere produktet
- Trykk på av/på-knappen for å slå på produktet.
- Still inn programmet.

Alternativt:

- Roter velgerbryteren til ● «Reset»-posisjon.
- Vent deretter i 1 sekund. Displayet viser — — —.
- Still inn programmet.

## 10.4 Ved slutten av programmet

Når programmet er ferdig:

- Et periodisk lydsignal blir aktivert.
- Displayet viser  : 
- Indikatorene  Filter (Filtrere) og  Tank (Tank) tennes.
- Indikatoren Start/pause (Start/pause) er på.

Produktet vil fortsatt være aktivert med antikrøllfasen i ca 30 minutter eller mer hvis Extra Anticrease (Antikrøllfase)-tilvalget er innstilt (se kapitlet *Tilvalg - Extra Anticrease (Antikrøllfase)*).

Antikrøllfasen reduserer krølling.

Du kan ta ut klesvasken før antikrøllfasen er ferdig. For best mulig resultater anbefaler vi at du tar ut klesvasken når antikrøllfasen er nesten ferdig.

Når antikrøllfasen er ferdig:

- Displayet viser fremdeles  : 

- Indikatorene  Filter (Filtrere) og  Tank (Tank) tennes.
- Start/pause (Start/pause)-indikatoren slukkes.

- Trykk på av/på-knappen for å slå av produktet.
- Åpne døren til produktet.
- Ta ut tøyet.
- Lukk produktets dør.

Mulige årsaker til utilfredsstillende tørkeresultater:

- Utilstrekkelig standard innstillinger for tørrhetsgrad. Se kapitlet *TILVALG: Tørrhetsnivå – Justering av endelig fuktighet*
- Romtemperaturen er for lav eller for høy. Optimal romtemperatur er mellom 18°–25°C.



**Rengjør alltid filteret og tøm vannbeholderen når et program er ferdig.**



La døren stå litt åpen etter hver syklus for å unngå fuktighet.

## 10.5 Laveffektmodus

For å redusere energiforbruket deaktiverer denne funksjonen produktet automatisk:

- Etter 5 minutter hvis du ikke starter programmet.
- Etter 5 minutter fra programmet eller antikrøllprogrammet er ferdig.



Tiden reduseres til 30 sekunder hvis bryteren peker mot ● «Reset»-posisjonen.



Når produktet går inn i lavstrømsmodus slås displayet og ikonene av. Du kan aktivere det på nytt ved å trykke på av/på-knappen.

## 11. RÅD OG TIPS

### 11.1 Klargjøring av klesvasken



Innlasting av trommelen opp til den maksimale kapasiteten som er angitt for de respektive programmene, vil bidra til å spare energi.



Ofte blir klærne floket sammen etter vaskesyklusen. Å tørke sammenkrøllede klær er svært ueffektivt.

For å sikre ordentlig luftstrøm og jevn tørking anbefales det å riste klærne og legge dem inn ett og ett plagg inn i tørketrommelen om gangen.

For å sikre ordentlig tørking:

- Lukk glidelåsene.
- Lukk festene på dynetrekk.
- Ikke la bånd eller sløyfer være løse (f.eks. forklebånd). Knytt dem sammen før du starter et program.

- Fjern alle gjenstander fra lommer.
- Plagg med et lag på innsiden må vrenses. Bomullslaget må peke utover.
- Angi alltid programmet som passer for typen tøy.
- Ikke bland stoffer med mørke og lyse farger sammen.
- Bruk et passende program for bomull, jersey og trikot for å redusere krymping.
- Ikke overskrid maksimal tøymengde som er oppgitt i programkapittelet eller som vises i displayet.
- Kun tørk klesvask som er egnet for tørketrommel. Se stoffetiketten på gjenstandene.
- Ikke tørk store og små plagg sammen. Små plagg kan fanges inne i de store, og dermed forbli våte.
- Rist de større plaggene og stoffene før du legger dem i tørketrommelen. Det er for å unngå fuktige steder i stoffet etter tørkesyklusen.

| Vaskelapp | Beskrivelse                                                 |
|-----------|-------------------------------------------------------------|
|           | Klesvask egnet for tørketromling.                           |
|           | Klesvask egnet for tørketromling ved høyere temperaturer.   |
|           | Klesvask egnet for tørketromling kun ved lave temperaturer. |
|           | Klesvask ikke egnet for tørketromling.                      |

## 12. STELL OG RENGJØRING

### 12.1 Plan for regelmessig rengjøring

Regelmessig rengjøring hjelper deg med å utvide levetiden på produktet ditt.

**Veiledende regelmessig rengjøringsplan:**

Rengjøre filteret

Hvis produktet ikke brukes på lang tid, må du koble fra produktet.

Når -indikatoren blinker

|                                          |                                                                                                            |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tøm vannbeholderen                       | Når  -indikatoren blinker |
| Rengjøring av varmeveksleren.            | Når  -indikatoren blinker |
| Rengjøring av fuktighetssensoren         | Minst 3 eller 4 ganger i året                                                                              |
| Rengjør trommelen                        | Annenhver måned                                                                                            |
| Rengjøring av betjeningspanelet og huset | Annenhver måned                                                                                            |
| Rengjøring av luftstrømlatene            | Annenhver måned                                                                                            |

Følgende avsnitt forklarer hvordan du skal rengjøre hver del.

## 12.2 Fjerning av fremmedlegemer



Sørg for at lommene er tomme og at alle løse elementer er bundet før du kjører tørkesyklusen. Se avsnittet "Klargjøre tøyet".

Fjern eventuelle fremmedlegemer du finner i trommelen etter tørkesyklusen (f.eks. metallklips, knapper, mynter osv.).

## 12.3 Rengjøring av -filteret

På slutten av hver syklus slås -filterindikatoren på og filteret må rengjøres.



Filteret samler opp loen i løpet av tørkesyklusen.



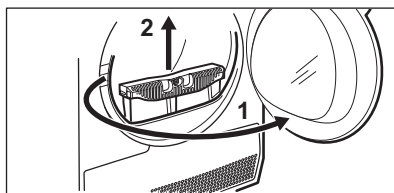
For best mulig tørkeytelse anbefales det å rengjøre filteret jevnlig. Tette filtre forlenger syklustiden og øker strømforbruket. Rengjør filteret for hånd. Bruk en støvsuger om nødvendig.



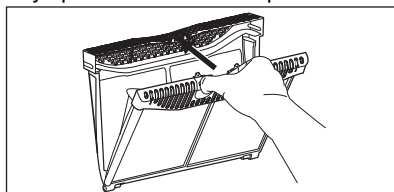
### FORSIKTIG!

Ved rengjøring av filtrerene skal lo kastes i søppelbøtten og ikke vaskes gjennom avløpet, for å unngå spredning av mikroplast i det brukte vannsystemet.

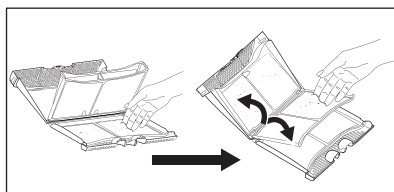
1. Åpne døren. Trekk opp filteret.



2. Skyv på låsehaken for å åpne filteret.



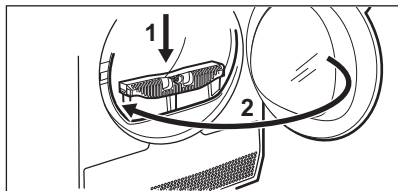
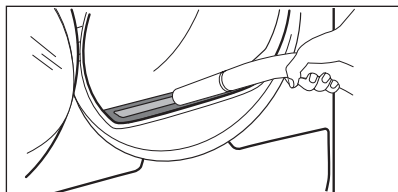
3. Samle lo for hånd fra begge de interne delene av filteret.



Kast loen i søppelbøtten.

4. Om nødvendig, rengjør filteret med en støvsuger. Lukk filteret.

5. Om nødvendig, fjern lo fra filterholderen og pakningen. Du kan bruke en støvsuger. Sett filteret tilbake i filterholderen.



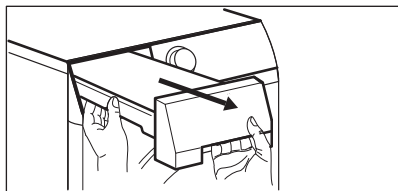
## 12.4 Slik tømmer du vannbeholderen:

Tøm kondensvannbeholderen etter hver tørkesyklus.

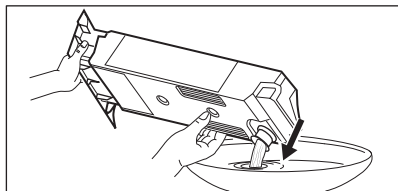
Hvis kondensvannbeholderen er full, avsluttes programmet automatisk.  symbolet for vannbeholder slås på i displayet, og vannbeholderen må tømmes.

Slik tømmer du vannbeholderen:

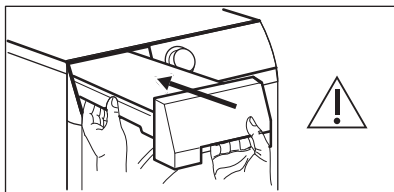
1. Trekk ut vannbeholderen mens du holder den horisontalt.



2. Fjern plastproppen og tøm vannbeholderen i en vask eller et tilsvarende sted.



3. Sett på plass plastproppen og sett vannbeholderen på plass igjen.



4. Trykk på  Start/Pause-knappen for å fortsette programmet.

## 12.5 Rengjør kondensatoren

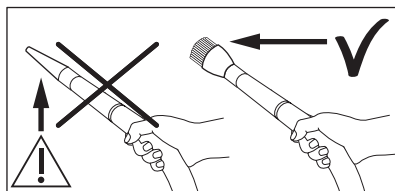
Hvis symbolet  til kondensatoren blinker på displayet, må kondensatoren og beholderen inspiseres. Rengjør den dersom den er skitten. Kontroller minst én gang i halvåret.

### ⚠ ADVARSEL!

Ikke berør metalloverflaten med bare hender. Skaderisiko. Bruk vernehansker. Rengjør skånsomt for å unngå å skade metalloverflaten.

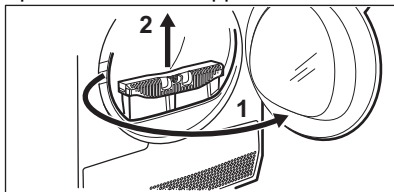
### ⚠ ADVARSEL!

Ikke bruk støvsuger med et hardt redskap for å fjerne lo fra kondensatoren, det kan skade ribbene på kondensatoren, som fører til lavere ytelse av produktet og lengre tid for tørking.

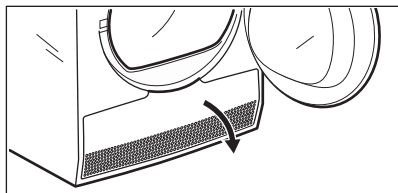


For å inspisere:

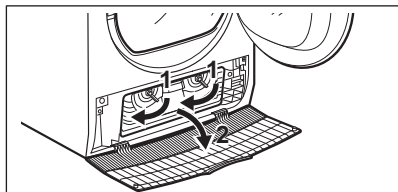
1. Åpne døren. Trekk opp filteret.



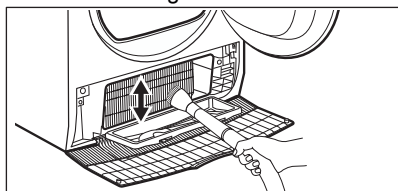
2. Åpne kondensatordekslet.



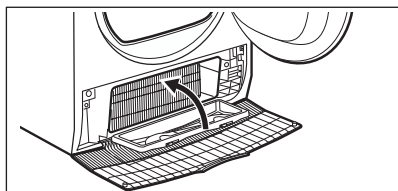
3. Vri spakene for å låse opp kondensatorlokket og senke kondensatorlokket.



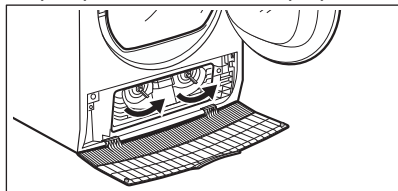
4. Om nødvendig, fjern lo fra kondensatoren og den tilhørende beholderen. Du kan bruke en støvsuger med børste.



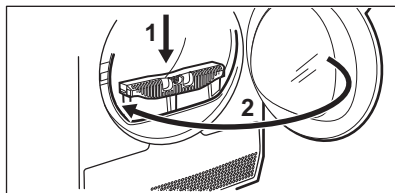
5. Lukk kondensatorlokket.



6. Vri på spakene til de klikker på plass.



7. Sett filteret tilbake på plass.



## 12.6 Rengjøring av fuktighetssensoren

### ⚠ FORSIKTIG!

Risiko for skade på fuktighetssensor. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av sensoren.

For å sikre best mulig tørkeresultater er produktet utstyrt med en fuktighetssensor i metall. Den er plassert på innsiden nedenfor døren.

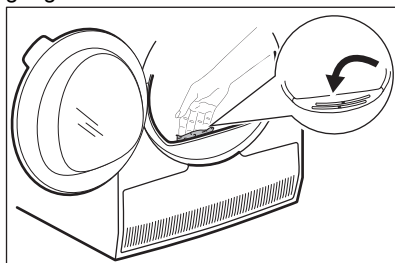
Over tid kan overflaten av sensoren bli skitten, noe som reduserer tørkeytelsen.

Vi anbefaler å rengjøre sensoren minst 3 eller 4 ganger i året hvis du legger merke til at tørkeytelsen reduseres.

Til rengjøring kan du bruke den hardere siden på en oppvasksvamp og litt eddik eller oppvaskmiddel.

For å rengjøre sensoren:

1. Åpne døren.
2. Rengjør overflatene til fuktighetssensoren ved å tørke av metalloverflaten flere ganger.



## 12.7 Rengjør trommelen

### **ADVARSEL!**

Koble produktet fra strømmen før du rengjør det.

Bruk et normalt og nøytralt vaskemiddel for å rengjøre trommelens innside. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

### **FORSIKTIG!**

Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller stålull ved rengjøring av trommelen.

## 12.8 Rengjør betjeningspanelet og kabinettet

Bruk et nøytralt rengjøringsmiddel for å rengjøre betjeningspanelet og kabinettet.

Bruk en fuktig klut for å rengjøre. Tørk av de rene overflatene med en myk klut.

### **FORSIKTIG!**

Ikke bruk møbelrens eller rengjøringsmiddel som kan føre til at produktet rustet.

## 12.9 Rengjør luftstrømplatene

Bruk en støvsuger til å fjerne lo fra luftstrømplatene.

# 13. FEILSØKING

### **ADVARSEL!**

Se kapittelet som omhandler Sikkerhet

## 13.1 Feilkoder

Maskinen starter ikke eller stopper under bruk.

Første forsøk på å finne en løsning på problemet (se tabellene). Ta kontakt med servicesenteret hvis feilen fortsetter.

### **ADVARSEL!**

Deaktiver maskinen før du utfører kontroller.

**Ved alvorlige feil avgir maskinen lydsignaler, skjermen viser en alarmkode og Start/pause (Start/pause)-knappen blinker kontinuerlig:**

| Feilkoder     | Mulig årsak                                                                    | Løsning                                                                                                                                              |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E50           | Apparatets motor er overlastet.<br>For mye klær eller blokkert i trommelen.    | Programmet ble ikke fullført. Fjern klærne fra trommelen, still inn programmet og start syklusen på nytt.                                            |
| E90 eller E91 | Intern feil. Ingen kommunikasjon mellom de elektroniske elementene i maskinen. | Programmet avslutter ikke som det skal eller stopper for tidlig. Slå maskinen av og på. Ta kontakt med servicesenteret hvis feilkoden oppstår igjen. |

| Feilkoder | Mulig årsak                  | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EH0       | Strømforsyningen er ustabil. | Når produktet viser <b>EH0</b> , venter du til strømforsyningen er stabil og trykker deretter på start. Hvis produktet midlertidig stanser syklusen uten noen meldinger, trykker du på syklusstart. Hvis advarselen inntreffer igjen, kontroller strømledningen / tilstanden til vegguttaket eller strømforsyningen. |

Hvis skjermen viser andre alarmkoder, deaktiverer og aktiverer du produktet. Ta kontakt med servicesenteret hvis problemet vedvarer.

Ved forskjellige problemer med tørketrommelen, sjekker du tabellen nedenfor for mulige løsninger.

## 13.2 Feilsøking

| Problem                                                                       | Mulig løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produktet starter ikke.                                                       | Påse at støpslet er tilkoblet stikkontakten.<br>Sjekk sikringen i sikringsskapet (boliginstallasjon).                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Programmet starter ikke.                                                      | Trykk på Start/pause (Start/pause).<br>Sørg for at døren er lukket.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Døren til produktet lukkes ikke.                                              | Kontroller at filteret er riktig montert.<br>Påse at tøyvasken ikke sitter fast mellom døren og gummiforseglingen.                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Produktet stopper under bruk.                                                 | Kontroller at vannbeholderen er tom. Trykk på Start/pause (Start/pause) for å starte programmet igjen.<br>Det er for lite tøy i maskinen, øk mengden eller bruk Time Drying (Tidsstyrt Tøking)-programmet.                                                                                                                                                                                |
| Syklustiden er for lang eller utilfredsstillende tørkeresultat. <sup>1)</sup> | Påse at vekten på tøyvasken er egnet for programvareigheten.<br>Kontroller at filterene er rene.<br>Tøyet er for vått. Sentrifuger klesvasken i vaskemaskinen igjen.<br>Kontroller at romtemperaturen er høyere enn +5°C og lavere enn +35°C. Optimal romtemperatur er 18°C til 25°C.<br>Sett opp Time Drying (Tidsstyrt Tøking)- eller Extra Dry (Ekstra tørt)-programmet. <sup>2)</sup> |
| Displayet viser — — —.                                                        | Hvis du vil velge et nytt program, må du deaktivere og aktivere produktet.<br>Påse at tilvalgene er egnet for programmet.                                                                                                                                                                                                                                                                 |

<sup>1)</sup> Etter maksimalt 5 timer slutter programmet automatisk.

<sup>2)</sup> Det kan hende at noen områder forblir fuktige når du tørker større gjenstander (for eksempel sengetøy).

Hvis tørkeresultatene ikke er tilfredsstillende

- Det angitte programmet var feil.
- Filteret er tilstoppet.
- Varmeveksleren er tilstoppet.
- Det var for mye klesvask i maskinen.
- Trommelen er skitten.

- Feil innstilling av konduktivitetssensoren (se kapittelet «*ALTERNATIVER: Tørrhetsnivå – Justering av endelig målfuktighet*» for bedre innstilling).
- Luftstrømplatene er tette.
- Romtemperaturen er for lav eller for høy (optimal romtemperatur er 18 °C til 25 °C)

## 14. FORBRUKSVERDIER

### 14.1 Introduksjon



Brakerhåndboken rapporterer to ulike referanser for forskrifter knyttet til energimerking i EU og økodesign.

- Reg. (EU) 932/2012 og Reg. (EU) 392/2012, gyldig frem til 30. juni 2025, er relatert til energieffektivitetsklassene fra **A+++** til **D**.
- Reg. (EU) 2023/2534, gyldig fra 1. juli 2025, er relatert til effektivitetsklasser for energimerking fra **A** til **G**.



QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet gir en nettkobling til informasjonen som er relatert til ytelsen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.

Det er også mulig å finne den samme informasjonen i EPREL med koblingen **<https://eprel.ec.europa.eu>** og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på typeskiltet til produktet. Se etter i kapittelet "Produktbeskrivelse" for plasseringen av typeskiltet.

### 14.2 Bildetekst

| kg    | Tøymengde.                                                                                                                                                                                                                                                                       | O/min | Sentrifugeres ved |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------|
| kWh   | Energiforbruk.                                                                                                                                                                                                                                                                   |       |                   |
| tt:mm | Programvarigheten.                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                   |
| %     | Innledende fuktighet ved slutten av sentrifugeringsfasen og mål for slutfuktighet ved slutten av tørkeprogrammet.<br>Desto raskere sentrifugering, desto mer støy under sentrifugeringen, men samtidig desto lavere innledende fuktighet og energiforbruk ved tørking av vasken. |       |                   |

14.3 I henhold til kommisjonsforordning reg. (EU) 2023/2533, reg. (EU) 2023/2534 og reg. (EU) 392/2012.



Følgende verdier er oppnådd under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Ulike parametere kan endre dataene, for eksempel: mengde tøy, type tøy og omgivelsesforhold. Det første fuktighetsinnholdet i klesvasken, vanntypen, forsyningsspenningen og etter at du har endret standardinnstillingen for et program, kan også påvirke energiforbruket, varigheten på tørkeprogrammet og endelig fuktighet.

| Program   | Tøymengde (kg) | Sentrifugeres ved (o/min) | Innledende fuktighet (%) | Tørketid (t:min) | Strømforbruk (kWh) | Mål for endelig fuktighet (%) |
|-----------|----------------|---------------------------|--------------------------|------------------|--------------------|-------------------------------|
| Eco 1) 2) | 8,0            | 1000                      | 60                       | 2:59             | 1,28               | 0,0                           |
| Eco 1) 2) | 4,0            | 1000                      | 60                       | 2:00             | 0,72               | 0,0                           |

- 1) Dette er referanseprogrammet brukt til å vurdere samsvar med EUs ecodesign- og energietikettforskrift, Reg. (EU) 2023/2533 og Reg. (EU) 2023/2534. Dette programmet er i stand til å tørke bomullsvask fra et innledende fuktighetsinnhold på 60 % ned til et endelig fuktighetsinnhold på 0 %.
- 2) Eco-programmet er tilsvarende « Cottons (Bomull)Eco», som er «Standard bomullsprogram» i henhold til EU-kommisjonsforskrift nr. 392/2012. Det er egnet for tørking av vanlig våt bomullsvask.

Strømforbruk i ulike moduser

| Strømforbruk i av-modus (W) | Strømforbruk i ventemodus (W) | Utsatt start (W) |
|-----------------------------|-------------------------------|------------------|
| 0,13                        | 0,13                          | 4,00             |

Tid til Av/Standby-modus er maksimalt 15 minutter.

14.4 Vanlige programmer



Disse verdiene er kun veiledende.

| Program                                     | Tøymengde (kg) | Sentrifugeres ved (o/min) | Innledende fuktighet (%) | Tørketid (t:min) | Strømforbruk (kWh) | Mål for endelig fuktighet (%) |
|---------------------------------------------|----------------|---------------------------|--------------------------|------------------|--------------------|-------------------------------|
| Cottons (Bomull)<br>Extra Dry (Ekstra tørt) | 8,0            | 1000                      | 60                       | 4:26             | 1,92               | -3,0                          |

| Program                                                      | Tøymengde (kg) | Sentrifugeres ved (o/min) | Innledende fuktighet (%) | Tørketid (t:min) | Strømforbruk (kWh) | Mål for endelig fuktighet (%) |
|--------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------|--------------------------|------------------|--------------------|-------------------------------|
| Cottons (Bomull)<br>Extra Dry (Ekstra tørt)                  | 4,0            | 1000                      | 60                       | 3:35             | 1,43               | -3,0                          |
| Cottons (Bomull)<br>Iron Dry (Stryketørt)                    | 8,0            | 1000                      | 60                       | 2:16             | 0,95               | 12,0                          |
| Cottons (Bomull)<br>Iron Dry (Stryketørt)                    | 4,0            | 1000                      | 60                       | 1:38             | 0,62               | 12,0                          |
| Synthetics (Syntetiske tekstiler)<br>Extra Dry (Ekstra tørt) | 4,0            | 1200                      | 40                       | 1:45             | 0,65               | 0,0                           |
| Synthetics (Syntetiske tekstiler)<br>Cupboard (Skap-tørt)    | 4,0            | 1200                      | 40                       | 1:17             | 0,48               | 1,0                           |
| Synthetics (Syntetiske tekstiler)<br>Iron Dry (Stryketørt)   | 4,0            | 1200                      | 40                       | 1:01             | 0,36               | 12,0                          |
| Wool (Ull)                                                   | 1,0            | 1200                      | 35                       | 1:44             | 0,78               | 5,0                           |

## 15. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket

med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

# Välkommen till Electrolux! Tack för att du har valt en av våra produkter.



I vår strävan efter hållbarhet minskar vi på mängden papper och tillhandahåller fullständiga användarmanualer via Internet. Sök upp den fullständiga användarmanualen på **[electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)**



Få tips om användning, broschyrer, felsökning, service- och reparationsinformation på **[electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)**



Köp tillbehör, förbrukningsvaror och originalreservdelar till din produkt på **[electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)**

Med reservation för ändringar.

## INNEHÅLL

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION .....     | 133 |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER.....    | 136 |
| 3. PRODUKTBESKRIVNING.....        | 139 |
| 4. TEKNISKA DATA.....             | 140 |
| 5. KONTROLLPANEL.....             | 141 |
| 6. PROGRAMTABELL.....             | 142 |
| 7. TILLVAL .....                  | 144 |
| 8. INSTÄLLNINGAR.....             | 146 |
| 9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING.....    | 147 |
| 10. DAGLIG ANVÄNDNING.....        | 148 |
| 11. RÅD OCH TIPS .....            | 150 |
| 12. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING ..... | 150 |
| 13. FELSÖKNING .....              | 154 |
| 14. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN .....      | 156 |
| 15. MILJÖSKYDD.....               | 158 |

## 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION



Läs bifogade instruktioner noga före installationen och användningen av den här produkten.

Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella personskador eller andra skador som uppkommit till följd av felaktig installation eller användning. Förvara alltid instruktionerna på en säker och tillgänglig plats för framtida referens och ladda ner den fullständiga versionen som finns tillgänglig online.



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

## 1.1 Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

### **WARNING!**

Risk för kvävning, skada eller permanent invaliditet föreligger.

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och uppåt, och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, samt personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn under 8 år eller personer med mycket omfattande och komplexa funktionsnedsättningar ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt.
- Låt inte barn leka med produkten.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och kassera det på lämpligt sätt.
- Förvara rengöringsmedel utom räckhåll för barn.
- Håll barn och husdjur borta från produkten när luckan är öppen.
- Om maskinen har ett barnlås ska den aktiveras.
- Barn får inte utföra rengöring och underhåll av produkten utan uppsikt.

## 1.2 Allmän säkerhet

- Den här produkten är endast avsedd för torkning av tvätt som kan maskintorkas.
- Använd inte torkfunktionen om tvätten har smutsats ned med industrikemikalier.
- Denna produkt är avsedd för enskilt hushållsbruk inomhus.

- Produkten kan användas i kontor, hotellrum, gästrum och liknande boenden där sådan användning inte innebär att genomsnittlig hushållsförbrukning överskrids.
- Andra inte produktens specifikationer.
- Använd staplingssatsen om torktummlaren placeras ovanpå en tvättmaskin. Staplingssatsen finns att köpa hos en auktoriserad återförsäljare och kan bara användas med produkten såsom angivits i medföljande anvisningar. Läs den noggrant före installation (se satsens användarhandbok).
- Produkten kan installeras fristående eller under en köksbänk med rätt utrymme (se installationsbladet).
- Produkten får inte placeras bakom en låsbar dörr, en skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på motsatt sida så att produkten inte kan öppnas helt.
- Se till att det finns luftcirkulation mellan produkten och golvet. Ventilationsöppningarna i botten får ej täppas igen av en matta eller annat som ligger på golvet.
- **WARNING!** Produkten får inte strömförsörjas via en extern kopplingsanordning, såsom en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och av med ett verktyg.
- Anslut stickkontakten till eluttaget endast i slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- **WARNING!** Installera inte produkten i en miljö där det inte finns någon luftväxling.  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten. Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.
- **WARNING!** Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras i produktens nisch eller i inbyggnadsutrymmet.
- **WARNING!** Var noga med att inte skada kylkretsen.
- **WARNING!** Vidrör inte kondensorns metallfenor med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens auktoriserade servicecenter eller personer med motsvarande utbildning, för att undvika fara.
- Överskrid inte högsta tillåtna tvättmängd på 8,0 kg.
- Skrapa bort ludd eller annat från förpackningen som har samlats runtom produkten.
- Använd inte produkten utan filtret. Rengör luddfiltret före eller efter varje användningstillfälle.
- Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.
- Plagg med fläckar av matolja, aceton, alkohol, bensin, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax och vaxborttagningsmedel skall tvättas i varmt vatten med extra mycket tvättmedel innan de torkas i torktumlaren.
- Torka inte tvätt som innehåller skumgummi (latex), duschmössor, vattentäta textilier, plagg med gummiinlägg och kläder eller kuddar med skumgummifyllning i torktumlaren.
- Kontrollera att tvätt inte har fastnat mellan luckan och gummilisten.
- Sköljmedel och liknande produkter skall användas enligt tillverkarens anvisningar.
- Ta bort alla föremål från produkten som kan fatta eld, såsom tändare eller tändstickor.
- **WARNING!** Stäng inte av torktumlaren innan torkprogrammet har avslutats utan att snabbt ta ut plaggen och sprida ut dem så att värmen sprids.
- Stäng av produkten och koppla bort den från eluttaget före underhåll.

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



Varning: Brandrisk/brandfarligt material.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.

- Installera eller använd inte en skadad produkt.
- Följ installationsinstruktionerna som följer med produkten.
- Installera inte produkten i en miljö där det inte finns någon luftväxling  
Produkten innehåller brandfarlig gas, propan (R290), en gas med hög

miljökompatibilitet. Håll eld och antändningskällor borta från produkten.

Var försiktig så att du inte skadar kylkretsen som innehåller propan.

- Var alltid försiktig när produkten rör sig eftersom den är tung. Använd alltid skyddshandskar och täkta skor.
- Installera inte och använd inte produkten på en plats där temperaturen understiger 5 °C eller överstiger 35 °C.
- Golvytan, på vilken produkten ska installeras, måste vara plan, stabil, värmebeständig och ren.
- Håll alltid produkten vertikalt när den förflyttas.
- Använd ett vattenpass för att kontrollera att produkten står helt vågrätt när den står på platsen där den skall användas. Om den inte gör det kan du justera fötterna tills den gör det.

## 2.2 Elanslutning



### **WARNING!**

Risk för brand och elektriska stötar.

- Anslut stickkontakten till eluttaget först vid slutet av installationen. Kontrollera att stickkontakten är åtkomlig efter installationen.
- **WARNING!** Denna produkt är avsedd för att installeras/anslutas till en jordad anslutning i byggnaden.
- Se till att de parametrarna på märkskylten överensstämmer med elnätets elektricitet.
- Använd alltid ett korrekt installerat, stötsäkert och jordat eluttag.
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Dra inte i anslutningssladden för att koppla bort produkten från eluttaget. Ta alltid tag i stickkontakten.
- Ta inte i anslutningssladden eller stickkontakten med våta händer.

## 2.3 Använd



### **WARNING!**

Det finns risk för personskador, elstöt, brand eller skador på produkten.

- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk.

- Torka inte skadade plagg som innehåller vaddering eller stoppning.
- Om tvätten har tvättats med ett fläckbortagningsmedel ska en extra sköljning göras före torkprogrammet.
- Torka endast textilier som är lämpliga att torka i maskinen. Följ tvättanvisningarna på alla klädvårdsetiketter.
- Drink inte och laga inte mat med det kondenserade/destillerade vattnet. Det kan orsaka hälsoproblem för människor och husdjur.
- Sitt eller stå inte på luckan när den är öppen.
- Torka inte genomblöta plagg i produkten.
- Kontakta det auktoriserade servicecentret för att byta ut den interna belysningen. Synlig LED-strålning, titta inte direkt in i strålen.

## 2.4 Underhåll och rengöring



### **WARNING!**

Risk för personskador eller skador på produkten.

- Använd inte vattenspray och ånga för att rengöra produkten.
- Rengör produkten med en våt mjuk trasa. Använd bara neutrala rengöringsmedel. Använd inte slipande produkter, repande rengöringstussar, lösningsmedel eller metallföremål.
- För att förhindra skador på kylsystemet, var försiktig när du rengör produkten.
- Vid rengöring av filter, släng luddet i soporna för att förhindra att mikroplaster kommer in i vattensystemet.

## 2.5 Kompressor



### **WARNING!**

Risk för skador på produkten.

- Kompressorn och dess system i torktumblaren är fyllda med ett specialmedel som är fritt från fluorklorkolväte. Detta system måste hållas tätt. En skada på systemet kan orsaka läckage.

## 2.6 Service

- Kontakta ett auktoriserat servicecenter för reparation av produkten. Använd endast originalreservdelar.
- Observera att reparationer som utförs själv eller på ett icke fackmannamässigt sätt kan få säkerhetsmässiga konsekvenser och kan upphäva garantin.
- Följande reservdelar är tillgängliga i minst 10 år efter att modellen har slutat tillverkas: packningar och tätningar, brytare och vred, kondensatpump, lucklås, motorer och motorborstar, kopplingar mellan motor och trumma, fläkt och fläkthjul, trummor och lager, vattenledningar och tillhörande utrustning, inklusive slangar, ventiler och filter, kablar och kontakter, tryckta kretskort, elektroniska displayer, termostater och temperaturgivare, programuppdateringar (inklusive återställning av programvara), fjädrar, värmare och värmeelement, elsäkringar (separata eller hopbuntade), spännrulle, stödvals, luckor, lucktätningar, luckhandtag, lucklåsanordningar och gångjärn, luddfilter, luftfilter, kringutrustning i plast och kondensattank. Det kan hända att de finns tillgängliga under längre tid i ditt land. För ytterligare information, besök vår webbplats.
- Observera att vissa av dessa reservdelar endast är tillgängliga för professionella reparatörer och att inte alla reservdelar är relevanta för alla modeller.
- När det gäller lampan/lamporna i denna produkt och reservlampor som säljs

separat: Dessa lampor är avsedda att tåla extrema fysiska förhållanden i hushållsapparater, såsom temperatur, vibration, fuktighet eller är avsedda att signalera information om produktens driftsstatus. De är inte avsedda att användas i andra produkter eller som rumsbelysning i hemmet.

## 2.7 Kassering

### **WARNING!**

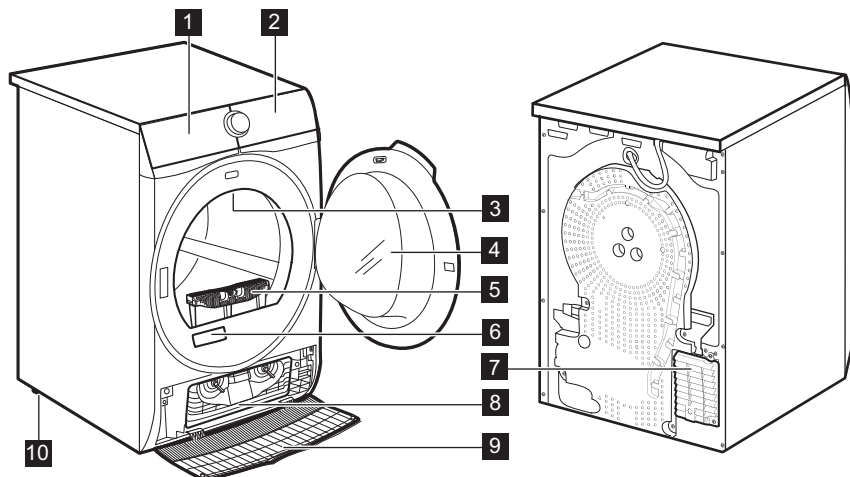
Risk för personskador eller kvävning föreligger.



Varning: Brandrisk/risk för materiell skada och skada på produkten.

- Koppla loss produkten från eluttaget och vattentillförseln.
- Klipp av elkabeln nära produkten och kassera den.
- Produkten innehåller brandfarlig gas (R290). Kontakta kommunen för information om hur produkten kasseras korrekt.
- Ta bort luckspärren för att förhindra att barn eller husdjur blir instängda i trumman.
- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter för avyttring från WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

### 3. PRODUKTBESKRIVNING

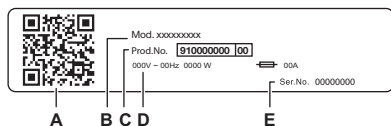


- 1 Vattenbehållare
- 2 Kontrollpanel
- 3 Invändig belysning
- 4 Produkts lucka
- 5 Filter
- 6 Produktdetalj
- 7 Luftflödeshål
- 8 Kondensorlock

- 9 Kondensorkåpa
- 10 Justerbara fötter



För att underlätta läggning av tvätt och anpassning av installationen kan luckan vändas (se separat folder).



#### Typskylt:

- A. QR-kod
- B. modellnamn
- C. produktnummer
- D. elektriska märkdata
- E. serienummer

Skanna **QR-koden** på produkten för att registrera den och få ut det mesta av produkten.

- Få tillgång till produktinformation, dokumentation och artiklar om hur du använder de bästa funktionerna (användarhandbok finns också på [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
- Få information om användning, felsökning, service och reparation (finns även på [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Köp tillbehör, förbrukningsartiklar och originalreservdelar till din produkt (finns även på [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

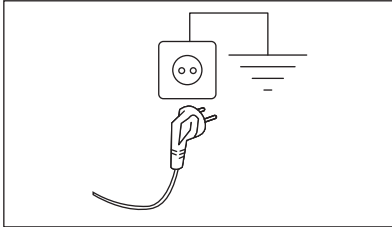
### 3.1 Elanslutning

Anslut stickkontakten till eluttaget i slutet av installationen.

Typskylten och kapitlet "Tekniska data" anger nödvändiga elektriska klassificeringar. Se till att de är kompatibla med nätspänningen.

Kontrollera att elnätet i ditt hem klarar den maximala belastning som krävs, även om andra produkter som är anslutna till samma nätkrets är igång.

**Anslut produkten till ett jordat uttag.**



Nätkabeln måste vara lätt att komma åt när produkten har installerats.

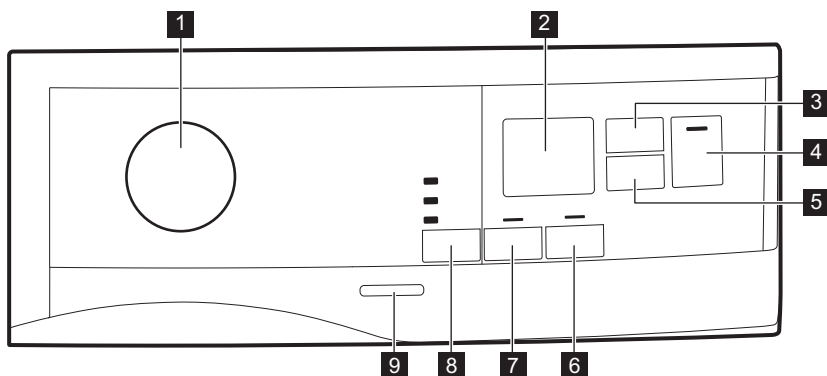
För allt elektriskt arbete som krävs för att installera den här maskinen, kontakta vårt auktoriserade servicecenter.

Tillverkaren ansvarar inte för person- eller egendomsskador orsakade av att säkerhetsföreskrifterna inte har följts.

## 4. TEKNISKA DATA

|                                                                                                                                      |                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Höjd x Bredd x Djup                                                                                                                  | 85,0 x 59,6 x 65,9 cm                     |
| Max. djup med öppen lucka                                                                                                            | 110,2 cm                                  |
| Max. bredd med öppen lucka                                                                                                           | 94,8 cm                                   |
| Justerbar höjd                                                                                                                       | 85,0 cm (+1,5 cm – justering av fötterna) |
| Trummans volym                                                                                                                       | 118 l                                     |
| Max tvättmängd                                                                                                                       | <b>8,0</b> kg                             |
| Märkspänning                                                                                                                         | 230 V                                     |
| Frekvens                                                                                                                             | 50 Hz                                     |
| Luftburet akustiskt buller under torkningscykeln i eko-programmet vid maximal tvättmängd                                             | 63 dB(A)                                  |
| Total effekt                                                                                                                         | 550 W                                     |
| Typ av användning                                                                                                                    | Hushåll                                   |
| Tillåten omgivningstemperatur                                                                                                        | +5 till +35 °C                            |
| Skyddslocket ger skydd mot inträngning av fasta partiklar och fukt, med undantag för om lågspänningsutrustningen inte är fuktskyddad | <b>IPX4</b>                               |
| Beteckning för köldmediegas                                                                                                          | R290                                      |
| Köldmediets vikt                                                                                                                     | 0,149 kg                                  |

## 5. KONTROLLPANEL



- 1** Programväljare och ● "RESET"-knapp
- 2** Display
- 3** Time Dry (Tid) touch-knapp
- 4** Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- 5** Delay Start (Fördröj Start) touch-knapp
- 6** Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- 7** Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- 8** Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp

- 9** På/Av-knapp

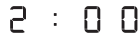
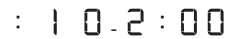


Tryck på touchknapparna med fingret i området med symbolen eller namnet för funktionen. Använd inte handskar när du använder kontrollpanelen. Se till att kontrollpanelen alltid är ren och torr.

### 5.1 Display



| Symbol som visas på displayen | Symbolbeskrivning                        |
|-------------------------------|------------------------------------------|
|                               | tidtorkningsfunktion på                  |
|                               | funktionen fördröjd start på             |
|                               | indikator: <i>kontrollera kondensorn</i> |
|                               | indikator: <i>rengör filtret</i>         |

| Symbol som visas på displayen                                                    | Symbolbeskrivning                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|  | indikator: <i>töm vattenbehållaren</i>               |
|  | barnlås på                                           |
|  | fel val eller vredet är i läge ● "Reset" (återställ) |
|  | programlängd                                         |
|  | varaktighet torktid                                  |
|  | nedräkning till fördröjd start                       |

## 6. PROGRAMTABELL

| Program                                                                                                                                                                             | Tvätt-mängd 1) | Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eco 3) 4)                                                                                                                                                                           | 8,0 kg         | Programmet är lämpligt för torkning av våt bomullstvätt och är det mest energieffektiva programmet för torkning av våt bomullstvätt. Torrhetsnivån är inte justerbar och är som standard inställd på Cupboard (Skåptorrt)/ redo att förvaras.  |
| MixCare (Blandat)                                                                                                                                                                   | 6,0 kg         | Utformad för rutinmässig torkning av tvätt utan sortering. Torkar jämnt vardagskläder i bomull, bomulls- och syntetblandning eller syntet.                                                                                                     |
| Cottons (Bomull)                                                                                                                                                                    | 8,0 kg         | Program för vit och färgad bomullstvätt. Standardinställningen är skåptorrt.                                                                                                                                                                   |
| Synthetics (Syntet)                                                                                                                                                                 | 4,0 kg         | Blandade plagg som huvudsakligen innehåller syntetfibrer som polyester, polyamid osv.                                                                                                                                                          |
| Delicate (Skonprogram)                                                                                                                                                              | 2,0 kg         | Rekommenderas för allmänna ömtåliga material som viskos, viskos, akryl och blandningar av dessa material.                                                                                                                                    |
| Wool (Ylle)   | 1,0 kg         | Torkar skonsamt maskin- och handtvättbara ylleplagg. Ta omedelbart ut plaggen när programmet har avslutats.                                                                                                                                                                                                                     |
| Silk (Siden)                                                                                     | 0,5 kg         | Begränsar skrynklor på små mängder bomull, syntet och blandade tyger för enkel strykning. Med två torknivåer: Stryktorrt som lämnar plaggen något fuktiga för strykning eller hängning. Skåptorrt som torkar plaggen helt torra.             |
| Refresh (Uppfräschning)                                                                                                                                                             | 1,0 kg         | Kort lågtemperaturprogram som hjälper till att ta bort lukter från en liten mängd plagg. Även lämpligt för torra kläder som förvarats länge.                                                                                                                                                                                    |

| Program                                                                                            | Tvätt-mängd 1) | Egenskaper/Typ av material <sup>2)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sport (Sportkläder)                                                                                | 4,0 kg         | Torkar allmänna sportkläder gjorda med syntetfibrer inklusive polyester, elastanblandningar och polyamid. /                                                                                                                                                           |
| Outdoor           | 2,0 kg         | Bibehåller funktionaliteten hos friluftstygger tillverkade av teknisk textil och återställer vattenavvisande egenskaper hos vattentäta jackor och skaljackor med urtagbart foder (lämpligt för torkning i torktumlare). /                                             |
| Hygiene (Hygien)  | 5,0 kg         | Torkar och desinficerar dina kläder och andra produkter och håller temperaturen över 60 °C över tid, vilket tar bort 99,9 % av alla bakterier och virus <sup>5)</sup> . OBS! Detta program ska endast användas för våta produkter. Ej lämpligt för ömtåliga plagg. /  |
| Bedlinen (Sängkläder) XL                                                                           | 4,5 kg         | Torkar upp till tre set sängkläder samtidigt. Minimerar vridningar och trassel av stora föremål för att se till att alla sängkläder blir jämnt torra utan våta fläckar. /                                                                                             |

1) Den maximala vikten avser torra plagg.

2) Se avsnittet *RÅD OCH TIPS angående plaggens märkning: Förbereda tvätten*.

3) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltig återstående fukt av 0 %.

4) Ekoprogrammet är likvärdigt med "Cottons (Bomull)Eco" som är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

5) Testad för *Escherichia coli*, *Candida albicans* och MS2 Bacteriophage. Oberoende test utfört av Swisstatest Testmaterialien AG år 2021 (Testrapport nr 20212038).

## 6.1 Woolmark Premium Wool Care - Green



Produktens ylleprogram har testats och godkänts av The Woolmark Company. Programmet är lämpligt för torkning av ylleplagg som är märkta med "handtvätt", förutsatt att plaggen tvättas i ett Woolmark-godkänt handtvättprogram och torktumlas enligt produkttillverkarens anvisningar. M2407 Woolmark-symbolen är en certifieringsmärkning i många länder.

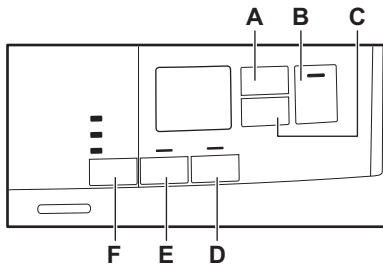
## 7. TILLVAL

### 7.1 Dryness Level (Torrhetsgrad)

Den här funktionen ökar tvättens torrhetsgrad. Det finns 3 alternativ:

- ☀ Extra Dry (Extra Torrt)
- ☀ Cupboard (Skåptorrt)
- ☀ Iron Dry (Stryktorrt)

#### Justering av återstående fukt



Detta kan vara nödvändigt eftersom torrhetsresultaten påverkas av många förhållanden, t.ex. vattentyp, matningsspänning eller omgivningstemperatur.

#### SÅ HÄR UPPNÅR DU PERFEKT TORKNINGSRESULTAT:

1. Försök att justera inställningen för torrhetsgrad (se alternativet *Torrhetsgrad* ovan).
2. Om du vill förbättra tvättens torrhetsresultat ytterligare kan du ändra standardinställningen för torrhet (se nedan). Denna justering gäller för de flesta programmen, utom programmen **Eco**, **Wool (Ylle)**, **Duvet (Täckan)**, **Down Jacket (Dunjacka)** och **Refresh (Uppfräschning)** om sådana finns tillgängliga på maskinen.



Varje gång du går in i läget "Justering av återstående fukt", kommer den tidigare inställningen för återstående fukt att ändras till nästa värde (t.ex. tidigare inställd - 2 - kommer ändras till - 1 -).

För att ändra standardinställningen för återstående fukt:

1. Tryck på På/Av-knappen för att sätta på maskinen.
2. Vrid programväljaren för att ställa in ett valfritt program.
3. Vänta ungefär i 8 sekunder.
4. Håll (F) och (E) intryckta samtidigt. En av följande indikatorer tänds:

- - 0 - maximal torrhet
- - 1 - mer torr tvätt
- - 2 - standard torr tvätt

5. Tryck och håll in knapparna (F) och (E) igen tills indikatorn för rätt nivå visas.



Om displayen återgår till mormalläge (tiden för det valda programmet från steg 2. visas), medan du ställer in återstående fukt, tryck och håll ner knapparna (F) och (E) en gång till för att gå in i läge "Justering av återstående fukt" (tidigare inställd grad av återstående fukt kommer att ändras till nästa värde).

6. För att acceptera vald nivå av återstående fukt, vänta i 5 sekunder så återgår displayen till normalläget igen.

| Torrhetsgrad              | Displaysymbol |
|---------------------------|---------------|
| - 0 - maximal torrhet     | + [     ]     |
| - 1 - mer torr tvätt      | + [    ]      |
| - 2 - standard torr tvätt | [    ]        |

7.2 Extra Anticrease (Skrynkel-skydd)

Förlänger antiskrynkelfasen med 60 minuter i slutet av torkprogrammet. Den här funktionen minskar uppkomsten av skrynlor. Tvätten kan tas ut under skrynkel-skyddsfasen.

7.3 Reverse Plus (Reverser+)

Öka trummans tumlingsfrekvens för att minska att plaggen vrids och snor in sig i varandra. Ökar jämnheten i torkresultatet och gör att plaggen blir mindre skrynkliga. Rekommenderas för större eller längre tvätt (t.ex. lakan, byxor, långa klänningar).

7.4 Time Dry (Tid)

Programtiden kan ställas in på mellan 10 minuter och 2 timmar. Lämplig programtid beror på tvättmängd i maskinen.



Vi rekommenderar att en kortare programtid väljs för en mindre tvättmängd eller bara ett plagg.

| REKOMMENDATION FÖR TIDINSTÄLLD TORKNING |                                                                                    |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| upp 10 min                              | endast kall luft (ingen värme).                                                    |
| 10–40 min                               | ytterligare torkning för ännu torrare tvätt efter föregående torkprogram.          |
| >40 min                                 | full torkning av mindre tvätt-mängd än 4 kg, väl centrifuge-rad (>1 200 varv/min). |

7.5 Time Dry (Tid) på Wool (Ylle) program

Funktion lämplig för Wool (Ylle)-programmet för att justera torrhetsnivån.

7.6 Tillvalstabell

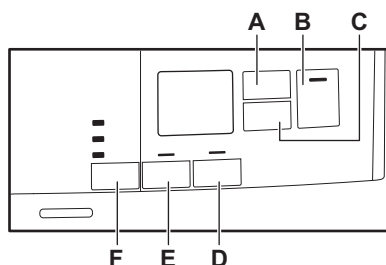
| Program <sup>1)</sup>                                                                                                                                                               | Dryness Level (Torr-hetsgrad)                                                      |                                                                                    |                                                                                    | Extra Anti-crease (Skrynkel-skydd) | Reverse Plus (Reverser+) | Time Dry (Tid)  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------|-----------------|
|                                                                                                                                                                                     |  |  |  |                                    |                          |                 |
| Eco                                                                                                                                                                                 |                                                                                    | ■                                                                                  |                                                                                    | ■                                  |                          |                 |
| MixCare (Blandat)                                                                                                                                                                   | ■                                                                                  | ■                                                                                  |                                                                                    | ■                                  | ■                        | ■               |
| Cottons (Bomull)                                                                                                                                                                    | ■                                                                                  | ■                                                                                  | ■                                                                                  | ■                                  | ■                        | ■               |
| Synthetics (Syntet)                                                                                                                                                                 | ■                                                                                  | ■                                                                                  | ■                                                                                  | ■                                  | ■                        | ■               |
| Delicate (Skonprogram)                                                                                                                                                              |                                                                                    | ■                                                                                  |                                                                                    | ■                                  |                          |                 |
| Wool (Ylle)   |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    |                                    |                          | ■ <sup>2)</sup> |
| Silk (Siden)                                                                                     |                                                                                    | ■                                                                                  |                                                                                    | ■                                  |                          |                 |
| Refresh (Uppfräschning)                                                                                                                                                             |                                                                                    |                                                                                    |                                                                                    | ■                                  |                          |                 |
| Sport (Sportkläder)                                                                                                                                                                 |                                                                                    | ■                                                                                  |                                                                                    | ■                                  |                          |                 |

| Program <sup>1)</sup>                                                                              | Dryness Level (Torrhetsgrad) |   |   | Extra Anti-crease (Skrynkelskydd) | Reverse Plus (Reverser+) | Time Dry (Tid) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|---|---|-----------------------------------|--------------------------|----------------|
|                                                                                                    | ☀                            | ☀ | ☀ |                                   |                          |                |
| Outdoor           |                              | ■ |   | ■                                 |                          |                |
| Hygiene (Hygien)  | ■                            |   |   | ■                                 |                          |                |
| Bedlinen (Sängkläder) XL                                                                           | ■                            | ■ | ■ | ■                                 | ■                        | ■              |

1) Du kan ställa in en eller flera funktioner med programmet. Tryck på tillhörande touchknapp för att aktivera eller avaktivera dem.

2) Se kapitlet TILLVAL: Torkningstid i ylleprogram

## 8. INSTÄLLNINGAR



- A. Time Dry (Tid) touch-knapp
- B. Start/Pause (Start/Pause) touch-knapp
- C. Delay Start (Fördröj Start) touch-knapp
- D. Reverse Plus (Reverser+) touch-knapp
- E. Extra Anticrease (Skrynkelskydd) touch-knapp
- F. Dryness Level (Torrhetsgrad) touch-knapp

### 8.1 Barnlås

Detta alternativ hindrar barn från att leka med produkten när ett program är igång. Touchknapparna är låsta.

Endast strömbrytaren är olåst.

Aktivera Barnlåset:

- Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
- Tryck på och håll touchknappen (D) intryckt i några sekunder.

Indikatorn för Barnlås tänds.



Det går att inaktivera Barnlåset när ett program pågår. Håll samma touchknappar intryckta tills indikatorn för Barnlåset släcks. Barnlåsfunktionen inaktiveras 8 sekunder efter att maskinen stängts av.

### 8.2 Indikator för vattenbehållare

Indikatorn på vattenbehållaren är påslagen i standardinställningen. Den tänds när programmet är avslutat eller när det är nödvändigt att tömma vattenbehållaren.



Om dräneringssatsen är installerad (extrautr.) tömmer maskinen automatiskt ut vattnet ur behållaren. Under dessa villkor rekommenderar vi att du inaktiverar vattenbehållarens indikator.

Inaktivera indikatorn för vattenbehållaren:

- Tryck på På/Av-knappen för att sätta på maskinen.
- Vänta ungefär i 8 sekunder.
- Håll Touch-knapparna (E) och (D) intryckta samtidigt. Status "Av" visas på displayen och indikatorn för

vattenbehållaren avaktiveras. Efter 5 sekunder återgår displayen till normalläge.



Följ proceduren ovan igen för att aktivera indikatorn för vattenbehållaren på nytt. Status "På" visas på displayen och indikatorn för vattenbehållaren aktiveras.

### 8.3 Signal på/av

Slå på och av ljudsignalerna genom att hålla touch-knapparna **(A)** och **(C)** intryckta samtidigt i cirka två sekunder.

### 8.4 Räknare för driftstimmar

Denna funktion ger möjlighet att visa enhetens totala drifttid i timmar, som räknas från första gången den blev påslagen. Den aktuella drifttiden för omloppen visas (inkluderar inte pauser eller fördröjd starttid).

För att visualisera detta värde, gör så här:

1. Aktivera produkten genom att trycka på **Av/På**-knappen.
2. Tryck på och håll nere **F** och **D**-knapparna i några sekunder.
3. Efter 3 sekunder visas det totala antalet timmar som apparaten har varit i drift på displayen: t.ex. om drifttiden är **1276** timmar, visar displayen texten **Hr** i 2

sekunder och sedan **12** i 2 sekunder följt av **76**. Detta värde visas med en sekvens av två siffror åt gången: de första två siffrorna indikerar tusentals och hundratals, de andra två siffrorna indikerar tiotals och enheter.

För att gå ur detta läge trycker du antingen på valfri knapp, vrider på väljar-knappen eller stänger av enheten.

### 8.5 Fabriksinställda standardvärden

Den här funktionen låter dig återställa de fabriksinställningar som är standard. De sparade alternativen och driftslägena återställs.

Följ stegen nedan för att **aktivera** det här alternativet:

1. Aktivera produkten genom att trycka på **Av/På**-knappen.
2. Vänta ungefär i 8 sekunder.
3. Tryck på och håll nere **D** och **C**-knapparna i några sekunder.
4. Eheten kommer att bekräfta åtgärden genom att visa **--**.



Om proceduren inte fungerar (på grund av avbrott eller felaktig knappkombination), stäng av produkten och upprepa sekvensen från början.

## 9. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

**Innan du använder produkten för att torka plagg:**

- Rengör torktumlarens trumma med en fuktig trasa.
- Starta ett program på en timma med fuktig tvätt.



I början av torkprogrammet (de första 3-5 min.) kan ljudnivån vara något högre. Detta beror på att kompressorn startar. Det är helt normalt för kompressordrivna apparater som kylskåp och frysar.

### 9.1 Konstig lukt

Det är för tätt packat.

När du plockar upp produkten luktar den konstigt. Detta är helt normalt för nya produkter.

Den är tillverkad av flera olika material och när dessa sätts samman kan det uppstå en ovanlig lukt.

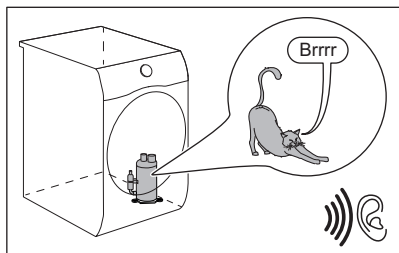
Efter några torkningsprogram försvinner lukten.

### 9.2 Ljud

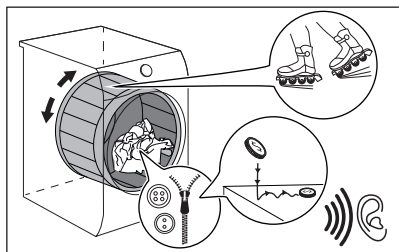


Olika typer av ljud kan höras under torkningsfasen. Det är normala driftsljud.

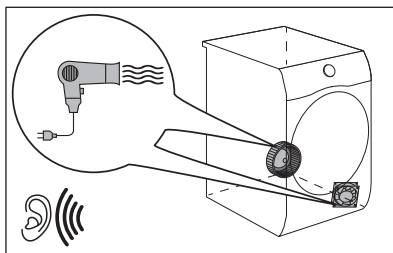
**Kompressorn som arbetar.**



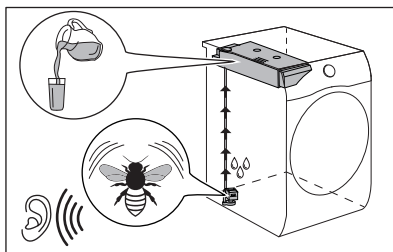
Trumman som roterar.



Fläktar som går.



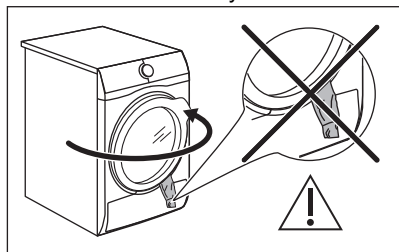
Pumpen som arbetar och flyttar kondens till behållaren.



## 10. DAGLIG ANVÄNDNING

### 10.1 Starta ett program

1. Förbered tvätten och fyll maskinen.



#### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Kontrollera att tvätten inte fastnar mellan luckan och gummilisten när du stänger luckan.

2. Tryck på on/off knappen för att starta maskinen.
3. Ställ in rätt program och tillval för typ av tvätt.  
Displayen visar programtiden.



Den verkliga torktiden beror på vilken typ av tvätt (vikt och sammansättning), rumstemperaturen och fuktigheten på tvätten efter centrifugeringsfasen.

4. Tryck på Start/Pause (Start/Pause)-touchknappen.  
Programmet startar.

### 10.2 Starta programet med fördröjd start

1. Ställ in rätt program och tillval för typ av innehåll.
2. Tryck på knappen för fördröjd start flera gånger tills displayen visar den tidsfördröjning som du vill ställa in.



Du kan fördröja starten av ett program från 1 timme till maximalt 20 timmar.

3. Tryck på Start/Pause (Start/Pause)-touchknappen.

## Displayen visar nedräkningen för den fördröjda starten.

När nedräkningen är klar startar programmet.

### 10.3 Ändra ett program

1. Tryck på strömbrytaren för att stänga av produkten.
2. Tryck på strömbrytaren för att aktivera produkten.
3. Ställ in programmet.

Alternativt:

1. Vrid väljarvredet till ● "Reset"-läge.
2. Vänta i 1 sekund. Displayen visar

— — —.

3. Ställ in programmet.

### 10.4 Vid slutet av programmet

När programmet är klart:

- En återkommande ljudsignal hörs.
  - På displayen visas  :  
  - Indikatorerna  Filter (Filter) och  Tank (Behållare) tänds.
  - Indikatorn Start/Pause (Start/Pause) är på.
- Maskinen fortsätter att vara igång med skrynkelskyddsfasen aktiverad i cirka 30 minuter eller mer om alternativet Extra Anticrease (Skrynkelskydd) valts (se kapitel *Alternativ - Extra Anticrease (Skrynkelskydd)*).

Skrynkelskyddsfasen minskar uppkomsten av skrynklor.

Du kan ta ut tvätten innan skrynkelskyddsfasen är klar. För bästa resultat rekommenderar vi att du tar ut tvätten när fasen nästan är klar eller helt klar.

När skrynkelskyddsfasen är klar:

- Displayen visar fortfarande  :  
- Indikatorerna  Filter (Filter) och  Tank (Behållare) tänds.
- indikatorn Start/Pause (Start/Pause) släcks.

1. Tryck på knappen på/av för att stänga av maskinen.
2. Öppna luckan.
3. Ta ut tvätten.
4. Stäng luckan.

Möjliga orsaker till icke tillfredsställande torkningsresultat:

- Otillräckliga inställningar av standardtorrhetsnivån. Se kapitlet *TILLVAL: Torrhetsnivå – Justering av återstående fukt*
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög. Optimal rumstemperatur ligger mellan 18–25 °C.



**Rengör alltid filtret och töm vattenbehållaren när ett program har körts.**



Lämna luckan något öppen efter varje program för att undvika fukt.

### 10.5 Lågenergi-läge

För att minska energiförbrukningen stänger funktionen automatiskt av produkten:

- Efter 5 minuter om programmet inte har startat.
- 5 minuter efter att programmet eller skrynkelskyddsfasen har avslutats.



Tiden minskas till 30 sekunder om programvredet pekar på ● "Reset".



När produkten går in i lågenergi-läge släcks displayen och ikonerna. Du återaktiverar den genom att trycka på knappen på/av.

## 11. RÅD OCH TIPS

### 11.1 Förbereda tvätten



Om trumman laddas upp till den maximala kapacitet som anges för respektive program bidrar det till energibesparingen.



Ofta blir kläderna skrynkliga eller snor ihop sig efter tvätt. Att torka kläder som har snott sig är ineffektivt. För att säkerställa korrekt luftflöde och till och med torkning rekommenderas att skaka och stoppa in plaggen ett efter ett till torktummlaren.

För att säkerställa korrekt torkningsprocess:

- Stäng dragkedjorna.
- Knäpp knapparna på påslakanen.
- Låt inte lösa band trassla sig (t.ex. på förkläden). Knyt dem innan du startar ett program.

- Töm alla fickor på föremål.
- Om plagget har ett innerfoder av bomull ska plagget vändas ut och in. Bomullssidan ska alltid vara vänd utåt.
- Ställ alltid in programmet som passar för typen av tvätt.
- Tvätta inte ljusa och mörka färger ihop.
- Använd ett lämpligt program för vit-/kulör tvätt, jersey och stickat för att förhindra att plaggen krymper.
- Överskrid inte maximal tvättmängd som finns i programkapitlet eller som visas på displayen.
- Torktumla endast tvätt som klarar av att torktumlas. Se tvättetiketten på plaggen.
- Torka inte stora och små plagg tillsammans. Små plagg kan fastna i större plagg och därmed inte torkas.
- Skaka större textilier innan de stoppas in i torktummlaren. Det är för att undvika att fukt ligger kvar inuti plagget efter torkprogrammet.

| Tvättetikett | Beskrivning                                                       |
|--------------|-------------------------------------------------------------------|
|              | Tvätten är lämplig för torktumling.                               |
|              | Tvätten är lämplig för torktumling vid högre temperaturer.        |
|              | Tvätten är lämplig för torktumling endast vid lägre temperaturer. |
|              | Plagget är inte lämplig för torktumling.                          |

## 12. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

### 12.1 Periodiskt rengöringsschema

Tack vare periodisk rengöring kommer din tvättmaskin att hålla längre.

Dra ur kontakten om produkten inte ska används under en längre tid.

**Preliminärt regelbundet rengöringsschema:**

Rengöra filtret

När indikatorlampan blinkar

|                                   |                                                                                                               |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tömning av vattenbehållaren       | När indikatorlampan  blinkar |
| Rengör värmeväxlaren              | När indikatorlampan  blinkar |
| Rengör fuktighetssensorn          | Minst 3 till 4 gånger per år                                                                                  |
| Rengör trumman                    | Varannan månad                                                                                                |
| Rengör kontrollpanelen och höljet | Varannan månad                                                                                                |
| Rengör hålen för luftflöde        | Varannan månad                                                                                                |

Följande avsnitt förklarar hur varje del ska rengöras.

## 12.2 Ta bort främmande föremål



Se till att alla fickor är tömda och att alla lösa delar har säkrats innan du kör torkprogrammet. Se avsnittet "Förbereda tvätten".

Ta bort alla främmande föremål som du kan hitta i trumman efter torkprogrammet (t.ex. metallklämmor, knappar, mynt osv.).

## 12.3 Rengöring av filtren

I slutet av varje program tänds indikatorlampan  för filtret och du måste rengöra det.



Filtret samlar upp ludd under torkprogrammet.



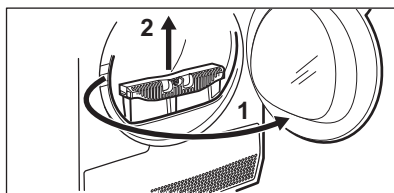
Rengör filtret regelbundet för att uppnå bästa möjliga torkresultat. Igentäppta filter gör att programmet förlängs vilket ger ökad energiförbrukning. Rengör filtret för hand. Använd dammsugare vid behov.



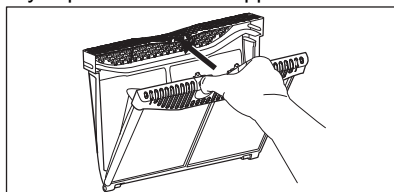
### FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Vid rengöring av filtren ska luddet kastas i soptunnan och inte tvättas genom avloppet för att undvika att mikroplaster sprids i det använda vattensystemet.

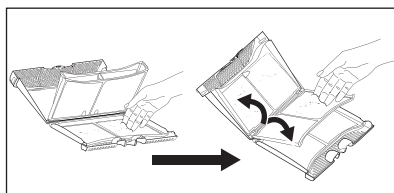
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



2. Tryck på haken för att öppna filtret.



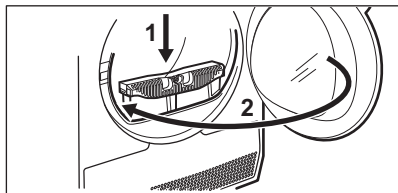
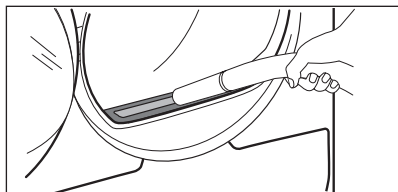
3. Ta bort luddet med handen från filtrets båda inre delar.



Kasta luddet i soptunnan.

4. Om nödvändigt, rengör dammfiltret med en dammsugare. Stäng filtret.

5. Ta vid behov bort luddet från filterhållaren och packningen. Du kan använda en dammsugare. Sätt tillbaka filtret i filterhållaren.



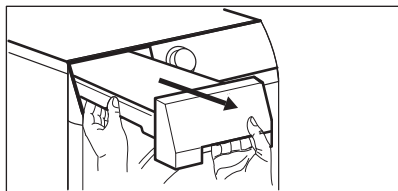
## 12.4 För tömning av vattenbehållaren

Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

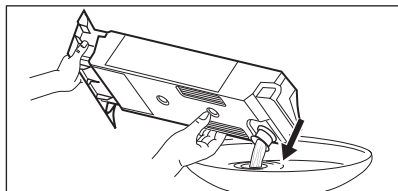
Om behållaren för kondenserat vatten är full stannar programmet automatiskt. Symbolen för vattenbehållaren  lyser på displayen och du måste tömma vattenbehållaren.

För tömning av vattenbehållaren:

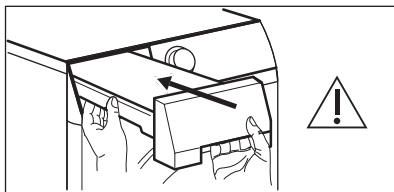
1. Dra ut vattenbehållaren och håll den horisontellt.



2. Dra ut plastpluggen och töm vattenbehållaren i en tvättho, hink eller liknande.



3. Skjut in plastanslutningen igen och sätt tillbaka vattenbehållaren.



4. Tryck på Starta/Pausa-knappen  för att starta programmet.

## 12.5 Rengöra kondensorn

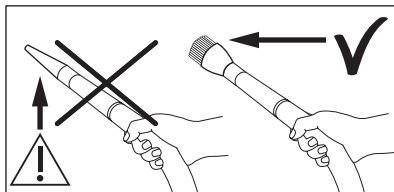
Om symbolen  blinkar på kondensordisplayen ska du inspektera kondensorn och dess fack. Om det finns smuts, torka bort det. Kontrollera var 6:e månad.

### ! VARNING!

Rör inte metallytan med händerna. Risk för personskador. Använd skyddshandskar. Var försiktig vid rengöring så att inte metallytan skadas.

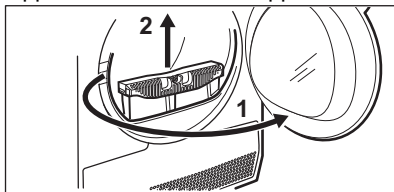
### ! VARNING!

Använd inte dammsugare med hårda tillbehör för att ta bort luftet från kondensorn. Det kan skada innerväggarna på kondensorn, vilket leder till försämrad produktprestanda och längre torktid.

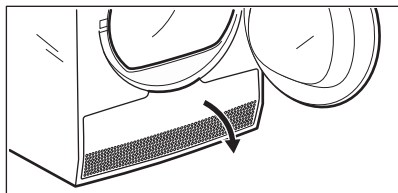


Inspektera:

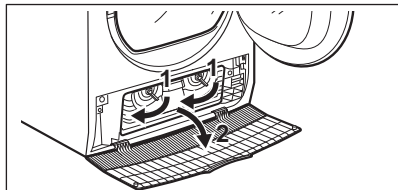
1. Öppna luckan. Dra filtret uppåt.



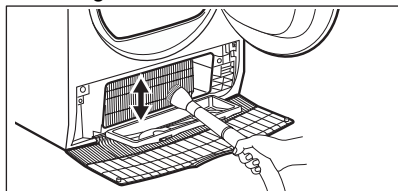
2. Öppna kondensorskyddet.



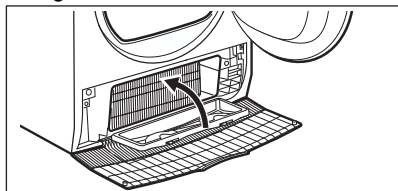
3. Vrid spaken för att låsa upp kondensatorlocket och sänk ned det.



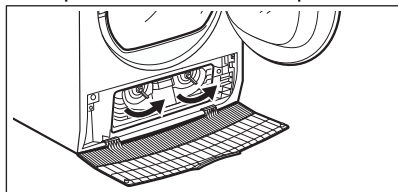
4. Ta vid behov bort ludd från kondensorn och dess utrymme. Du kan använda en dammsugare med en borste.



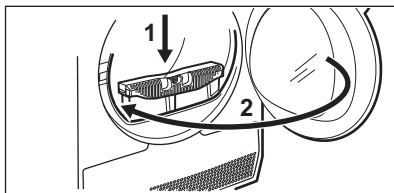
5. Stäng kondensatorlocket.



6. Vrid spaken tills den klickar i position.



7. Sätt tillbaka filtret.



## 12.6 Rengöra fuktighetssensorn

### ⚠ FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!

Risk att fuktighetssensorn skadas. Använd inte slipmedel eller stålull för att rengöra sensorn.

För bästa torkresultat är produkten utrustad med en fuktighetssensor i metall. Den sitter på insidan av luckan.

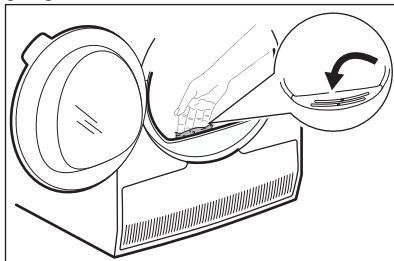
För lång användningstid kan göra att sensorns yta bli smutsig, vilket försämrar torkprestandan.

Vi rekommenderar att du rengör sensorn minst tre eller fyra gånger per år, eller om du märker att torkningsresultatet minskar.

För att rengöra kan du använda den hårdare sida av disk-/tvättsvampen och lite vinäger eller diskmedel.

Rengöring av sensorn:

1. Öppna luckan.
2. Rengör ytorna på fuktighetssensorn genom att torka av metallytan flera gånger.



## 12.7 Rengöring av trumman

### ⚠ VARNING!

Koppla från maskinen innan den rengörs.

Använd ett vanligt mildt rengöringsmedel för att rengöra insidan av trumman och trumbladen. Torka de rengjorda ytor med en mjuk duk.

 **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

Använd inte slipmedel eller stålull i trumman.

**12.8 Rengöring av kontrollpanelen och höljet**

Använd ett vanligt rengöringsmedel för att rengöra kontrollpanelen och höljet.

Rengör med en fuktad duk. Torka de rengjorda ytor med en mjuk duk.

 **FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER!**

Rengör inte produkten med möbelrengöringsmedel eller rengöringsmedel som kan orsaka korrosion.

**12.9 Rengöring av luftflödeshål**

Använd en dammsugare för att ta bort ludd från luftflödeshålen.

**13. FELSÖKNING**

 **VARNING!**

Se avsnittet om Säkerhet

**13.1 Felkoder**

Produkten startar inte eller stannar under drift.

Försök först att hitta en lösning på problemet (se tabellerna). Kontakta ett auktoriserat servicecenter om problemet kvarstår.

 **VARNING!**

Stäng av produkten innan du gör någon kontroll.

**Vid mer omfattande problem hörs den akustiska signalen, displayen visar en felkod och Start/Pause (Start/Pause)-knappen blinkar kontinuerligt:**

| Felkod        | Möjlig orsak                                                                | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E50           | Motorn är överbelastad. För mycket tvätt eller något har fastnat i trumman. | Programmet avslutades inte. Ta ut tvätt från trumman, välj program och starta om.                                                                                                                                                                                |
| E90 eller E91 | Internt fel. Ingen kommunikation mellan produktens elektriska delar.        | Programmet avslutades inte ordentligt eller stoppades för tidigt. Stäng av maskinen och sätt på den igen. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om felkoden visas igen.                                                                                        |
| EH0           | Strömförsörjningen är instabil.                                             | Vänta tills strömförsörjningen har återställts och tryck på start när produkten visar <b>EH0</b> . Tryck på programstart om produkten pausade programmet utan någon indikering. Kontrollera nätsladden/uttaget eller strömförsörjningen om varningen visas igen. |

Stäng av och slå på produkten om andra felkoder visas på displayen. Kontakta det auktoriserade servicecentret om problemet fortsätter.

Se tabellen nedan för möjliga lösningar vid andra problem med torktumslaren.

## 13.2 Felsökning

| Problem                                                                                      | Möjlig lösning                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Du kan inte aktivera produkten.                                                              | Se till att stickkontakten sitter ordentligt i eluttaget.                                                       |
|                                                                                              | Kontrollera säkringen i säkringscentralen (husets installation).                                                |
| Programmet startar inte.                                                                     | Tryck på Start/Pause (Start/Pause).                                                                             |
|                                                                                              | Kontrollera att maskinens lucka är stängd.                                                                      |
| Produktens lucka går inte att stänga.                                                        | Kontrollera att luftfiltret är korrekt isatt.                                                                   |
|                                                                                              | Kontrollera att ingen tvätt har fastnat mellan luckan och gummilisten.                                          |
| Produkten stannar under drift.                                                               | Kontrollera att vattenbehållaren är tom. Tryck på Start/Pause (Start/Pause) för att starta programmet.          |
|                                                                                              | Det är för lite tvätt i trumman. Öka mängden tvätt eller använd Time Drying (Tid)-programmet.                   |
| Programtiden är för lång eller torkningsresultatet är inte tillfredsställande. <sup>1)</sup> | Kontrollera att tvättens vikt är lämplig för programmets varaktighet.                                           |
|                                                                                              | Kontrollera att filtret är rent.                                                                                |
|                                                                                              | Tvätten är för blöt. Centrifugera tvätten i tvättmaskinen på nytt.                                              |
|                                                                                              | Se till att rumstemperaturen är högre än +5 °C och lägre än +35 °C. Optimal rumstemperatur är 18 °C till 25 °C. |
|                                                                                              | Välj Time Drying (Tid) eller Extra Dry (Extra Torrt)-programmet. <sup>2)</sup>                                  |
| Displayen visar — — —.                                                                       | Om du vill ställa in ett nytt program, stäng av och sätt på produkten.                                          |
|                                                                                              | Kontrollera att tillvalen är förenliga med programmet.                                                          |

<sup>1)</sup> Programmet avslutas automatiskt efter högst 5 timmar.

<sup>2)</sup> Vissa delar av plagget kan fortfarande vara fuktigt när man torkar större plagg (t.ex. lakan).

### Om torkresultatet inte är tillräckligt bra

- Det inställda programmet var fel.
- Filtret är igensatt.
- Kondensorn är igentäppt.
- Det var för mycket tvätt i maskinen.
- Trumman är smutsig.
- Felaktig inställning av värmeledningssensorn (se kapitlet

*"INSTÄLLNINGAR: Torrhetsnivå – Justering av återstående fukt" för förbättrad inställningar).*

- Luftflödeshålen är igensatta.
- Rumstemperaturen är för låg eller för hög (optimal rumstemperatur 18 °C till 25 °C)

# 14. FÖRBRUKNINGSVÄRDEN

## 14.1 Inledning



Bruksanvisningen anger två olika referenser till förordningarna om EU:s energimärkning och ekodesign.

- Förordningarna (EU) 932/2012 och (EU) 392/2012 som gäller fram till den 30 juni 2025 avser energieffektivitetsklasserna från **A+++** till **D**.
- Förordningarna (EU) 2023/2534 som gäller från den 1 juli 2025 avser energimärkningens effektivitetsklasser från **A** till **G**.



QR-koden på energimärkningsetiketten som medföljer produkten innehåller en webblänk till information gällande maskinens prestanda i EU EPREL-databasen. Förvara energimärkningsetiketten tillsammans med bruksanvisningen och alla andra dokument som medföljer denna produkt.

Det går också att hitta samma information i EPREL med länken <https://eprel.ec.europa.eu> och modellnamnet och produktnumret som du hittar på produktens typskylt. Se kapitlet "Produktbeskrivning" angående typskyltens placering.

## 14.2 Teckenförklaring

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |                   |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| <b>kg</b>    | Tvättmängd.                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>varv/min</b> | Centrifugerad vid |
| <b>kWh</b>   | Energiförbrukning.                                                                                                                                                                                                                                                        |                 |                   |
| <b>hh:mm</b> | Programtid.                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |                   |
| <b>%</b>     | Ursprunglig fukt efter centrifugering och återstående fukt efter torkprogram.<br>Ju högre centrifugeringshastighet desto högre ljudnivå blir det vid centrifugeringen, men desto lägre blir den ursprungliga fuktigheten och energiförbrukningen vid torkning av tvätten. |                 |                   |

## 14.3 Enligt kommissionens förordning (EU) 2023/2533, (EU) 2023/2534 och (EU) 392/2012.



Följande värden har erhållits under laboratorieförhållanden i enlighet med relevanta standarder. Olika parametrar kan ändra uppgifterna, till exempel mängden tvätt, typen av tvätt och omgivningsförhållanden. Tvättens ursprungliga fukthalt, vattentyp, matnings-spänning och om du ändrar standardinställningen för ett program kan också påverka energianvändningen, torkprogrammets längd och den slutliga luftfuktigheten.

| Program   | Tvätt-<br>mängd<br>(kg) | Centrifu-<br>gerad vid<br>(varv/<br>min) | Initial<br>fuktig-<br>het<br>(%) | Torktid<br>(tim:min) | Energiför-<br>brukning<br>(kWh) | Återståen-<br>de fukt<br>(%) |
|-----------|-------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Eco 1) 2) | 8,0                     | 1000                                     | 60                               | 2:59                 | 1,28                            | 0,0                          |
| Eco 1) 2) | 4,0                     | 1000                                     | 60                               | 2:00                 | 0,72                            | 0,0                          |

1) Det här referensprogrammet används för att bedöma efterlevnaden av Storbritanniens förordningar om ekodesign och energimärkning, EU-förordning (EU) 2023/2533 och (EU) 2023/2534. Det här programmet kan torka bomullstvätt från initial fukthalt på 60 % ner till en slutgiltig återstående fukt av 0 %.

2) Ekoprogrammet är likvärdigt med "Cottons (Bomull)Eco" som är "standardbomullsprogram" enligt EU-kommissionens förordning 392/2012. Det är lämpligt för torkning av normalvåt bomullstvätt.

### Strömförbrukning i olika lägen

| Effektförbrukning i frånläge (W) | Effektförbrukning i stan-<br>dby-läge (W) | Fördröjd start (W) |
|----------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| 0,13                             | 0,13                                      | 4,00               |

Tid till "Off"/"Standby"-läge är max 15 minuter.

## 14.4 Vanliga program



Dessa värden är endast indikerande.

| Program                                           | Tvätt-<br>mängd<br>(kg) | Centrifu-<br>gerad vid<br>(varv/<br>min) | Initial<br>fuktig-<br>het<br>(%) | Torktid<br>(tim:min) | Energiför-<br>brukning<br>(kWh) | Återståen-<br>de fukt<br>(%) |
|---------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Cottons (Bomull)<br>Extra Dry (Extra<br>Torrt)    | 8,0                     | 1000                                     | 60                               | 4:26                 | 1,92                            | -3,0                         |
| Cottons (Bomull)<br>Extra Dry (Extra<br>Torrt)    | 4,0                     | 1000                                     | 60                               | 3:35                 | 1,43                            | -3,0                         |
| Cottons (Bomull)<br>Iron Dry (Stryktorrt)         | 8,0                     | 1000                                     | 60                               | 2:16                 | 0,95                            | 12,0                         |
| Cottons (Bomull)<br>Iron Dry (Stryktorrt)         | 4,0                     | 1000                                     | 60                               | 1:38                 | 0,62                            | 12,0                         |
| Synthetics (Syntet)<br>Extra Dry (Extra<br>Torrt) | 4,0                     | 1200                                     | 40                               | 1:45                 | 0,65                            | 0,0                          |
| Synthetics (Syntet)<br>Cupboard (Skåp-<br>torrt)  | 4,0                     | 1200                                     | 40                               | 1:17                 | 0,48                            | 1,0                          |

| Program                                     | Tvätt-<br>mängd<br>(kg) | Centrifu-<br>gerad vid<br>(varv/<br>min) | Initial<br>fuktig-<br>het<br>(%) | Torktid<br>(tim:min) | Energiför-<br>brukning<br>(kWh) | Återståen-<br>de fukt<br>(%) |
|---------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------------------|------------------------------|
| Synthetics (Syntet)<br>Iron Dry (Stryktorr) | 4,0                     | 1200                                     | 40                               | 1:01                 | 0,36                            | 12,0                         |
| Wool (Ylle)                                 | 1,0                     | 1200                                     | 35                               | 1:44                 | 0,78                            | 5,0                          |

## 15. MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter. Släng

inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.



